



# Arriba

Madrid, sábado 12 enero de 1963

## EINAUDI... Y LA CIVILIZADA ITALIA

Giulio Einaudi se ha hecho un autorretrato con su conducta como editor. "Cantos de la nueva resistencia española" es calificado por el diario vaticano "L'Osservatore" de "sacrilega obscenidad", y agrega que "el libelo no refleja en modo alguno los sentimientos u opiniones de los españoles, ni en general ni en particular". "Il Tempo", por su parte, se pregunta "cómo ha sido posible hacer circular en Italia —un país civilizado y democrático— un tan torpe libelo". La conjura antiespañola tiene valedores insospechados...



## BUNCHE EN EL CONGO

El Subsecretario de Asuntos Políticos especiales de las Naciones Unidas, Ralph Bunche, en su reciente viaje al Congo para tratar de solucionar el problema de Katanga, pasa revista a las tropas irlandesas de la ONU en Kipushi. A su regreso a Nueva York, el prestigioso político de color afirmó que la reunificación del Congo se llevaría a cabo con o sin el Presidente Tshombe, quien ha ordenado a su Ejército que no presente resistencia a las fuerzas de la ONU. (Cifra.)

Avuntamiento de Madrid.

# Hallará el PISO deseado

## Visite la AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION

Propietario JOSE BANUS

(EL BARRIO DE NUEVA  
CONSTRUCCION MEJOR  
SITUADO DE MADRID)



RESOLVERA  
SU PROBLEMA  
DE PISO Y DE  
INVERSION



**PISOS** magníficos, todos exteriores con amplias terrazas.

**37.000** Pts. DE ENTRADA UNICA + **29.000** Pts. aplazadas RESTO del PRECIO: **946** Pts. al mes DURANTE **10 AÑOS**

**TIENDAS** DESEMBOLSO: desde **77.000** y **52.000** Pts. MENSUALIDAD **1.200** Pts. DURANTE **10 AÑOS**

- Magnífica inversión de capital (14 % NETO) alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL
- Exención total derechos reales en la escritura de compra y 90% contribuciones.
- Sólida y esmerada construcción, a base de estructuras de hormigón armado y materiales de calidad
- COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS: 3 líneas de autobuses - 2 líneas de trolebuses - 2 líneas de tranvías y metro. ● AUTOBUSES: Desde CIBELES (Correos fachada calle Montalbán) - n.º 28 desde CIBELES (fachada principal de Correos). Desde GOYA (Nervión-Felipe II). ● TROLEBUSES: n.º 103 desde el PALACIO DE ORIENTE (Mayor-Bailén) n.º 108 desde PUERTA DEL SOL (entre la calle de Alcalá y Carrera de San Jerónimo). ● TRANVIAS: n.º 5-12 desde PLAZA TOROS DE VENTAS. ● METRO: metro de VENTAS.

Fontán

## BARRIO del PILAR

Propietario: JOSE BANUS

PISOS MAGNIFICOS  
3-4-5-6 HABITACIONES  
MAS SERVICIO

\* **PISOS: 10.000**  
ptas. de ENTRADA UNICA  
+ **9.000** ptas. aplazadas.  
Resto a pagar **740** ptas.  
al mes durante **10 años**.

\* TIENDAS de todas superficies desde  
46.000 pts. desembolso.

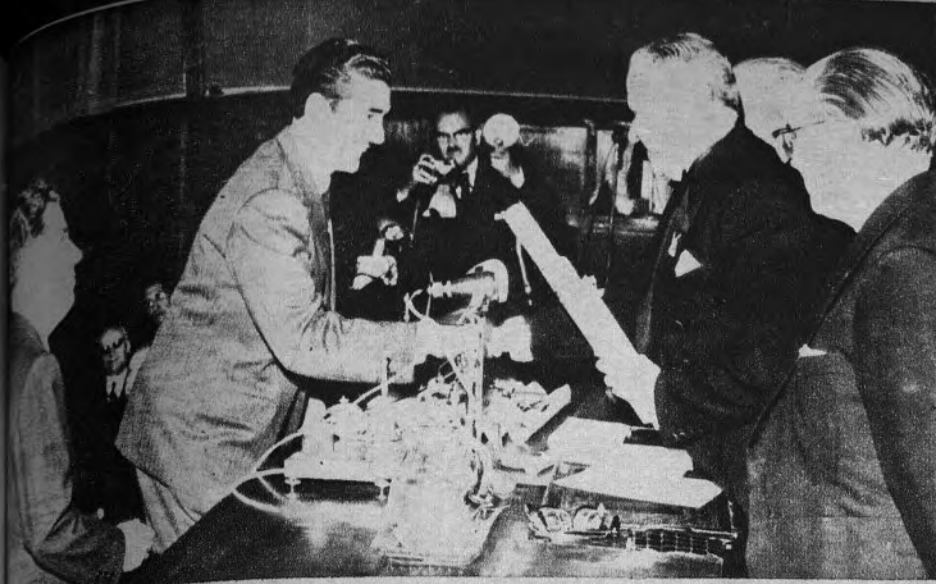
COMUNICACIONES RAPIDAS Y  
CONTINUAS: METRO Y TRAN-  
VIAS. AUTOBUSES desde la esta-  
ción del Metro de Valdeacederas,  
al BARRIO del PILAR.



INFORMACION Y  
CORRESPONDENCIA

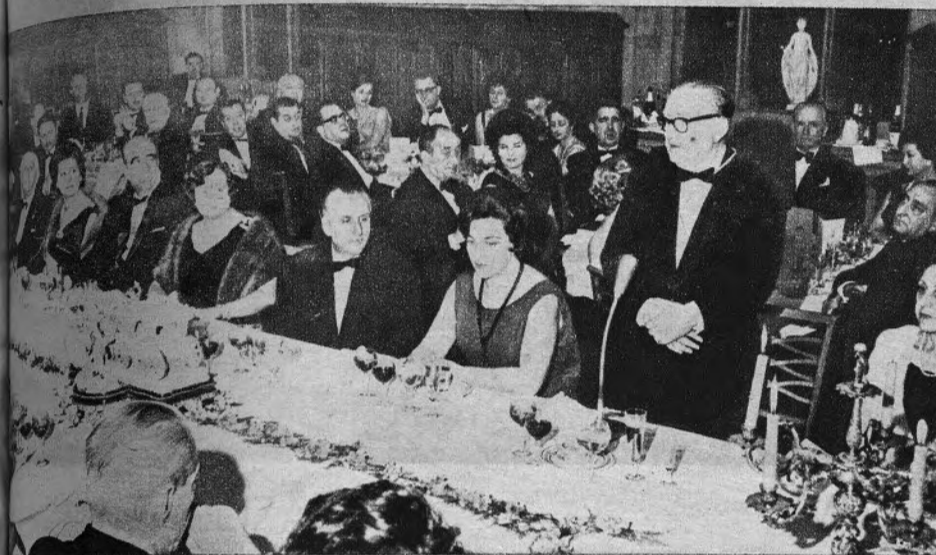
OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6. De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: Av. Donostiarra, 26 (entrada por el Puente del Calero, detrás de la Plaza de Toros de Ventas). De 9 mañana a 7 tarde. EN EL BARRIO DEL PILAR: Final de la calle Capitán Blanco Argibay (entrada provisional frente al número 328 de la calle Bravo Murillo). Servicio permanente 9 mañana a 7 tarde SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS

SE VENDE EL PRIMER COLEGIO DEL BARRIO DEL PILAR (PARA 800 ALUMNOS)



## EN LA ACADEMIA DE FARMACIA

El Ministro de Educación Nacional entrega los premios del curso anterior de la Real Academia de Farmacia en el acto académico de apertura de curso que se celebró ayer en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas. (Europa)



## BARCELONA A MANUEL AZNAR

Barcelona ha concedido al embajador de España en Rabat, don Manuel Aznar, la Medalla de Oro de la ciudad. En la cena que se celebró en el Ayuntamiento, don Manuel pronunció unas palabras de agradecimiento. (Cifra.)



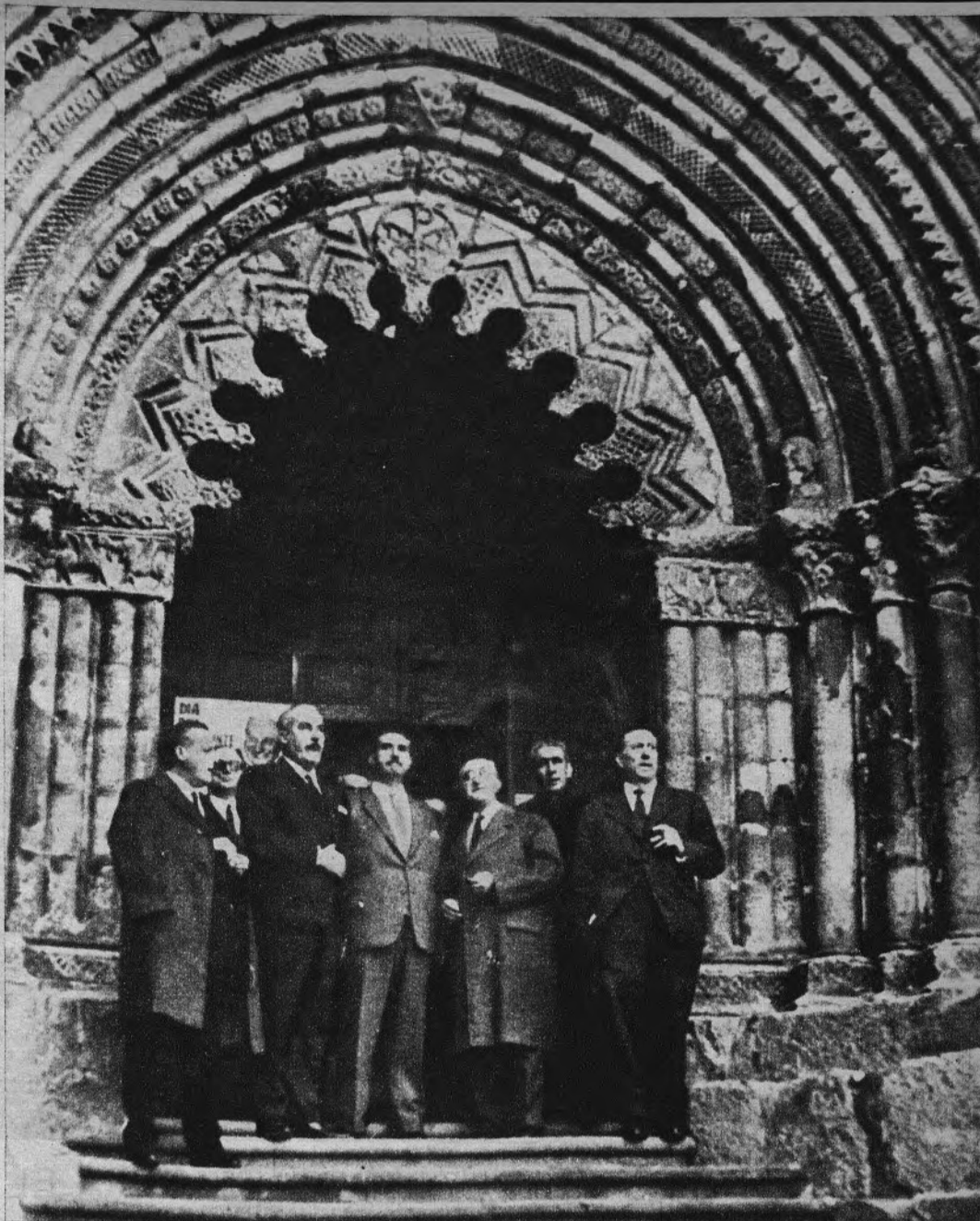
## VIDA AL CASTILLO

El castillo de Zamora ha sido convertido en Escuela de Maestría Industrial después de una cuidada restauración y adaptación a sus nuevos fines. El vecindario zamorano a la puerta de la fortaleza construida por Alfonso I. (Europa-Press.)



## HIPNOTISMO

En una calle madrileña vemos al doctor argentino Moisés Haskel, fundador y titular del primer servicio hispano-americano de Hipnosis Clínica. Realiza una gira científica por Europa para preparar el I Congreso Mundial de su especialidad.



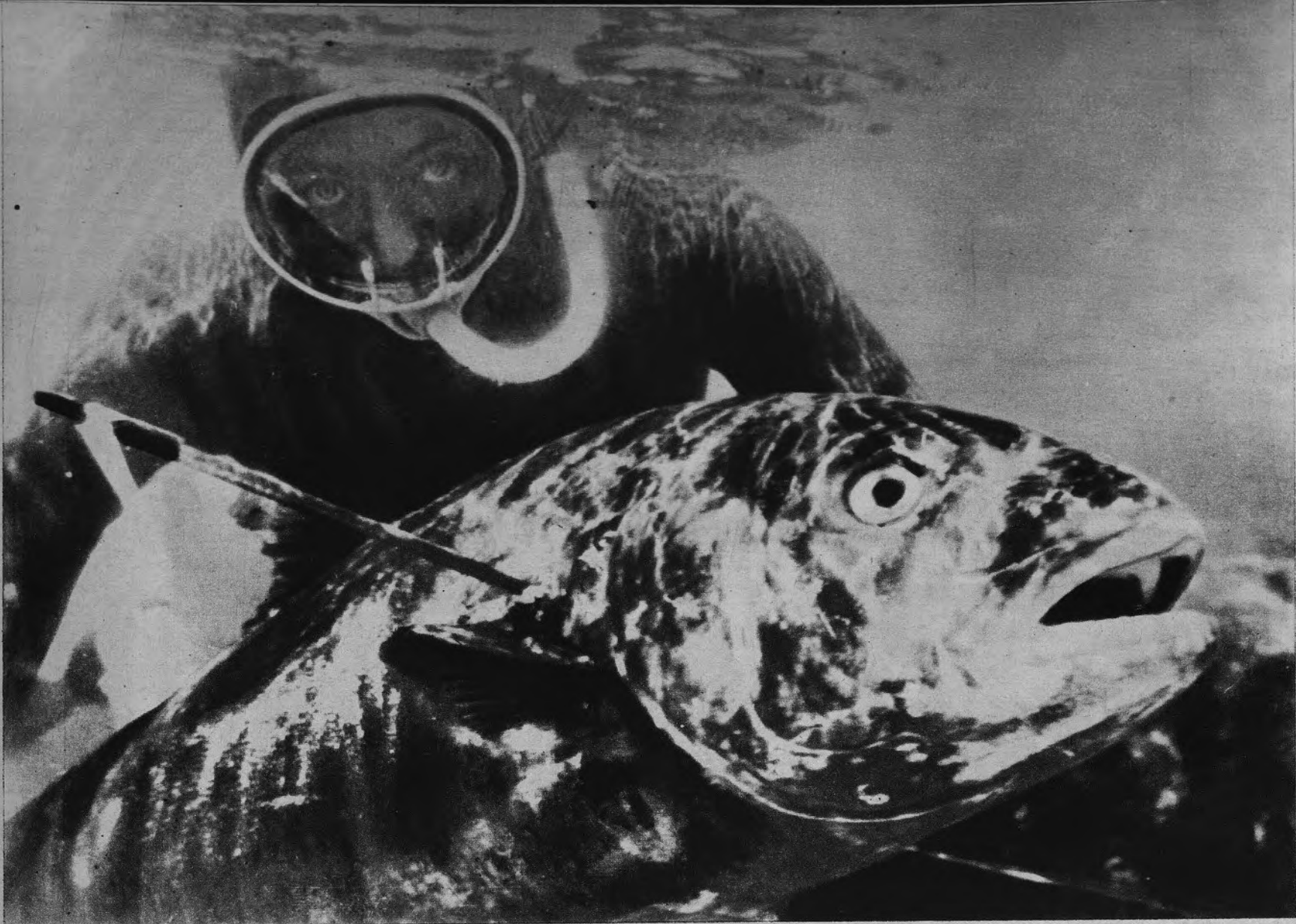
## PROMOCION DEL TURISMO

El director general de Promoción del Turismo, en Estella, durante su visita realizada para estudiar las posibilidades turísticas de Navarra. Le acompañan el Gobernador Civil de la provincia y las autoridades locales. (Fiel.)



## DESPEDIDA

El ex ministro británico Selwyn Lloyd y Lady Beaverbrook, en la sala de espera del aeropuerto del Prat, en Barcelona, contemplan los escaparates de «souvenirs» momentos antes de embarcar en el avión que les llevaría a Londres. (Europa.)



## FOTOGRAFIA PARA EL ALBUM

Ron Taylor, campeón de pesca submarina, ha sido el ganador por segunda vez consecutiva de la competición que se ha celebrado en William Bay, cerca de Dinamarca, en Australia occidental. Con su equipo, el campeón de Nueva Gales del Sur sale a la superficie y se detiene un momento con su magnífica presa para hacerse la fotografía testimonio de su hazaña. — (Fotografía Fiel.)



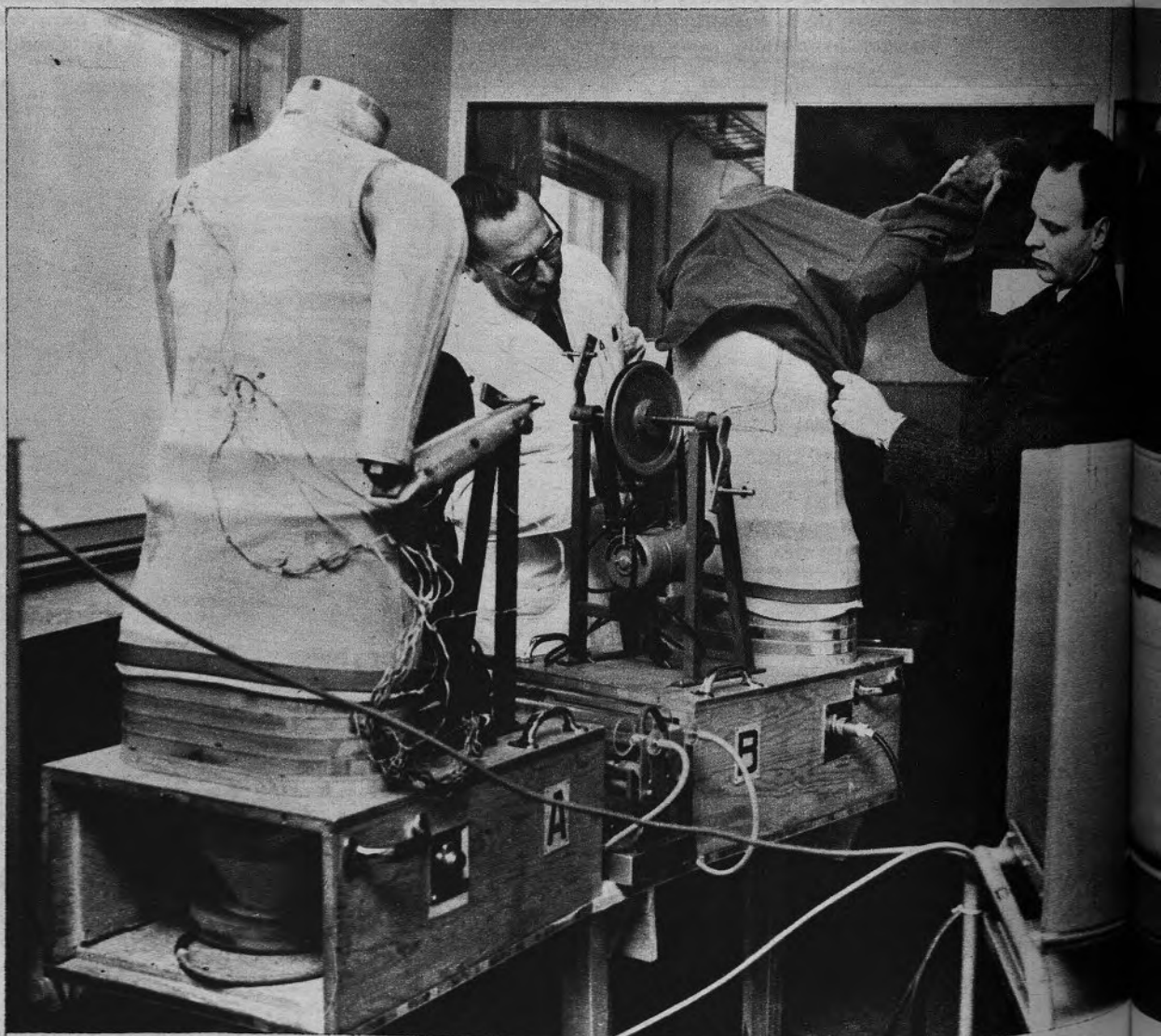
## REVISIÓN

El «Queen Elizabeth», la reina de los mares, exige tan gigantesca nave. Una vez terminada su inspección. Una vez terminada su inspección.



## ESTADO DE SITIO EN LIMA

Después de la declaración hecha por el Gobierno peruano de estado de sitio en Lima, la Policía embargó documentos y enseres de la sede del Frente de Liberación Nacional. Un policía colabora en la operación. (Foto Cifra.)



## ESTUDIOS CONTRA EL FRÍO

En Suecia el frío es un problema que los técnicos dan por terminado. En el Instituto de la Defensa dos técnicos estudian las condiciones necesarias para conseguir que el equipo sea lo más abrigado posible. Los dos funcionarios ensayan en unos muñecos.



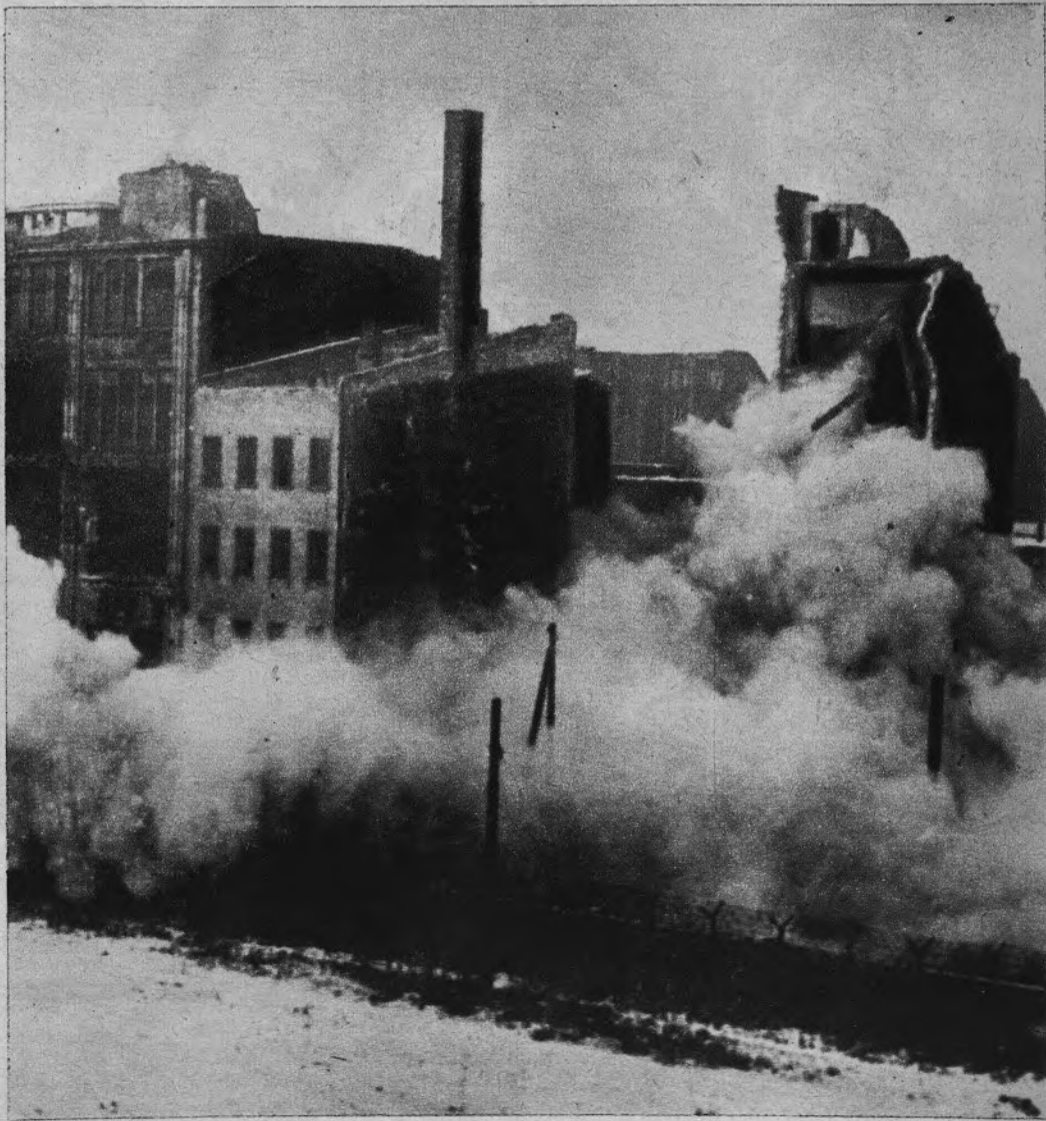
VISION «QUEEN ELIZABETH»

o, la reina inglesa, se somete todos los años a la revisión que nave. Uno de los ejes propulsores es desmontado en Londres para revisión, el barco cruzará de nuevo los mares. (Cifra.)



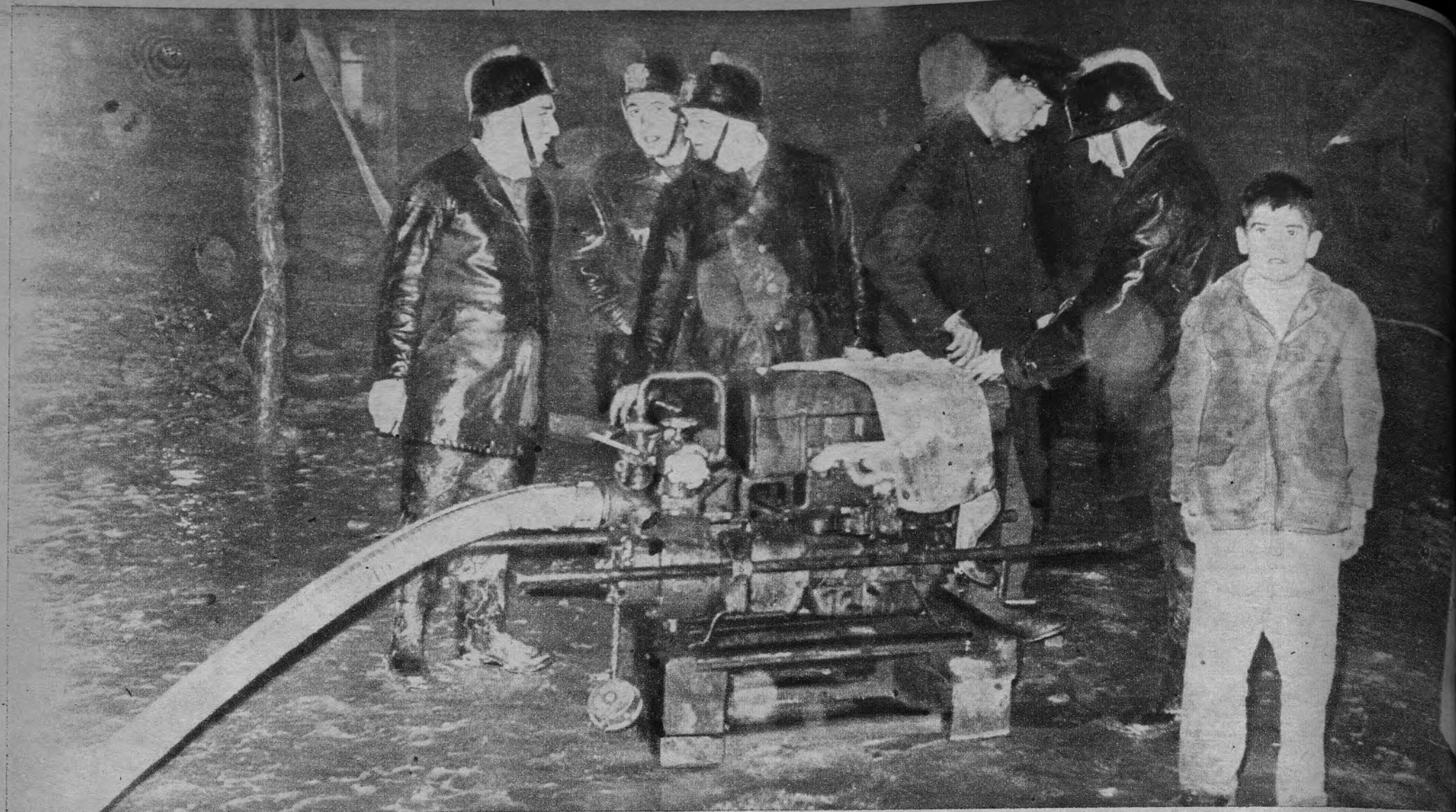
LA BANDA DEL CONGO

La banda militar del Ejército del Congo, con uniformes de gala, durante la clausura de la Conferencia Panafricana que se celebró en Leopoldville. Este Ejército central del Congo será el que ocupe la provincia secesionista de Katanga una vez aceptada su integración con el resto del país. (Foto Fiel.)



TIERRA CALCINADA EN BERLÍN

Los comunistas de Berlín siguen la política de «tierra calcinada» a orillas de la muralla de Berlín para evitar en lo posible las evasiones a la zona occidental. Para ello dinamitan las casas que se encuentran junto al «muro de la vergüenza». Dos momentos de un derribo realizado en la Ziemerstrasse: la casa en el preciso momento de caer y el humo causado por el hundimiento provocado por los comunistas. (Fotografía Cifra.)



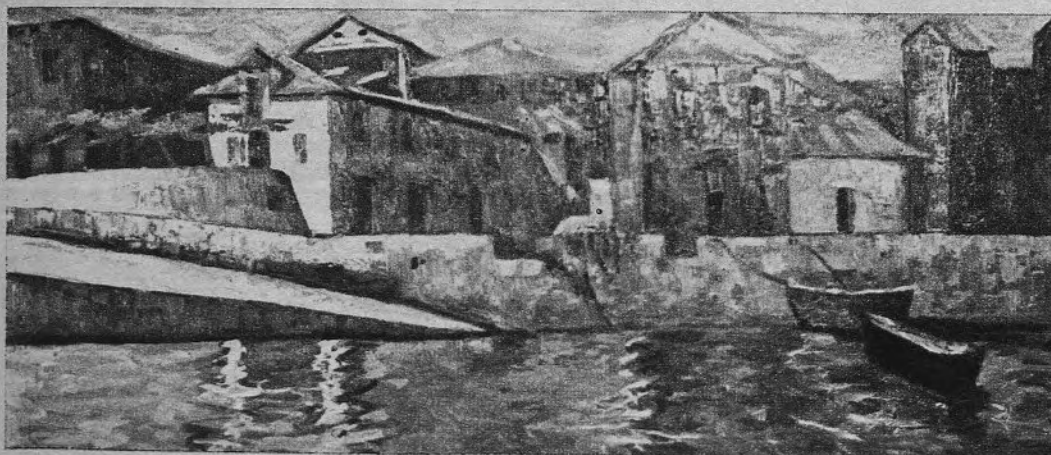
## SE ACHICA EL AGUA EN USERA

El copioso régimen de lluvias que Madrid viene padeciendo produce inundaciones como la que se ocasionó la noche del jueves pasado en el bloque de viviendas de la calle Marquesa de Silvela, en el barrio de Usera. Los bomberos que acudieron a remediar la inundación trabajaron durante varias horas con la bomba de achicar para conseguir despejar de agua los sótanos. El vecindario también colaboró activamente en las tareas. — (Fotografía Cifra.)



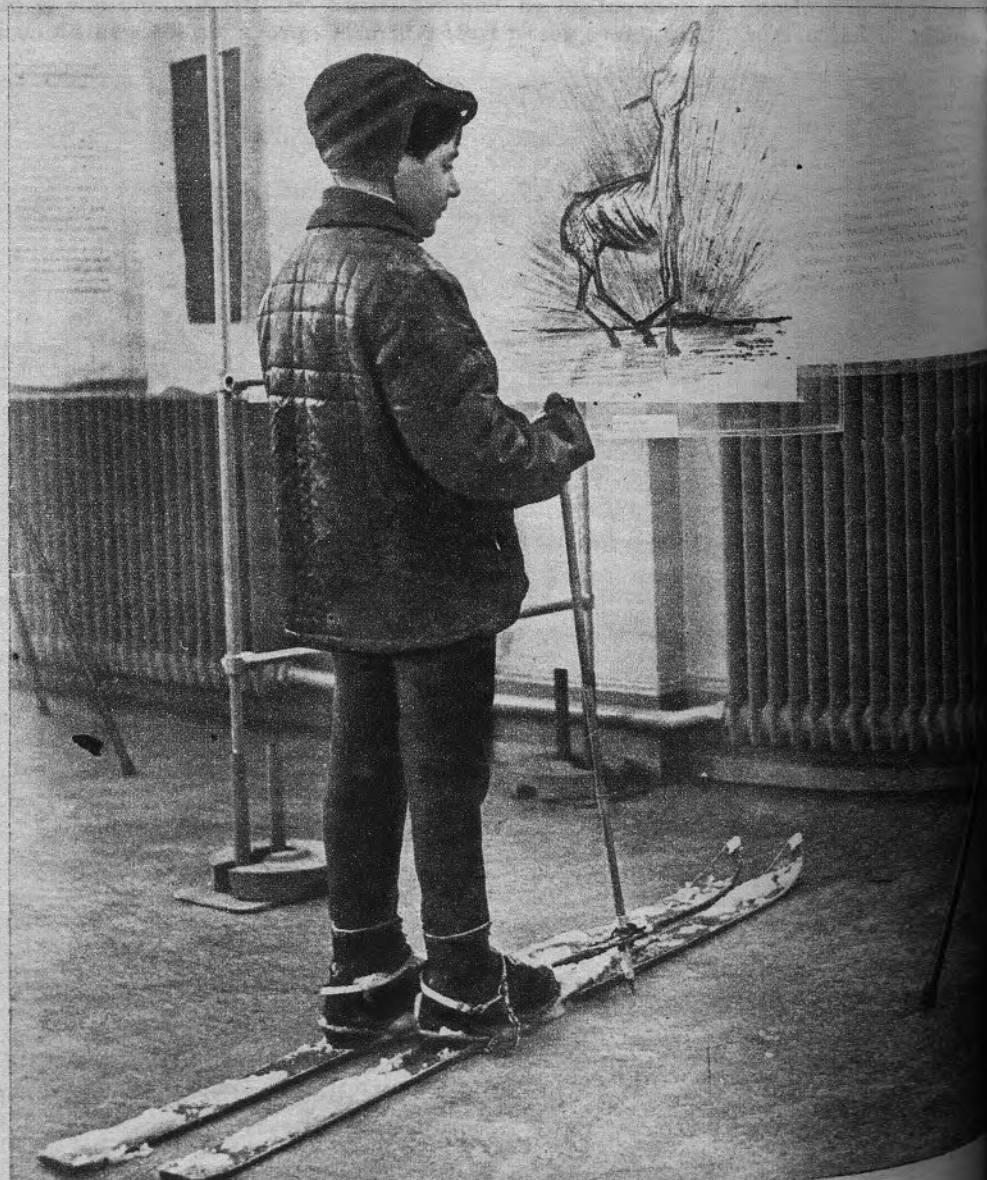
## PINTURAS DE MIRIAM MIZZIAN

Se inauguró ayer la casa Hispano-árabe, con asistencia del Ministro de Información y Turismo y del Alcalde de Madrid, con una Exposición de pinturas de Miriam Mizzian, que aquí aparece con el Alcalde y su esposa. (Fiel.)



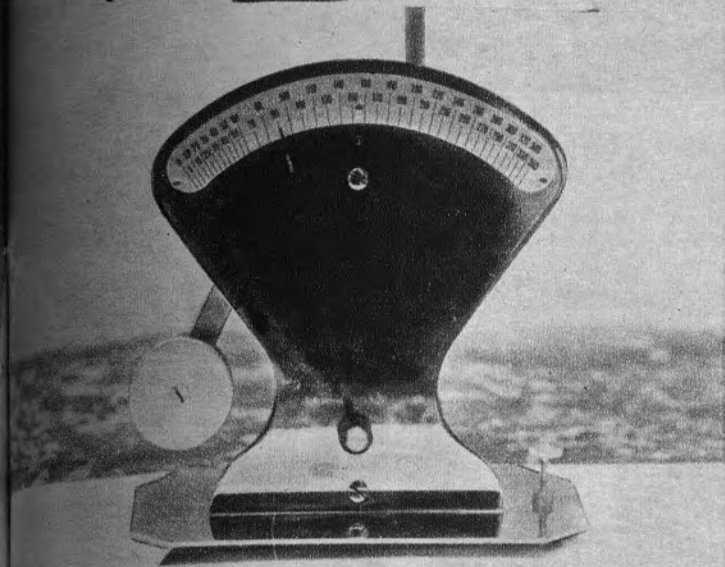
## PILAR LOPEZ OCHOA

Expone en Madrid, en la sala «Abril», la pintora Pilar López Ochoa, de cuya obra ofrecemos una muestra. Su dominio de la técnica y su singular estilo pictórico se evidencian en este detalle de un paisaje. — (Contreras.)



## DALI Y EL NIÑO

En una Exposición para esquiadores que se celebra en Gstaad, Suiza, la cual, naturalmente, se puede recorrer con los esquís puestos, el pequeño esquiador se ha tropezado con una ilustración del «Apocalipsis» de Dalí. (Fiel.)



### EL LIGERO CHAPIN

Aquí está la prueba. Ese zapato no pesa más que cincuenta gramos. Esto sí que es tener alas en los pies. La marca de gracilidad ha sido conseguida por un zapatero francés que bien merece calzar a Cenicienta, que ha realizado el modelo en piel de guante. (Nemes.)

**UNA SONRISA,  
POR FAVOR**



### AL SALIR DEL COLEGIO

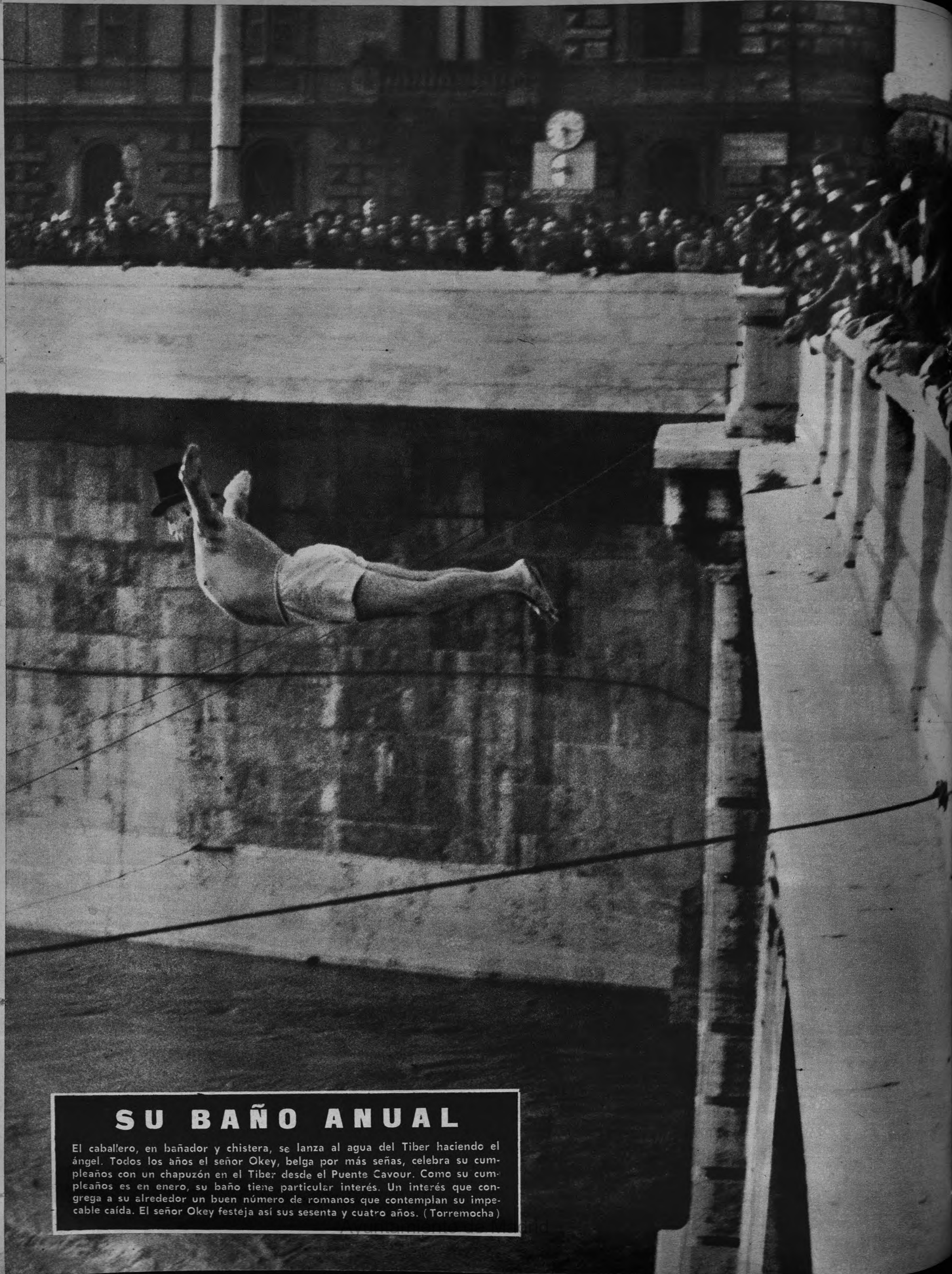
La nieve, que para la ciudad como organización urbana es un conflicto, para los chicos es un motivo más, un motivo lleno de variedad para divertirse. En Estocolmo estos dos muchachos han jugado al truco con la nieve. Uno asoma la cabeza y el otro, por detrás, los pies. (Fotografía de Europa.)

### LA PAYASITA

La pequeña no puede disimular la satisfacción. Por vez primera Gillian Wardell ha obtenido permiso para imitar a su padre y hacer de «clown». Con sus cuatro años felices y sus dientes mellados, la niña-payaso estrena cara pintada y naricilla rojiza y se divierte jugando al circo

Ayuntamiento de Madrid





## SU BAÑO ANUAL

El caballero, en bañador y chistera, se lanza al agua del Tiber haciendo el ángel. Todos los años el señor Okey, belga por más señas, celebra su cumpleaños con un chapuzón en el Tiber desde el Puente Cavour. Como su cumpleaños es en enero, su baño tiene particular interés. Un interés que congrega a su alrededor un buen número de romanos que contemplan su impecable caída. El señor Okey festeja así sus sesenta y cuatro años. (Torremocha)



# Arriba

Núm. 9.405.—II época.—Madrid, sábado 12 de enero de 1963

## TELEVISORES

Desde 250 pesetas base mensual  
ABSOLUTAMENTE SIN AUMENTO, SIN ENTRADA,  
SIN FIADOR

Cocinas butano, lavadoras, etc. — Desde 150 pesetas mensuales  
ARIZMENDI — MAYOR, 46-2.º — TELEF. 248 47 04 — EXPOSICION

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14. MADRID (4).—Teléf. 2 23 26 10.—DEPOS. L.: M. 17-1958. — 1,50 PTAS

## IMPORTANTE APORTACION DEL ESTADO AL REGIMEN DE SEGURIDAD SOCIAL

### FRANCIA CONSTRUIRA UNA BASE DE "MISSILES" Y SATELITES CERCA DE PERPIÑAN

ES PROBABLE QUE LOS PRIMEROS LANZAMIENTOS AL ESPACIO LOS HAGA EN 1965

Por MANUEL DE AGUSTIN

Corresponsal de ARRIBA

PARIS.—Los efectivos del Ejército francés, a fines del año en curso, quedarán reducidos a 750.000 hombres. Es la nueva fórmula de la aplicación del concepto militar: el general De Gaulle quiere constituir una capacidad defensiva y bélica de tipo moderno, es decir, concentrada, ágil, efectiva y ligera. Se dice que incluso en 1965 Francia podrá lanzar, gracias a sus nuevos sistemas artilleros, un proyectil satélite de 80 kilos, que volará por los espacios estratosféricos con los tres colores de la bandera nacional.

Para ello, han dedicado un presupuesto de 996 millones de francos, que traducidos a nuestra moneda pueden equivaler a unos 12.000 millones de pesetas. Se explica que el esfuerzo principal del Comisariado de Energía Atómica, que está naturalmente destinado a trabajos civiles, va con objetivos que son siempre de aplicación militar, consiste en conseguir proyectiles que puedan transportar bombas atómicas a distancia de 2.500 kilómetros. Se explica, además, que el Gobierno francés eligió ya un punto en el Rosellón para convertirlo en especie de pequeño Cabo Cañaveral. Rampas, pistas o aeropuerto para proyectiles, que podrán lanzarse desde esa plataforma en 1965, y que esperan situen en órbita los primeros satélites artificiales franceses.

Para lanzar un satélite, ha explicado un ministro, es conveniente tener prevista y estudiada la rotación de la Tierra, según la dirección, evidentemente, que se quiera dar a esos cohetes.

De esta forma se ha enterado el ciudadano medio de que Francia aspira a figurar entre las potencias poseedoras de ingenios nucleares. (Continúa en la página 11.)

Se fijan los salarios mínimos y se establece su conexión con los estipulados en los Convenios Sindicales Colectivos

EL ESTADO, EL FONDO DE PROTECCION AL TRABAJO Y EL INP CONTRIBUIRAN CON CINCO MIL MILLONES DE PESETAS A LOS SEGUROS SOCIALES

EL GOBIERNO AYUDARA EN FORMA DE CREDITOS A LOS SECTORES AFECTADOS POR LAS HELADAS EN LEVANTE

Se establece el plan general del combustible para 1963

Conferencia de Prensa del señor Fraga Iribarne sobre lo tratado en el Consejo de Ministros

El Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, recibió a los periodistas en su despacho oficial, al término del Consejo de Ministros, celebrado bajo la presidencia de Su Excelencia

el Jefe del Estado en el palacio de El Pardo.

Dijo el señor Fraga que el Consejo había dedicado buena parte de su tiempo a la consideración de los problemas originados por

las circunstancias climatológicas y meteorológicas. Las fuertes heladas que han afectado a Levante han dado lugar a muchos informes, que permiten al Gobierno hacer un amplio estudio de la cuestión. Los daños—no tan grandes en algunos lugares como se temió en un principio—representan, de todas formas, unos cincuenta o sesenta millones de dólares en nuestra balanza comercial. Algunos sectores—como los exportadores, que adquieren la mercancía en árbol—han resultado altamente perjudicados. El Gobierno va a facilitar ayuda en forma de créditos, aparte de la que se dará para amparar a aquellas personas que han quedado sin trabajo como consecuencia de esta situación.

También las inundaciones han agudizado el problema de la vivienda en algunos puntos, y también se acudirá urgentemente a remediar esta situación.

El Ministro se refirió después, incidentalmente, al déficit que la normal baja de turismo había provocado durante los meses de octubre y noviembre, por un importe total de dos millones de dólares; déficit que había sido compensado en el mes de diciembre, con envíos y otras partidas, que han

(Continúa en la página 6.)

### "LIBELO INADMISIBLE"

## "L'OSSERVATORE ROMANO" CONDENA EL LIBRO DE EINAUDI POR BLASFEMO

La conferencia de Prensa convocada por el editor tuvo auge de burdel y fue enérgicamente interrumpida por italianos que denunciaron el grave insulto a pueblo español

Por JAIME CAMPANY

(Corresponsal de ARRIBA y Pyresa)

ROMA.—El editor Einaudi convocó ayer tarde una conferencia de Prensa para defenderse y defender el libro por él editado de las acusaciones de falsedad, obscenidad y blasfemia que le han sido dirigidas desde todos los sectores de la Prensa independiente italiana.

El cronista acudió a tal conferencia de Prensa no sin antes vercer una muy fuerte repugnancia, no sólo política, sino física, porque tenía referencias no muy tranquilizadoras acerca del público que acostumbra frecuentar tales reuniones en los sótanos de la Librería Einaudi. No temía el cronista la agresividad de un buen puñado de guardaespaldas que Einaudi había hecho situar en la sala estratégicamente. Temía más la pegajosa cercanía de pálidos jovencitos de rostro atormentado, incluso también la de flácidas señoras maduras que temblaban de expectación ante la posibilidad de que allí fueran leídas algunas de las obscenas composiciones recogidas en el libro de Einaudi. Para encontrar un rostro entre la concurrencia donde se mostrara eso que llamamos nobleza y honradez había que dirigir la mirada hacia los cuatro o cinco españoles que nos encontrábamos en la sala y hacia algún que otro desconocido señor italiano, unos con la expresión decidida de quien conoce el percal y sabe con qué clase de sujetos se va a gastar los cuartos, otros con el aire confundido de quien cree haber entrado a presenciar un espectáculo cultural y se encuentra metido en un burdel, donde si todo no estuviese tan

subvertido y tan invertido podría incluso resultar divertido. Contemplando tal público congregado

(Continúa en la página 8.)

## LA SITUACION

"Ha sido una ligera equivocación", dijeron en la ONU para explicar la detención de Tshombe. También fue un "error" la ocupación de Jadotville. Y otro "error" el acribillar a balazos a dos desgraciadas europeas que marchaban en su coche. Siempre los "errores" se cometen en un solo sentido. Pero en todo caso, tras haber reparado la "ligera equivocación", la ONU declara que Tshombe se ha comprometido a que los "cascos azules" avancen hacia la frontera de Rhodesia sin que se les oponga resistencia. Por otro lado, el Gobierno de Leopoldville ha dado veinticuatro horas a los cónsules de Gran Bretaña y Bélgica para que abandonen Katanga, y se somete a Tshombe a grandes presiones para que rompa de una vez con Londres. Aparte de esto y de que Tshombe y sus ministros han sido sometidos a la obligación de cumplir el toque de queda en una ciudad que es la suya, puede afirmarse que la paz reina en Katanga, como dijo el general ruso que el siglo pasado ocupó con sus cosacos Polonia: "La paz reina en Varsovia". El coronel Worton, jefe de la brigada etíope de la ONU, dice que el avance hacia Mookambo ha sido "una excursión campestre". Ignoramos si en la excursión figuró también el tiro al blanco denunciado por el vicario católico de Elisabethville.

### SEGUNDA EDICION

## Telegrama del Jefe del Estado español al Rey de Marruecos

ESPAÑA SIENTE COMO PROPIA LA DESGRACIA Y ENVIA UN MILLON DE PESETAS PARA LOS DAMNIFICADOS

Con motivo de las catastróficas inundaciones que ha padecido Marruecos, Su Excelencia el Jefe del Estado ha dirigido a Su Majestad Hassan II, Rey de Marruecos, el siguiente telegrama:

Vivamente impresionado por la importancia y extensión de los daños producidos por las inundaciones en las regiones del Garb y del Lukus, quiero expresar a Vuestra Majestad mi profundo pesar y el del Gobierno y pueblo españoles por el infortunio que aqueja al pueblo marroquí. España siente como propia la desgracia que afecta a un país con el que le unen tantos vínculos de amistad y al que desea prestar la ayuda que pueda ser necesaria.

Anuncio desde ahora a Vuestra Majestad que el Gobierno español, reunido hoy en Consejo de Ministros bajo mi presidencia, ha decidido, como muestra de su solidaridad, otorgar un crédito de un millón de pesetas en favor de los damnificados, que pone a disposición de Vuestra Majestad. Francisco Franco Bahamonde, Jefe del Estado Español.

## Criterios :--: Puntos de vista

### EL PROCESO CONSTITUYENTE ESPAÑOL

No puede haber una revolución y una guerra civil de la profundidad de la que padeció España en 1936 sin que previamente se haya hundido en un estrepitoso fracaso todo el sistema institucional, cuya finalidad es presidir y encauzar la vida histórica de un pueblo en condiciones de paz interior y de evolución progresiva. Cuando se habla, por consiguiente, de que España atravesaba una profunda crisis, cuya culminación tuvo lugar en 1936, y de que en 1939, con la Victoria, hubo que hacer frente a una tarea fundacional y creadora, no se expresa una opinión con más o menos fundamento, sino un hecho macizo e incontrovertible.

Después de la experiencia cruel e inmediata que acababa de atravesar nuestra Patria, como último ejemplo de una serie de episodios del mismo género, no era cosa de caer de nuevo en el ingenuo constitucionalismo liberal. Constituir un pueblo, en efecto, es cosa muy distinta de pergeñar un texto jurídico-político de mucha o poca coherencia conceptual. En lugar de ese género de soluciones esquemáticas y fáciles, pero engañosas, se optó sabiamente por aceptar y emprender la tarea en toda su ingente dificultad y complicación. Había que restablecer, primero, una normalidad de hecho; había que sentar normas de orden y de eficacia que contrarrestasen los antecedentes desmoralizadores, y había que ir creando sin pausa, pero sin prisa, todo un sistema de instrumentos de la vida pública capaz de soportar las pruebas del tiempo y capaz de perfeccionarse en sus adaptaciones a las necesidades vivas. Era todo lo contrario de lo que venía practicándose en el mundo rutinariamente desde que la Revolución francesa dio el ejemplo de esas famosas Constituciones, destinadas a ser flor de un día, cuando se declaraban llamadas a la perennidad.

Así, mientras que, inequívocamente, y desde la primera hora, nos hemos sentido llamados en España a un sistema político de libertad, a un tipo de Estado representativo, donde fueran servidos de la manera más completa los derechos de la persona humana, la instrumentación de tal servicio ha ido elaborándose progresivamente, en una evolución reposada, favorecida por las realidades de paz, de prosperidad y de libertad crecientes, hasta alcanzar la situación actual.

Refiriéndose a este particular extremo de la política española, ha dicho el Caudillo en su Mensaje de Fin de Año: "Los textos de Derecho Político hablan de Constituciones fijas y cerradas y de Constituciones abiertas y flexibles. ¿Hay en el mundo Constitución más abierta y flexible que la española? Recientemente, y por nuestros amigos de siempre, se nos ha acusado de evolucionar sólo en la fachada, con el fin de adaptarnos a la moda imperante. Si la evolución no se hubiera producido, seríamos atacados por nuestro inmovilismo. La verdad es mucho más sencilla. España, como todo organismo político sano, se mueve hacia adelante y trata de adaptar su esquema jurídico constitucional a la realidad de cada momento histórico, momento que evidentemente viene marcado por nuestras propias necesidades internas y por la evolución del pensamiento universal, que por ser tal, lo es también español. No en vano nosotros supimos descubrir con veinticinco años de adelanto los rumbos que el mundo había de tomar."

Lo peculiar y característico de la situación española de estos lustros es que no se ha tratado de llegar a toda costa, y en detrimento, si preciso fuera, de la misma calidad de la obra edificada, a una situación final, definitiva y consolidada, a plazo fijo, sino que hemos preferido mantener un proceso constitutivo, constituyente y de fundación de un Estado y de un orden histórico. Como se ve por las expresiones del Caudillo, aun en último término, nos inclinamos por el modelo de Constitución abierta y flexible, opuesto al de Constitución cerrada y fija, ya que una de las más duras lecciones de nuestra propia historia de un siglo de ensayos constitucionales ha sido la de la inutilidad o improcedencia de aquellos empeños.

Esta es la hora, gracias a una política de prudencia, de sagacidad y de tacto, en que "hemos creado un Estado constitucional, provisto de sus órganos fundamentales. Hemos aprobado una legislación previsor y adaptada a nuestras necesidades. Tenemos una Administración capaz, honesta y organizada. Disfrutamos de unos preceptos y de un ideario que la inmensa mayoría de los españoles comparten, y vemos con satisfacción que el resto del mundo, lejos de apartarse de nosotros, tiende, por el contrario, a soluciones y doctrinas que, salvadas las peculiaridades históricas de cada uno, vienen siendo cada día más próximas a las nuestras".

Mas, con todo, si hubiera que pronunciarse sobre el rasgo más saliente y positivo de la realidad española actual, en este orden de cosas, habría que mencionar resueltamente la amplitud de horizontes y de posibilidades que tenemos ante nosotros, dentro de nuestra propia línea de evolución y de marcha. El proceso no está aún clausurado, y no deseamos cerrarlo por servidumbre a una fórmula o a cualquier prejuicio.

### LA ECONOMIA ESPAÑOLA VISTA DESDE FUERA

El "Neus Zürcher Zeitung" ha publicado un largo trabajo en el que examina, con la ponderación y el buen juicio que es norma general de la Prensa suiza, las condiciones de la economía española y, principalmente, lo que se refiere al Plan de Desarrollo.

Este estudio, como otros muchos aparecidos en la Prensa europea durante los últimos meses, muestra el interés que el esfuerzo español por elevar su economía ha despertado en diversos países y principalmente en los de Europa. Por lo demás, el trabajo que comentamos es muy objetivo y contiene apreciaciones que, por el hecho de suponer puntos de vista distintos a los nuestros, sirven a éstos de constatación.

Comienza por señalar que aunque el progreso de la economía española es evidente, todavía es largo el camino que le queda por recorrer para poder alcanzar una plena integración con los restantes países de Europa. Como indicios de la distancia que aún nos separa de las demás economías de nuestro continente, señala no sólo la menor renta "per cápita", sino también dos aspectos con un común origen en el fuerte dominio que en el acontecer económico español tienen las actividades primarias, y que son: el hecho de que el 42 por 100 de la población activa trabaje en la agricultura y el de que casi los dos tercios de las exportaciones se refieran a minerales y artículos agrarios.

El programa de estabilización seguido por nuestro país es, para el "Neue Zürcher Zeitung", prueba evidente de una política realista, que, si bien a costa de un innegable y necesario sacrificio temporal, ha creado los supuestos básicos para la sana expansión y el desarrollo económico.

El informe publicado por el Banco Mundial sobre el desarrollo económico de España es examinado en sus aspectos fundamentales, mostrándose, en general, conforme con los postulados que en él se establecen y haciendo hincapié en que, en contraposición con la mayoría de los planes de desarrollo hasta ahora elaborados en todo el mundo, el plan español no tiene en cuenta el aumento de la ayuda extranjera, sino que el crecimiento económico ha de ser alcanzado merced al mejor aprovechamiento de los propios recursos y por el empleo racional de los medios disponibles. Para el periódico suizo este hecho de atenerse a los propios recursos nacionales es lo que mejor explica el que la tasa de crecimiento anual prevista —el 5 por 100— sea más bien modesta, y no se distancia mucho de la que efectivamente logró la economía española a lo largo del último decenio.

Si se parte —dice el trabajo que comentamos— de que los medios económicos que España tiene a su disposición constituyen base suficiente para una política de desarrollo más dinámica, la velocidad de crecimiento no será sino una cuestión derivada del mejor empleo de dichos medios. Como notas de eficiencia indica una conciencia de "costos" más intensa y un

mercado de capitales más eficiente.

La economía de mercado es para el citado periódico el fundamento de la evolución. Sin embargo, al igual que los expertos del Banco Mundial, estima que dichas condiciones no son válidas para la agricultura, que, como ocurre en los distintos países europeos, tendrá que poseer unos precios finales en los que se exige, para evitar las violentas fluctuaciones, el apoyo gubernamental.

Fuera de esto, el estudio que examinamos señala como trayectoria segura de nuestra economía los criterios de mayor utilidad, tanto para las inversiones públicas como para las privadas.

En el sector exterior se indica el esfuerzo que nuestro país está llevando a cabo para el incremento de las exportaciones, así como la decidida política de liberalización de importaciones, la cual ha de conducir en plazo muy breve a que sean las tarifas aduaneras

los únicos elementos reguladores de nuestra adquisición en el exterior.

El periódico suizo examina también las posibilidades de allegación de capitales extranjeros y, finalmente, hace algunas consideraciones sobre la balanza de pagos, a la que no prevé como necesariamente deficitaria, ya que si bien no es posible para un futuro inmediato alcanzar el equilibrio de la balanza comercial, el déficit de la misma puede ser cubierto con otras partidas y especialmente con el turismo.

El análisis que el "Neue Zürcher Zeitung" hace de nuestra economía y en el que, como ya hemos indicado, se sigue a grandes líneas el informe de los expertos del Banco Mundial, es fiel expresión del interés que la evolución de la economía española despierta en el exterior y de la apreciación de los esfuerzos que España hace para elevar su nivel económico y para acercarse al que poseen los demás países del continente.

### EFICACIA Y AUTENTICIDAD

Los sucesos que han tenido lugar en el mundo durante los últimos cien años, poco más o menos, han ido tejendo, a veces con violencia, un sistema de ideas políticas generales que hoy empieza a madurar en las cabezas de los hombres sensatos. Por mucho tiempo la política fue un ejercicio literario, puramente retórico, que se jugaba en la intimidad de los gabinetes o en los torneos parlamentarios. Pero, como dijo el Jefe del Estado en su mensaje de año nuevo, "hoy es más grave y decisivo el problema de las estructuras sociales y de la justicia distributiva que el de los cuadros constitucionales y los grandes esquemas doctrinales. Hoy cuenta más en la opinión popular la problemática del quehacer del Gobierno que el viejo dilema de las formas".

En efecto, los hombres han roto la rutina de los dilemas abstractos y claman por una realidad palpable más justa y más fuerte y no tan necesitada de ingeniosas interpretaciones teóricas. Son la eficacia y la autenticidad las dimensiones que hoy justifican la tarea política, y de poco valen las ideas cuando no van seguidas de los hechos concretos. La virtud de las ideas en política reside precisamente en servir de estímulos y resortes para la acción creadora. La discusión formalista, el titubeo y el debate en el marco escéptico no van con el talante de nuestro tiempo, y esto —que es un aserto con valor universal— tiene especial importancia en nuestro país y en estos momentos. Porque el gran problema español no ha sido el de la carencia de especulaciones políticas atractivas, que hemos tenido en la última centuria muy abundantemente, sino el de la carencia de voluntad de acción, de ganas de cambiar verdaderamente las cosas, de vocación por la eficacia constructiva.

Que ésta es la principal dimensión del Régimen es algo que no puede caber la menor duda a cualquier espectador sensato de la vida española. Aquí hemos tenido que hacer, en veinticinco años, esas cosas elementales que otros países hicieron a su tiempo en más de cincuenta. Hemos tenido que hacer carreteras, fábricas, tornillos, casas y barcos pesqueros, motores y fertilizantes, teléfonos y aparatos de radio. La ejecutoria del Movimiento Nacional está escrita en forma estadística mucho más claramente que ninguna otra forma, y somos los españoles en nuestra individual experiencia los que podemos dar el mejor testimonio de esta ejecutoria.

"Hoy el hombre pide eficacia, justicia y estabilidad —dijo Franco— mucho antes que teoría e inseguridad." Es cierto, por eso, que la verdadera problemática nacional, la que ciertamente nos preocupa no es la que predicán —a veces bellamente y otras sin ningún garbo ni gracia— los teorizantes y arbitristas de dentro y de fuera del país en forma de memoriales y proclamas, sino la que plantan los hechos vivísimos de la existencia española, la que exigen nuestras estructuras agrarias e industriales, la que piden los trabajadores y los técnicos, la que llama a nuestra juventudes ilusionadas en afán de superación. Lo que nos ocupa y nos preocupa es algo muy claro y muy concreto: necesitamos elevar el nivel de vida de los españoles, incrementando la renta nacional y distribuyendo los bienes de la comunidad de manera más justa y equitativa. Y en esta aspiración no hay españoles de distintas categorías.

## CONTRAPUNTO

## AUTOMACION

Desde el otro lado de la mesa de despacho, una mesa brillante y pulcra, Amory Bradford, un ciudadano de primera, allá en la sonriente Norteamérica, ha gritado iracundo:

—¡Automatización abso l u. ta! Vamos a suprimir los linotipistas: ¡las máquinas no hacen huelgas!...

Amory Bradford, a penas hay que decirlo, es director de un periódico. Pero no de un periódico cualquiera (ya he dicho que Amory Bradford es ciudadano de primera), sino de un periódico con una media de dos millones de ejemplares diarios: Amory Bradford es director del "New York Time". ¡Casi nadie al aparato!

Vistas las cosas cabalmente, el señor Bradford tiene motivos suficientes para enfadarse en serio y para ser iracundo. ¿Es lícita la intransigencia de los linotipistas que han ido a la huelga? ¿Es lógico este abuso del derecho democrático en el más democrático de los periódicos del globo?... El "New York Time" —la biblia del pueblo norteamericano!— es abanderado en la "lucha" dialéctica en defensa de la libertad y los derechos del hombre. Los linotipistas del periódico han puesto en serio trance de quiebra la colosal máquina informativa, con grave riesgo para los conceptos que se defienden a diario en las páginas del "New York Time". Los linotipistas neoyorquinos son unos irresponsables. Unos insensatos. ¿Quién les iba a defender si no en su derecho a la huelga? Paralizado el complejo periodístico, ¿qué iba a ser de su autonomía de hombres libres? El director tiene toda la razón: "¡No podemos hacer huelgas porque tenemos que seguir defendiendo el derecho a la huelga", habrá razonado el ilustre periodista.

Sin hacer caso de tan incommovibles razones los linotipistas siguieron en huelga. Y el "New York Time", fastidiándose, "¡Pero, hombre, no sean así; vamos a seguir defendiendo a la democracia." Pero, nada: no hacían caso. Y hasta se permitían el lujo de hablar no sé qué cosas de los accionistas...

Amory Bradford ha hecho muy bien: en nombre de la libertad y de la democracia ha decidido "la automatización del ciclo", "ya que las máquinas no hacen la huelga".

Gracias, caballero: ¡qué estacazo le ha dado usted a la democracia!

Antonio IZQUIERDO

## INFORME SOBRE LA SANGRIA

Por Rafael GARCIA SERRANO

Yo comprendo que este artículo corre el riesgo de irritar a mi amigo y maestro Luis Antonio de Vega, a quien considero como el pontífice máximo de la culinaria española, así como de todo cuanto atañe al negociado de lo vinícola —en su aspecto de usuario, aficionado y feliz y erudito glosador, se entiende—; pero hay momentos en que la conciencia exige los mayores sacrificios, y éste es uno de ellos. De antemano confieso que no me guía ningún afán de notoriedad o ganas de barullo, ni en mis palabras podrá encontrarse la menor intención heterodoxa, pero, en honor a la verdad, debo declarar que a lo largo de este verano último ha comenzado a gustarme la sangría —en determinadas condiciones y circunstancias, claro—; que durante el otoño me ha parecido muy oportuna, y que he comprobado de modo directo que tampoco va mal para hacer frente al folletinesco invierno que con tan digna entereza tratamos de soportar. Comienzo a creer que en la primavera resultará una delicia.

Luis Antonio de Vega, que yo sepa, ha bebido sangría. Es hombre de ancho pecho y capaz de cualquier empresa arriesgada. Incluso estuvo a punto de repetir la experiencia en Cabezuela del Valle, pero clamó discretamente ante el médico de este modo: "¿No se pueden beber, en este pueblo tan bonito, cosas más serias? Me da vergüenza que me vean bebiendo sangría. Se podría divulgar, y sospecho que me desestimarían los borrachines de Iturribide". El médico le liberó de toda vergüenza y le puso en contacto con un vino extremeño que se dejaba beber.

Comparto su criterio respecto al estomagante "cap". Sostiene Luis Antonio que el "cap" y las limonadas perfumadas con frutas "pueden servir para dar una loción en una peluquería, pero no para ser bebidas". La animadversión popular contra el "cap" crece de un modo irresistible, y ni en los guateques modestos se le tolera. Solamente los hoteles persisten tozudamente en amargar algunas bodas con el penoso bebestiaje, pero ya se sabe que los hoteles son así, y el que no lo sepa, basta con que pruebe el protocolario menú de un banquete homenaje, y estará al cabo de la calle.

No ignoro que la sangría es, según nuestra madre Academia, una "bebida refrescante que se compone de agua y vino con azúcar y limón u otros aditamentos". La definición oficial de la sangría abre una amplia y generosa brecha a la inventiva del hombre. Por lo pronto, lo mejor es quitarle el agua. Nada de agua en la sangría. Esto, por fuerza, ha de parecerle bien a quien tituló así: "Bendito sea quien aconsejó que no se mezclara agua con el vino de los vendimiadores", el segundo capítulo de su "Guía vinícola de España".

A mí, que desde muy jovencito desdeñé la sangría por sus vinculaciones con el azúcar, me empezó a ganar una especie de amor por ella cuando supe que era una de las cosas que más afectaban positivamente a los extranjeros, de modo que gracias a la sangría conseguimos amigos y clientes en tierras que parecían no simpatizar demasiado con nosotros. La sangría, dulce o seca —porque ya, gracias a Dios, hay sangría seca—, nos está haciendo ambiente por ahí fuera, y me han dicho que en muchos bares elegantes el coquetín de moda es la sangría española. No tengo gran respeto a los bares elegantes en cuanto a la manipulación del vino se refiere, pero me descubro ante su talento para combinar alcoholes en general. Porque la sangría española que más amigos nos gana es la sangría gruesa, que llamo así por su calibre, ya que no lleva más agua que la que desprende el hielo —necesario para fundir los distintos sabores—, ni más azúcar que el que va en la fruta: vino, preferentemente un clarete espabilado, fruta, hielo y coñac, por ejemplo, o ginebra, u otras muchas combinaciones posibles. Algunos dicen que un golpe de "seltz" no le hace daño, pero yo no me he atrevido a profanar la gruesa. En cuanto a la fruta, la que mejor va es el melocotón, aparte de todas sus demás virtudes, por la avidez y prontitud con que se empapa de la mezcla. Así preparada la sangría, equivale su consumo a tomarse un chato y la correspondiente tapa "sin salirse de un ladrillo".

Amigos viajeros me informan de que la sangría es considerada por ahí como el cóctel más en boga —y no me parece mal, no—; algo así como el cóctel de la España en paz, con su Costa del Sol; su Levante feliz de verdad de la buena; su sabroso Cantábrico; su ribera gallega, tan succulenta, y sus rutas del asado, la fritanga y el buen guiso, y su honda tradición de hospitalidad. En cierto modo, puede ser también, de cara al que nos ignora, como una introducción al vino español, como una catequesis para los que abren los ojos a la hermosa realidad de las cosas de España. Fellini, el gran director italiano, bebe sangría como un descosido, y siempre convida a sangría a sus mejores colaboradores. Creo que él mismo la confecciona según una fórmula secreta —y un tanto homicida— que le fue facilitada por algún amigo español. Lo que ocurre es que, al menos en la fuente literaria que me surte en este momento, el escritor la cita como "sangría", quizá porque cita de oído. Cuestión de poca monta frente a la trascendencia de esta declaración en torno a la sangría que con tanto respeto expongo, en la seguridad de merecer el respeto de mi amigo y maestro, Luis Antonio de Vega, y también el de los borrachines de Iturribide.

## Presencia de Mr. Castillo



Produce cierto asombro enterarse de que el apellido de u. súbdito norteamericano sea netamente español. Un asombro grato, porque evidencia la indudable huella hispánica en ciertos territorios hoy pertenecientes a los Estados Unidos de Norteamérica, un asombro que refuerza esa línea de unión entre España y Norteamérica. Tal es el caso del nuevo agregado de Prensa de la Embajada norteamericana en Madrid, mister Jay Castillo. Anteriormente fue jefe de Relaciones Públicas en Lisboa y Bogotá, director de la Casa Americana en Bilbao y agregado de Información en la Embajada norteamericana en la capital de España. La ascendencia española de mister Castillo, su conocimiento y amor por los temas, cuestiones y cosas hispánicas auguran desde este momento los mejores y mayores éxitos en el nuevo cargo, como desde estas columnas sinceramente le deseamos.

## EN EL MUNDO

## Couve de Murville



El ministro francés de Asuntos Exteriores es un hombre nacido a orillas del Marne, donde entre otras batallas se libró la de Valmy, y se educó en Reims, donde entre otras guerras concluyó la última. Maurice Couve de Murville es un hombre de juicio ponderado, licenciado en Letras por la Sorbona, doctor en Derecho, diplomado de Ciencias Políticas, y entre sus acciones diplomáticas hay que recordar su batalla en 1946 para que el Ruhr y Renania no fueran separadas de la Alemania vencida. Es decir, se inclina siempre hacia la unidad —y en estos momentos, hacia una unidad de Europa en que sean piedras fundamentales las patrias. Se dice de él que obra gracias a sus enérgicos silencios, de igual modo que otros prefieren hablar. Cuando Couve de Murville habla es que tiene una poderosa razón para ello. Ahora ha dicho que la ONU no debe realizar una intervención militar en el Congo.



# INFORMACION NACIONAL

BARCELONA

## MATIAS VEGA GUERRA Y MANUEL AZNAR RECIBEN DE MANOS DEL ALCALDE LA MEDALLA DE ORO DE LA CIUDAD

El Ministro de Información estuvo representado en el solemne acto por el señor Jiménez Quilez

BARCELONA (Crónica de nuestro corresponsal).—En nombre del Ministro de Información y Turismo, el director general de Prensa, don Manuel Jiménez Quilez, cerró con el siguiente discurso el brillante acto en el que el Alcalde de Barcelona, don José María de Porcioles, impuso la Medalla de Oro de la ciudad a los nuevos embajadores de España en Venezuela y Marruecos, don Matías Vega Guerra, hasta hoy Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, y don Manuel Aznar, director de «La Vanguardia Española», respectivamente:

«Para la Prensa española es hoy un día de gala; habéis entregado la Medalla de Oro de la ciudad, en primer lugar, a un hombre de antiguo vinculado con el periodismo, que ha regido esta provincia en nombre del Gobierno durante dos años con amor y con eficacia, que os ha regido y os ha servido conjugando armoniosamente con difícil pero exacta agilidad el ideal máximo de político cristiano para el que verdaderamente regir es una permanente actitud de servicio.

No se fuerza en modo alguno la verdad al reclamar para el cuadro de honor del periodismo de España cuanto hay de periodista en el nuevo embajador de España en Venezuela. Es cierto que esta ilustre Corporación municipal premia con la Medalla de Oro los altos merecimientos políticos de quien como don Matías Vega Guerra ha confirmado su gran talla de estadista con la difícil tarea de regir el Gobierno Civil más importante y complejo de España. Y es motivo de alegría para el Ministro de Información y para el director general de Prensa que tiene el honor de hablaros en su nombre subrayar que si por tantas razones el triunfo de don Matías Vega nos conmueve, el hecho de que corresponda a un hombre que ha trabajado en nuestro oficio nos satisface muy especialmente.

Barcelona entrega su Medalla de Oro a quien con la pluma en la mano la ha servido con deslumbrante inteligencia y eficacia a lo largo de tres años. Tres años pueden parecer poco tiempo para una completa tarea. Pero los tres años de Manuel Aznar en la dirección de «La Vanguardia» bien valen por treinta. Constituyen una etapa, una firme y decisiva etapa en la que con su pluma de escritor y su estilo de director ha dado a la nación el claro mensaje de este preclaro pedazo de tierra española. Y a Barcelona recordarle su propio valor en la vida nacional, su ineludible deber de influir a los que participan en las tareas y en las decisiones nacionales.

Peró si en el periodista Matías Vega el Ayuntamiento de Barcelona premia con su Medalla de Oro su labor como gobernante, en el periodista Manuel Aznar se premia la labor periodística de un hombre que hoy va a Rabat como embajador de España, mañana irá a otros alos puestos en que su preclara inteligencia pueda ser útil a la Patria; esté donde esté y haga lo que haga, nunca dejará de ser el periodista número uno del mundo hispánico.

Don Manuel Aznar lo ha hecho todo en periodismo, desde lo más humilde (cantar conferencias en «La Tradición Navarra» de su Pamplona) hasta la labor admira-

## Una Comisión de parlamentarios británicos v.s.ó las Cortes Españolas

SE ENTREVISTARON CON EL PRESIDENTE DE LA CAMARA

Ayer visitó el palacio de las Cortes Españolas una Comisión de parlamentarios conservadores británicos, presidida por sir William Taylor, quien hasta el mes de julio pasado fue secretario de Estado del ministerio del Aire. Componen la citada Comisión los señores Richard Hornby, John J. Wells y Richard Stanley, todos ellos miembros muy destacados del partido conservador.

Durante su visita a las diversas dependencias de la casa fueron acompañados por el Vicesecretario de Ordenación Económica, señor Gutiérrez Cano; Vicepresidente de la Cámara, marqués de la Valdivia; los Secretarios señores Romojaro, Pagoaga y Vivar Téllez; el Oficial Mayor, señor De la Rica, y diversos Procuradores.

Terminada la visita, los parlamentarios británicos cumplimentaron al Presidente de las Cortes, marqués de Bilbao Eguía, quien les obsequió con una copa de vino español servida por Pedro Chicote, acto al que también asistieron los periodistas acreditados en las Cortes. Se brindó por la prosperidad de los dos países, por sus Jefes de Estado, por los Parlamentarios español y británico.

Los informadores aprovecharon la ocasión para felicitar al Presidente de las Cortes, quien celebraba ayer su cumpleaños. Don Esteban Bilbao recordó que recientemente se han cumplido veinte años de su nombramiento de Presidente de las Cortes y que durante este tiempo no ha tenido jamás ninguna queja de los periodistas.

ble e increíble que ha llevado a cabo en «La Vanguardia». En medio queda la obra esclarecida y monumental de un gran creador de periódicos, de un periodista que ya los veinte años! ya dialogaba profesionalmente con el mariscal Joffre. Su nombre está ya incorporado a la historia del periodismo español.

El director Aznar ha mostrado el recto y eficaz camino al periodismo responsable y constructivo. Con su característico estilo, ha fustigado con exigente severidad, siempre elegante y respetuosa, pero no por eso menos tajante, y alabado con sobriedad y con justicia.

Constantemente en momentos en que unas nuevas normas para la Prensa están en el telar, el ejemplo luminoso de Manuel Aznar al frente de «La Vanguardia» es mucho más que un ejemplo: es una lección que se hace preciso retener y repasar con frecuencia.

Señor Alcalde, señores concejales: gracias en nombre de los periodistas españoles por habernos honrado a todos en la egregia personalidad profesional de este sin par maestro. Gracias por vuestra sensibilidad hacia quien es el mejor de nuestro fascinante y difícil oficio.

Tenia que ser Barcelona la que diera este ejemplo de respeto y afecto al periodismo nacional. Y a usted, querido embajador, permítame que le haga llegar la felicitación más emocionada y cordial del Ministro de Información. Nunca me he sentido más orgulloso de mi profesión que en este instante, en que, en nombre del periodismo español, os doy la enhorabuena y pido a Dios que os guarde.

Con estas palabras del director general de Prensa, en nombre del ministro de Información y Turismo, terminó el acto de referencia, iniciado por el Alcalde de Barcelona con un discurso en el cual expuso los motivos de la concesión de la Medalla de Oro de la ciudad, trazando sendas elogiosas semblanzas de don Matías Vega Guerra y don Manuel Aznar Zubigaray, que agradecieron tan alta distinción con cordialísimas y emocionadas palabras.

Fernando VAZQUEZ-PRADA

## CLAUSURA DE LA ASAMBLEA DE LA FIANEI

EL DIRECTOR GENERAL DE ENSEÑANZAS TÉCNICAS PRONUNCIÓ UN DISCURSO

En el Instituto Nacional de Industria se clausuró ayer por la tarde la Asamblea de la Federación Internacional de Asociaciones de Estudiantes de Ingeniería, que durante cinco días ha celebrado sesiones de trabajo en Madrid.

Después de dar lectura a las conclusiones, de las cuales ofrecimos en nuestro número de ayer un extracto de las mismas, los presidentes saliente y entrante de la FIANEI, así como el presidente de la Federación Española de Alumnos de Ingeniería, pronunciaron unas palabras.

Clausuró la Asamblea el director general de Enseñanzas Técnicas, don Pío García Escudero, quien se refirió a los problemas de formación de los ingenieros, que en todo el mundo son difíciles de resolver, especialmente en lo que se refiere a la parte humanística. «Es preciso que esta formación humanística sea tan sólida—dijo—que pueda afrontar el desarrollo de la futura técnica, un desarrollo que depende de vosotros y un desarrollo en el que el hombre sea la parte más importante. Tenéis razón al preocuparos por la formación humanística porque sois hombres y tenéis que contar con ellos mucho más que con la máquina.

También se refirió a los problemas de la formación en las fábricas, las cuales deben abrir sus puertas a los estudiantes para que su formación sea más completa. Elogió la actividad de la IAESTE, cuya obra beneficiosa se ve limitada por sus escasos recursos económicos. Terminó su discurso hablando del desarrollo de la pro-

tección escolar en España y de la necesidad de aumentar los técnicos en todo el mundo.

Después de la clausura, a la que asistió también el Jefe Nacional del SEU, el Ayuntamiento de Madrid ofreció una recepción a los asambleístas.

## El Ministro de Información recibió a la Agrupación de Redactores Gráficos

El Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, ha recibido en su despacho oficial a la Junta Directiva de la Agrupación Sindical de Redactores Gráficos de Prensa, presidida por el Jefe del Sindicato Provincial del Papel, Prensa y Artes Gráficas y Procurador en Cortes, don Eduardo Nolla López, y del presidente de la Agrupación, don Vicente de Lucas Linacero.

El Jefe del Sindicato expuso al Ministro los problemas que afectan a este sector de la Prensa, y el vicepresidente de la Agrupación, señor Lendinez, le entregó las conclusiones acordadas por la Junta Directiva de dicha entidad, y que sometían a la consideración del Ministro. El señor Fraga Iribarne prometió estudiar detenidamente las citadas conclusiones.

## El Ministro de Información llegará hoy a Murcia

MURCIA.—El Ministro de Información y Turismo llegará hoy a esta ciudad. Se entrevistará con los periodistas locales y visitará las zonas turísticas más importantes de la provincia.

## Los diplomados en Estudios Sindicales visitan a Lamata

El Secretario General de la Organización Sindical, Pedro Lamata Mejías, recibió ayer mañana a la Junta rectora de la Agrupación Nacional de Diplomados en Estudios Sindicales, recientemente designada en Asamblea general, y que representa a cerca del millar de diplomados, la mayoría universitarios, de Madrid, Barcelona y Valencia.

Acompañaban a los miembros de la Junta citada los señores Guerra Ballespín, Rubio y Muñoz Bocanegra, director y secretario del Centro de Estudios Sindicales.

Después de la presentación de los visitantes, el presidente de la Agrupación, don Lorenzo Jaquotot Pineda, expresó al señor Lamata la adhesión de los diplomados en Estudios Sindicales, rogándole que hiciera llegar la misma al Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, así como el deseo de proseguir en la línea de servicio hacia la Organización Sindical, manifestándole, al mismo tiempo, aceptara la vicepresidencia de honor de la Agrupación, que había sido acordada unánimemente por la misma.

El señor Lamata, después de agradecer la visita y las expresiones y deseos expuestos, aceptó el nombramiento de vicepresidente honorario y prometió estudiar con cariño las aspiraciones de los diplomados, a quienes exhortó a proseguir su actuación con entusiasmo y pasión política.

## CHABAN DELMAS GRAN CRUZ DE ISABEL LA CATOLICA

Por decretos del Ministerio de Asuntos Exteriores se concede la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica al señor Alberto Jaramillo Sánchez, al señor Jacques Chaban Delmas y a don Diego Quiroga López.

Por decreto del Ministerio de Educación Nacional, que también publica hoy el «Boletín», se concede la Gran Cruz de la Orden Civil de Alfonso X el Sabio a don Eduardo López Palop.

## La actualidad en las provincias

La supresión de arbitrios municipales ha provocado hasta el momento tres tipos de efectos en los precios de los artículos de consumo de primera necesidad: efectos nulos, con mantenimiento de los precios, que existían el año pasado; efectos parciales, con rebaja de precios en contados artículos, o bien rebajas mínimas en mayor número de ellos. En fin, efectos propios, efectos adecuados a las medidas, con rebajas sustantivas en la mayoría de los artículos de consumo y espectáculos. Hay que reconocer que esta última clase de efectos—ahí están las informaciones de agencia—se ha producido en contados lugares todavía. No es extraño porque el reajuste de los precios siempre es lento, sobre todo en un sector de la economía como es el de consumo de artículos de primera necesidad, en que la oferta y la demanda sufren pocas variaciones generalmente.

Es alentador y suficiente por ahora lo que puede considerarse clara tendencia general a la baja en la mayoría de las provincias españolas. Demos tiempo a la economía. Lo que está feo es que en determinados lugares, que el lector encontrará reseñados en la información, no se acuse la mínima tendencia a la baja. De persistir el sostenimiento de los precios en esos lugares habrá que decir sin ambages que el comerciante de esos lugares no juega claro, y en ese caso las autoridades tienen la palabra; tienen el deber y la fuerza suficiente para reducir la actitud de los logreros. Vayamos como ejemplo el anuncio hecho por el Alcalde de Lérida emplazando a los comerciantes de la ciudad a que en unos días pongan sus precios a tono con las desgravaciones que ya están rigiendo.

Ayuntamiento de Madrid

# DECRETO-LEY SOBRE APORTACION DEL ESTADO A LA SEGURIDAD SOCIAL

Referencia de lo tratado en la reunión del Consejo de Ministros celebrada ayer bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado:

**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.**—Acuerdo por el que se envía a las Cortes proyecto de ley sobre haberes para alimentación de las Fuerzas Armadas.

Decreto de ejecución de ley 180/1962, que incorpora a las Mutualidades de los Departamentos ministeriales o al Mutualismo Laboral al personal integrado en la Administración del Estado, procedente de las del antiguo Protectorado de Marruecos y zona internacional de Tánger.

Decreto sobre creación de Institutos de Enseñanza Media en las provincias africanas.

Expedientes de autorización de inversiones de capital extranjero.

**ASUNTOS EXTERIORES.**—Informe general sobre política exterior.

Propuesta de ratificación del Convenio hispanoparaguayo sobre construcción, financiación y adquisición de barcos y un dique seco.

Proyecto de convenio entre España y Suecia para evitar la doble imposición, establecer reglas de asistencia administrativa recíproca en materia de impuestos sobre sucesiones.

Propuesta de adhesión al acuerdo europeo relativo al trabajo de las dotaciones de los vehículos que efectúen transportes internacionales por carretera (AETR).

Decreto por el que se designa embajador de España en Panamá a don Manuel Alabart Miranda.

Concesión de beneplácito a varios jefes de Misión extranjera.

Asuntos de trámite.

**JUSTICIA.**—Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley por el que se eleva el límite máximo del juicio declarativo de menor cuantía.

Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley por el que se crea una Sala especial de lo Contencioso-administrativo en la provincia de Santa Cruz de Tenerife.

Decreto por el que se eleva la cuantía del recurso de apelación en la jurisdicción contencioso-administrativa.

Decreto por el que se dictan normas y se designan los magistrados que han de integrar las Salas encargadas de resolver los conflictos jurisdiccionales.

Decreto por el que se reorganiza el Consejo General de la Abogacía Española.

Acuerdo por el que se prorroga el plazo de presentación de demandas para la inscripción de bienes que la Iglesia o personas naturales posean a nombre de interposiciones.

Decretos y expedientes de personal y combinación judicial.

Expedientes de extradición, indulto y libertad condicional.

**EJERCITO.**—Acuerdo por el que se envía a las Cortes proyecto de ley por el que se reorganiza el Cuerpo de Conserjes del Ministerio del Ejército.

Decreto por el que se crea la Inspección de Enseñanza en el Cuerpo de la Guardia Civil.

Decreto por el que se asciende, con ocasión de vacante, al empleo de general de brigada de Infantería al coronel de dicha Arma don Basilio Sáenz Aranz.

Decreto por el que se asciende al empleo de general de brigada de la Guardia Civil al coronel de dicho Cuerpo don Victoriano Suanes Suanes.

Decreto por el que se asciende, con ocasión de vacante, al empleo de intendente de Ejército al coro-

## Reorganización de la Dirección General de Enseñanza Media y regulación de préstamos para estudios y becas de Permanencias

EL ALMIRANTE BUSTAMANTE DE LA ROCHA, JEFE DEL ESTADO MAYOR DE LA ARMADA

NUEVOS CAPITANES GENERALES DE LOS DEPARTAMENTOS MARITIMOS DE EL FERROL DEL CAUDILLO, CADIZ Y CARTAGENA

### Urgente construcción de seis unidades vecinales en Madrid para absorción de chabolas

Acuerdos del Consejo de Ministros, presidido por el Jefe del Estado

nel de Intendencia don Eduardo Delgado Porras.

Decreto por el que se asciende, con ocasión de vacante, al empleo de intendente de Ejército al coronel de Intendencia don Isaac Martín Vera.

Decreto por el que se asciende, con ocasión de vacante, al empleo de inspector médico de segunda clase al coronel médico don Victoriano Darías Montesinos.

**MARINA.**—Decreto por el que se nombra almirante jefe del Estado Mayor de la Armada al almirante don Jerónimo Bustamante de la Rocha.

Decreto por el que se nombra almirante secretario general y jefe de la Jurisdicción Central de Marina, al almirante don Javier Mendizábal y Gortázar.

Decreto por el que se nombra Capitán General del Departamento Marítimo de El Ferrol del Caudillo al almirante don Santiago Antón Rozas.

Decreto por el que se nombra Capitán General del Departamento Marítimo de Cádiz al almirante don Pascual Cervera y Cervera.

Decreto por el que se nombra Capitán General del Departamento Marítimo de Cartagena al almirante don Faustino Ruiz González.

Decreto por el que se nombra comandante general de la Base Naval de Baleares al vicealmirante don Alvaro Guitián Vieito.

Decreto por el que se asciende al empleo de vicealmirante al contraalmirante don Luis Carrero Blanco.

Decreto por el que se nombra comandante general del arsenal de La Barraca al vicealmirante don Alfonso Colomina Botí.

Decreto por el que se nombra jefe de la Agrupación Naval del Mediterráneo al contraalmirante don Alejandro Mac Kinlay y de la Cámara.

Decreto por el que se nombra jefe de la Agrupación Naval del Norte al contraalmirante don Andrés Galán Armario.

Decreto por el que se confirma en su actual destino de presidente de la Comisión de Estudios y Planes al contraalmirante don Daniel Novás Torrente.

Decreto por el que se nombra jefe del Estado Mayor del Departamento Marítimo de El Ferrol del Caudillo al contraalmirante don Luis Cadarso y González.

Decreto por el que se destina a eventualidades del Servicio en la Jurisdicción Central al contraalmirante don Luis Huerta de los Ríos.

Decreto por el que se nombra comandante general de la Flota al vicealmirante don Pablo Suanes Jáudenes.

Decreto por el que se nombra jefe de Estado Mayor del Departamento Marítimo de Cádiz al contraalmirante don Manuel Seijo López.

Decreto por el que se dispone que el general subinspector del Cuerpo de Ingenieros de Armas Navales, don Luis Cortina Roca, pase a la situación prevista en el primer párrafo del artículo 13 de la ley de 20 de diciembre de 1952.

Decreto por el que se nombra

jefe del Centro Técnico de Armas Navales al general subinspector del Cuerpo de Ingenieros de Armas Navales, don Juan J. Saiz de Bustamante y Ruiz-Berdejo.

Decreto por el que se nombra segundo jefe del Centro Técnico de Armas Navales al general subinspector del Cuerpo de Ingenieros de Armas Navales, don Amador Villar Marín.

Decreto por el que se concede la Gran Cruz del Mérito Naval, con distintivo blanco, a don Bartolomé Pascual Marroig, obispo de Menorca.

Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

**HACIENDA.**—Acuerdo por el que se pasa a las Cortes el proyecto de ley sobre concesión de una pensión extraordinaria a doña María Sánchez Tirado Guzmán.

Decreto por el que se modifican los derechos fiscales a la importación como consecuencia de la supresión temporal de la aplicación al plomo del impuesto sobre la fundición del general sobre el gasto.

Decreto por el que se adiciona un párrafo al apartado 3) del artículo 106 del Reglamento del Impuesto de Derechos Reales de 15 de enero de 1959.

Decreto sobre mecanización de la contabilidad de gastos públicos de los departamentos militares.

Decreto por el que se modifican los artículos 10, 11, 54, 123 y 127 del Reglamento de Procedimiento para las reclamaciones económico-administrativas.

Decreto por el que nombra inspector general honorario del Cuerpo Técnico de Inspección de Seguros y Ahorro.

Decreto por el que se nombra presidente del Banco de Crédito a la Construcción a don Alvaro Lacalle Leloup.

Decreto complementario del de 10 de octubre de 1959 sobre regulación de las Subsecretarías del Departamento.

Expedientes sobre asuntos propios del Departamento.

**GOBERNACION.**—Acuerdo por el que se envía a las Cortes proyecto de ley sobre rescate de concesiones de transporte urbano en Valencia y nueva concesión del Ayuntamiento para su mejor explotación.

Acuerdo por el que se envía a las Cortes proyecto de ley por el que se prolonga la edad de jubilación de los funcionarios del Cuerpo General de Policía.

Acuerdo sobre cumplimiento de sentencia del Tribunal Supremo referente al decreto de 15 de enero de 1959, que creó el Municipio de Punta-Umbria, en el término de Cartaya (Huelva).

Expedientes por los que se aprueban la constitución de una mancomunidad intermunicipal formada por los Ayuntamientos de Peligros, Pulianas y Güevéjar (Granada), para el abastecimiento de aguas, y por los Ayuntamientos de Vergel, Setla-Mirarrosa y Mirafior (Alicante), para el abastecimiento de aguas, alcantarillado y saneamiento.

Expediente sobre liquidación de

las obras realizadas para la construcción del nuevo Gobierno Civil de Tarragona.

Expedientes de personal.

**OBRAS PUBLICAS.**—Decreto por el que se nombra representante del Ministerio de Trabajo en el Consejo Superior de Ferrocarriles y Transportes por Carretera a don Jesús Posada Cacho.

Decreto por el que se autoriza la celebración del concurso de las obras de ampliación del abastecimiento de aguas de Santander.

Expedientes de obras y de otros asuntos de la competencia del Departamento.

**EDUCACION NACIONAL.**—Decreto por el que se reorganiza la Dirección General de Enseñanza Media.

Decreto por el que se regula la concesión de préstamos para estudios o establecimiento profesional a estudiantes y graduados.

Decreto por el que se modifica el Reglamento General de Oposiciones y Concurso para ingreso al Magisterio Nacional.

Decreto por el que se regulan las permanencias de Enseñanza Primaria y se establecen becas para las mismas.

Decreto por el que se aumenta la cuantía de las subvenciones para construcción de escuelas y viviendas para maestros.

Decretos por los que se declaran monumentos histórico-artísticos las murallas y ruinas del teatro romano de Alcudia (Baleares), y el edificio denominado «La Sinagoga», en Sádaba (Zaragoza).

Decreto por el que se traslada la Escuela de Maestría Industrial de la Línea de la Concepción a la ciudad de Algeciras.

Decretos sobre declaración de interés social de varias obras.

Expedientes de trámite.

**TRABAJO.**—Decreto-ley sobre aportación del Estado a la Seguridad Social.

Decreto sobre establecimiento de salarios mínimos y su conexión con los establecidos por Convenios Sindicales Colectivos o mejoras voluntarias.

Decreto estableciendo tarifas de cotización para los Seguros Sociales obligatorios y Mutualidades Laborales y un régimen voluntario y complementario de Seguridad Social, y se regula la contratación colectiva sobre estas materias.

Decreto sobre incorporación a los órganos del Patronato del Fondo Nacional de Protección al Trabajo del director general de Promoción Social.

Propuesta de aplicación del Fondo Nacional de Protección al Trabajo para el ejercicio de 1963.

**INDUSTRIA.**—Decreto por el que se declara de «interés nacional» el tendido de la línea de transporte de energía eléctrica subcentral Solsona-estación de Viladot de don José María Reig Oller.

Decreto sobre representación de las Comisiones que la tenían de la

suprimida Dirección General de Industria.

Informe sobre las visitas efectuadas a Sevilla y Galicia.

Plan general de combustibles para 1963.

**AGRICULTURA.**—Decretos por los que se declaran de utilidad pública las concentraciones parcelarias de las zonas de Yema-da (Cuenca) y Mambles (Ávila).

Informe sobre el viaje por las provincias de Levante afectadas por las heladas.

Expedientes de trámite.

**SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO.**—Informe sobre el IV Consejo Nacional del SEU.

Informe sobre la próxima Asamblea Sindical Nacional de Pequeña y Mediana Empresa.

Informe sobre Tierra de Campos.

Informe sobre daños ocasionados por los últimos temporales.

Informe sobre problemas de Canarias.

**AIRE.**—Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley por el que se crea la Comisión Nacional de Investigación del Espacio, adscrita al Ministerio del Aire.

Decreto por el que se concede al teniente del Arma de Aviación, auxiliar de Fotografía y Cartografía, don Luis Maté Gómez, la Cruz de la Orden del Mérito Aeronáutico de primera clase, con distintivo blanco, de carácter extraordinario, pensionada.

Expedientes de adquisición de material, ejecución de obras y franquicias arancelarias.

**COMERCIO.**—Decretos de modificación arancelaria.

Decretos de admisión temporal y reposición con franquicia arancelaria.

Acuerdo sobre ayuda crediticia a los exportadores de naranja perjudicados por la helada.

Suspensión de derechos arancelarios a la importación de garbanzos y alubias.

Informe sobre situación de abastecimientos.

Informe sobre posición de divisas.

**INFORMACION Y TURISMO.**—Decreto por el que se nombra secretario general de la Comisión Interministerial de Turismo a don Juan Arespacochaga y Felipe.

Informes y expedientes sobre asuntos de la competencia del Departamento.

**VIVIENDA.**—Decreto por el que se ordena al Instituto Nacional de la Vivienda la construcción de seis unidades vecinales, con 6.085 alojamientos, en Madrid para absorción de chabolas.

Decreto por el que se declara urgente la expropiación de terrenos en Madrid para la construcción de 6.085 alojamientos.

Decreto por el que se autoriza al Instituto Nacional de la Vivienda para que, con cargo a sus presupuestos, otorgue subvenciones para reparar viviendas de protección estatal, propiedad de organismos oficiales, afectadas por las inundaciones en las provincias de Sevilla y Cádiz.

Decreto por el que se autoriza al Instituto Nacional de la Vivienda para financiar con cargo a sus presupuestos la construcción de 300 Albergues provisionales en la provincia de Córdoba.

Acuerdo por el que se autoriza a la Dirección General de Arquitectura, Economía y Técnica de la Construcción para que se haga cargo de las obras comprendidas en el Plan de reconstrucción de edificios del Patrimonio Nacional.

Expedientes de urbanización y de valoración.

Informe sobre asuntos del Departamento.

# CONFERENCIA DE PRENSA DEL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO

(Continuación de 1 página 1)

bían supuesto un superávit de siete millones.

## LOS PRECIOS

Otro tema que retuvo el interés del Consejo fue el problema de los precios, que han tenido determinadas curvas anormales, en algunos casos justificadas por las pasadas fiestas de Navidad y Fin de Año. Se han estudiado una serie de medidas para resolver esta situación y algunos productos, como por ejemplo, el aceite, serán afectados por nuevas normas para corregir las alzas.

## SALARIOS MINIMOS

“Lo realmente importante —añade el Ministro— fue la aprobación definitiva de algunas medidas que han llamado la atención de la Prensa nacional y extranjera, y que fueron anunciadas por Su Excelencia el Jefe del Estado, en materia social. Entre ellas, el establecimiento de salarios mínimos y su coordinación con los establecidos por Convenios Sindicales Colectivos o mejoras voluntarias. Se fijó en sesenta pesetas diarias o en 1.800 pesetas al mes —según las fórmulas de percepción— el salario mínimo interprofesional de cualquier trabajador mayor de dieciocho años, de la industria, la agricultura o los servicios. También se establecen otros mínimos para aprendices, pinches o botones de menor edad de la ciudad.

## SEGURIDAD SOCIAL

Estas cifras representan una incidencia muy importante en el régimen de seguridad social. Se ha calculado en unos cinco mil millones de pesetas este aumento, los cuales, según anunció también el Jefe del Estado, por este primer año darán lugar a una subvención estatal para evitar su incidencia en los precios. El Estado aportará dos mil millones; del Fondo de Protección al Trabajo se tomarán otros 1.600 millones, y el resto lo aportará el propio Instituto Nacional de Previsión.

Otro decreto muy interesante es el que establece las tarifas de cotización para los Seguros Sociales Obligatorios y Mutualidades Laborales, así como el régimen voluntario y complementario de Seguridad Social, y de regulación de la contratación colectiva sobre estas materias.

## FUERZAS ARMADAS

Se envía a las Cortes Españolas un proyecto de ley sobre haberes para alimentación de las Fuerzas

Armadas, ya que había pequeñas diferencias entre los tres Ejércitos, que ahora se subsanan. En el proyecto figura también un interesante estudio sobre calorías y dieta alimenticia más apropiada, lo que —dijo el Ministro— también es una medida de tipo social.

Destacó la importancia que tiene la creación de Institutos de Enseñanza Media en las provincias africanas, a fin de dotarlas más ampliamente de estos centros formativos.

El decreto por el que se reorganiza el Consejo General de la Abogacía española determina un importante aumento de los puestos directivos que se cubran por elección, según las aspiraciones de los Colegios de Abogados.

En Marina destacó el Ministro la importancia de la combinación que se produce con los nuevos ascensos y nombramientos de capitanes generales de distintos Departamentos Marítimos.

## ENSEÑANZA

En Educación Nacional figura una serie de interesantes decretos como el de reorganización de la Dirección General de Enseñanza Media, la concesión de préstamos para estudios o establecimiento profesional a estudiantes y graduados. Es un viejo problema, también de trascendencia social, que ahora puede abordarse con la existencia del Fondo del Patronato de Igualdad de Oportunidades. Se ha encontrado una fórmula satisfactoria que viene a colmar una antigua aspiración de las clases estudiantiles, canalizada por el SEU.

También es muy importante la regulación de las permanencias de Enseñanza Primaria. Es un antiguo problema, que muchas veces los Ayuntamientos menos dotados económicamente no podían resolver. Ahora, por medio de becas y ayuda del Estado, se aborda decididamente.

## PLAN GENERAL DE COMBUSTIBLES

Destacó el Ministro, entre lo relativo al Ministerio de Industria, el Plan General de Combustibles para el año 1963. Se atribuye al Ministerio de Comercio la competencia para determinar los países de origen en la compra de crudos, en la proporción de un 20 por 100 para los que adquiere Campsa y la totalidad para los demás adquirentes. Es un avance importante en la organización de nuestra economía, puesto que los combustibles líquidos son la partida más importante de nuestras importaciones. Se prevé un aumento de estas importaciones que significará el 6,8 por 100 en gasolina, el 13,1 en gas-oil y el 17,3 en fuel-oil.

Destacó la importancia, por lo que se refiere a Secretaría General del Movimiento, del informe presentado sobre el IV Consejo Nacional del SEU, y anunció una Asamblea Nacional Sindical sobre el futuro de la pequeña y mediana empresa. En España estos problemas son fundamentales, por las circunstancias económicas y serán debidamente abordados en esa Asamblea Sindical Nacional.

En cuanto al Ministerio de Comercio señaló el señor Fraga la importancia de la suspensión de derechos arancelarios a la importación de garbanzos y alubias, a fin de favorecer las importaciones masivas de dichos productos y obtener una baja en los precios.

Por último, destacó la trascendencia del decreto que ordena al Instituto Nacional de la Vivienda la construcción de seis unidades vecinales, formando un anillo alrededor de la capital, con objeto de

suprimir los restos de chabolismo antes de primeros de julio próximo.

## ALVARO LACALLE LELOUP

Nació en Haro (Logroño), en 1918. Comandante de Estado Mayor y Licenciado en Derecho.

Prestó servicios en la Cruzada Nacional como requeté voluntario y posteriormente como alférez provisional. Número uno de su promoción en la Academia de Transformación de Artillería y número dos en la Escuela de Estado Mayor.

Combatió como voluntario en la División Azul.

Está en posesión de todas las medallas de nuestra Cruzada y de la Medalla de la Campaña de Rusia.

Fue Jefe del Frente de Juventudes del Distrito Universitario de Valencia; Director de la Escuela Sindical de aquella ciudad y colaborador de la Escuela Sindical Nacional. Ha sido también profesor de la Escuela Superior del Aire.

En marzo de 1958 fue nombrado director general del Tesoro, Deuda Pública y Clases Pasivas, pasando posteriormente a ocupar el cargo de Subsecretario del Tesoro y Gasto Público.

## MANUEL ALABART MIRANDA

El nuevo embajador de España en Panamá nació en 1914 y pertenece a la carrera diplomática desde 1943, en la que actualmente ha alcanzado la categoría de ministro plenipotenciario.

Durante la segunda guerra mundial prestó sus servicios en la Embajada de España en Berlín, y al terminar ésta pasó destinado al Consulado General en Londres, y más tarde al Consulado de Fez. Trasladado posteriormente al Consulado General de La Habana, fue designado para ocupar la vicepresidencia de la Delegación española en la VI Conferencia Interamericana de Trabajo.

Ascendido a consejero de Embajada en 1958, vuelve a la Administración Central, donde desempeña la Jefatura de la Sección de Pasaportes y forma parte de diversas Comisiones interministeriales, interviniendo en la negociación del convenio consular hispano-inglés. En la actualidad era cónsul adjunto de España en París.

Don Manuel Alabart se encuentra en posesión de numerosas condecoraciones nacionales y extranjeras.

## CORDOBA

# LAS DESGRAVACIONES FISCALES Y LOS PRECIOS DE LOS ARTICULOS

## EL GOBERNADOR CIVIL SE REUNIO CON REPRESENTANTES SOCIALES Y DE LOS GRUPOS ECONOMICOS

CORDOBA (Servicio especial).—Bajo la presidencia del Gobernador Civil de Córdoba, señor Matéu de Ros, y en su despacho oficial, se ha celebrado una reunión, a la que asistieron el Alcalde de la ciudad y el Delegado Sindical Provincial con los Presidentes de los Sindicatos y Grupos Económicos y Sociales donde se encuadrarán las actividades afectadas por la reciente modificación de las Haciendas Municipales.

El objeto de la reunión fue instar a los comerciantes y empresarios a que se reflejen en los precios de los artículos que expenden el importe de los arbitrios y tasas suprimidos, de forma que la modificación operada se traduzca en beneficio real para los consumidores.

Tanto los representantes sindicales como la Corporación aseguraron al Gobernador Civil que en los precios de los artículos afectados por las recientes desgravaciones, espectáculos y gremio de hostelería se apreciaría inmediatamente el efecto de las medidas adoptadas por el Gobierno en beneficio de los consumidores, ofreciendo su colaboración y buena voluntad para conseguir que los márgenes comerciales no rebasaran los legítimos que corresponden al porcentaje normal que debe regir las relaciones entre productor, mayorista y minorista.

Los Presidentes de Sindicatos y representantes sociales que asistieron a la reunión expusieron sus puntos de vista e hicieron propuestas encaminadas a hacer patente la buena voluntad de los sectores comerciales, para que la desgravación fiscal se aprecie inmediatamente. También el Alcalde informó sobre las fórmulas en las que la Corporación Municipal confía para poner al alcance de los vecinos la mayor parte de artículos de primera necesidad a precios razonables, a través de una política reguladora.

## Gran atención al problema de desgravación de artículos

SEGOVIA (De nuestro correspondiente).—La reciente reforma de la Hacienda municipal ha provoca-

do en esta capital el natural clima de expectación, y las autoridades, desde el Gobernador Civil al Alcalde, pasando por la estrecha colaboración de la Organización Sindical y de los gremios afectados, están en estos momentos estudiando con la mayor atención las desgravaciones oportunas.

El Alcalde ha hecho un llamamiento a la capital, especialmente dirigido a los comerciantes del ramo, aclarando que las desgravaciones suponen en Segovia capital unos siete millones de pesetas, y que espera de la honestidad, comprensión y espíritu de colaboración tradicionales en nuestro comercio que apliquen el porcentaje de desgravaciones que cada artículo tiene.

Por su parte, los gremios sindicales han visitado, presididos por el Delegado Provincial Sindical al Gobernador Civil para ofrecerle su más entusiasta colaboración, convencidos de la trascendencia político-social que tiene esta medida. El Gobernador Civil los recibió en su despacho oficial y mostró su complacencia por este espíritu de colaboración de los gremios, esperando, dijo, que se traduzca inmediatamente en medidas concretas. Los gremios sindicales se han reunido por grupos: Hostelería, Alimentación, etc., y están fijando las rebajas que han de establecer. Destaca la buena disposición de cuanto se refiere a bares y alimentación. Aunque a la hora de redactar esta crónica aún no se han concretado sus rebajas, pues están reunidos en la CNS, los restaurantes ya han colocado en sitio bien visible carteles diciendo que ellos no cobran el impuesto municipal. También se ha rebajado la carne congelada, el café en grano y algunos otros artículos.

Diego MARTINEZ CEJUDO

## Abaratamiento de productos en Barco de Avila

BARCO DE AVILA.—A consecuencia de la supresión de los arbitrios municipales, varios artículos de primera necesidad, tales como el vino, las galletas, el tocino, los huevos y la sal, han experimentado una sensible baja en sus precios. Sin embargo, las amas de casa esperan todavía la rebaja de la carne. (Cifra.)

## ESTADO DE LAS CARRETERAS

La Dirección General de Carreteras informa, a las 20 horas, del estado de los puertos de montaña y carreteras nacionales.

Puertos cerrados: ninguno.

Puertos con cadenas: Navacerrada, embocadura del túnel de Vieda, y en el Principado de Andorra, Envalira.

Carreteras nacionales cortadas: Bailén a Motril, entre Béznar y Vélez de Benaudalla. El desvío por Lanjarón y Orjiva a Vélez de Benaudalla.

Motril a Almería, entre Castel de Ferro y La Rábida. El desvío, desde Motril a Vélez de Benaudalla, Orjiva y Albuñol a La Rábida.

## ¡Empleado! ¡Trabajador! ¡Técnico! ¡Obrero!

¿Sabes que puedes llegar a participar como ACCIONISTA en la propiedad de la empresa en que trabajas?

**LAS CAJAS DE AHORROS**, en colaboración con el Ministerio de Hacienda, conceden **PRESTAMOS** para tal fin en condiciones inmejorables.

**NO DEJES**, por ignorancia o desidia, de utilizar el medio que se te brinda de **MEJORAR TU POSICION**.

Infórmate en alguna Oficina de Cajas de Ahorros o en el **INSTITUTO DE CREDITO DE LAS CAJAS DE AHORRO**  
**ALCALA, 27**  
**MADRID (14)**

SEVILLA

## Otro suburbio que desaparece: el de la «Vereda del Santo»

AYER POR LA MAÑANA, EN PRESENCIA DEL JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO, FUE TRASLADADO EL VECINDARIO A SU NUEVA Y MODERNA BARRIADA

Acto seguido, máquinas excavadoras iniciaron la demolición de las chabolas

SEVILLA. (Crónica de nuestro corresponsal).—Por fin ha desaparecido otro de los suburbios más trágicos que existían en la capital andaluza; el conocido por el de la Vereda del Santo, situado en el camino de la Rinconada, de cinco kilómetros de extensión—la mayor «calles» de Sevilla, como irónicamente motejaban los naturales la hilera de chabolas colocadas en la parte izquierda del indicado camino—y con un total de 280 «viviendas».

Es afán de la primera autoridad de la provincia, camarada José Utrera Molina, que esos pequeños núcleos desurbanizados que aún restan en la ciudad de la Giralda desaparezcan con urgencia, empezando precisamente por los más nutridos. De ahí que fuese deseo suyo que la tarea se emprendiera por la conocida Vereda del Santo. Sin embargo, antes hacía falta que se concluyera la barriada que a propósito se está edificando. Para los habitantes de la Vereda del Santo se destinó el moderno núcleo que desde hoy se denomina Persia, construido en las proximidades de la zona anterior.

Ayer mañana, sin grandes ceremonias, cual corresponde al cum-

plimiento de un acto de justicia social, se llevó a cabo en primer término, el traslado del vecindario, desde el inhóspito suburbio a la moderna, alegre y confortable barriada. La mayoría de las familias fueron trasladadas, quedando únicamente un reducido número de vecinos que se hallan mejor instalados, y que esperarán la terminación de las casas que se edifican ahora en el polígono de San Pablo.

Una vez concluido el traslado vecinal, potentes máquinas demolidoras procedieron a la destrucción del suburbio, tarea que remataron los bomberos con la desinfección y el saneamiento del sector. Demolición seguida con vivo entusiasmo por los antiguos moradores, que no cesaban de vitorear a España y a su Caudillo.

A este acto, de significado alcance social, asistieron el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Utrera Molina, en unión del Alcalde de la ciudad, señor Pérez de Ayala, y delegado provincial del Ministerio de la Vivienda, camarada Rubio Rivas.

Juan M. BORBUJO

GRANADA

## SIGUE CRECIENDO EL NUMERO DE FAMILIAS EVACUADAS DE LAS CUEVAS

Quinientas han sido ya alojadas en tiendas de campaña

CINCUENTA Y CUATRO MILLONES DE PESETAS HA INVERTIDO EL MINISTERIO DE LA VIVIENDA EN LA ADQUISICION DE TERRENOS PARA CONSTRUIR LAS CASAS

GRANADA. (Crónica de nuestro corresponsal).—Continúa latente el problema de las cuevas. El número de familias que cada día hay que albergar sigue en crecimiento progresivo, hasta haber llegado al número de quinientas familias, a las que ha habido que buscar alojamiento en la improvisada ciudad de lona, en los establecimientos que se han acondicionado de forma provisional y en el primer garaje que ha entrado en el régimen de requisa, merced a lo establecido en la ley de Orden Público, hasta tanto se construyen los hogares definitivos con destino a los damnificados por las inundaciones de las zonas donde están enclavadas las cuevas de Granada. El Gobernador Civil, a su regreso de la capital de España, donde se ha entrevistado con varios Ministros del Gobierno, ha manifestado que el Ministro de la Vivienda, señor Sánchez Arjona, afirmó que para acabar de una vez y para siempre con el eterno problema de las cuevas granadinas se van a construir en la ciudad de la Alhambra tantos hogares como sean necesarios para terminar con

el viejo censo de las familias que hasta ahora y desde hace muchos lustros vienen ocupando los infrahumanos agujeros que se han venido haciendo en las colinas que circundan la ciudad.

Entre las primeras casas que van a construirse hay unas prefabricadas y un bloque en el polígono de Cartuja, cuyos terrenos han sido adquiridos por el Ministerio de la Vivienda en 54 millones de pesetas.

Las autoridades granadinas se encuentran reunidas permanentemente, ya que a cualquier hora del día o de la noche se producen nuevos derrumbamientos, y, por otra parte, los arquitectos municipales siguen reconociendo las covachas para desalojar las que amenazan ruina. La lluvia persiste y ayer, por verdadero milagro ocho niños se salvaron de ser sepultados por el desprendimiento de tierras cuando ocupaban el dormitorio de una cueva. Al sentir caer la tierra sobre la cama huyeron, y a los cinco minutos todo era un montón de escombros. La miserable vivienda estaba ocupada por el matrimonio y los dichos ocho hijos. La Guardia

Civil, que se ha encargado de la evacuación de todas las cuevas no habitables, hace un recorrido permanente por los lugares principalmente afectados, tales como los barrancos Bermejo y del Abogado y la Haza Grande. A partir de mañana probablemente, si continúa en crecimiento el número de familias que hay que albergar, tendrá que ser habilitado de forma provisional el garaje de la ciudad. El propietario percibirá su renta, pero los dueños de vehículos tendrán que dejar todos a la intemperie durante la noche hasta que termine la actual situación.

En resumen: la ciudad más bella y monumental de España tiene desde hace cientos de años una bochornosa erupción de covachas en sus laderas y barrancos que con los temporales de estos días han cruzado ya la frontera del ridículo y de la vergüenza para convertirse en una auténtica tragedia, que por desgracia ha dado ya sus víctimas. Gracias a Dios que, según las manifestaciones del Ministerio de la Vivienda, esta batalla que están sosteniendo las autoridades provinciales y todos los granadinos dará por terminado el problema al construir las viviendas necesarias y volar con dinamita las cuevas inhabitables.

GOMEZ MONTERO

El Alcalde pone a disposición de los evacuados su propia vivienda

GRANADA.—La lluvia, que ha sido continua durante todo el día de ayer, se agudizó anoche en extremos alarmantes. El problema de buscar alojamiento a las familias que habitan en las cuevas ha adquirido mayor tono, pues los moradores de las citadas cuevas las abandonan y se presentan a los comisionados por las autoridades, encargados de comprobar los peligros que ofrecen las mismas. El problema creado por este motivo es grande, hasta el punto de que se ha pensado en la posible necesidad de utilizar el patio central del Ayuntamiento para albergar a los que carecen de vivienda. A las diez de la noche han quedado instaladas varias familias en el Parque Móvil de Ministerios Civiles, y se están situando a otras en un edificio construido para estación central de autobuses y en otros grandes locales de talleres industriales. El Instituto Nacional de Colonización ha cedido 69 viviendas, aun no entregadas, levantadas en la finca El Chaparral, recientemente parcelada.

Se sabe que el Alcalde ha alojado en su propio domicilio tres familias con 18 miembros, de las procedentes de las cuevas, y que otras cuatro familias han sido instaladas también por el Alcalde en el primer piso de un magnífico edificio de su propiedad, situado en la Gran Vía de Colón. (Cifra.)

Casi seis metros lleva el Guadiana sobre su nivel normal

SEVILLA.—Continúa el temporal de lluvias sobre Sevilla. El nivel de los ríos es el siguiente: Guadiana, 5,77 metros sobre el nivel habitual; Guadalquivir, 3,80 metros, y Tamarguillo, 0,90 metros.

## ALEMANIA, IDA Y VUELTA (V)

# NO ESTAN SOLOS

Por Enrique DE AGUINAGA

En un acto espontáneo y emocionante, que se ha llamado «Operación Patria», un grupo de españoles ha ido a Francfort para llevar a nuestros compatriotas mensajes, regalos, canciones y, con todo ello y sobre todo ello, compañía. La hipersensibilizada receptividad del emigrante ha vibrado tumultuosamente con el redoble del pregonero de Mostoles, con el inteligente trote de salón de Victoriano Valencia, con el recitado de «El Dos de Mayo», con el pasodoble «Con divisa verde y oro» o con el baile de la canción española de «El niño judío» (aquellos que dicen: «De España vengo...»). Pero nadie quedaría satisfecho si a esto, con todos sus emotivos flecos, quedase reducida la compañía ofrecida a quienes tanto la necesitan.

La «Operación Patria» ha abierto una ventana. A esta ventana, a este mundo tan intenso de los cien mil españoles en Alemania, se tiene que asomar el mejor revuelo de España (todos estamos pensando en los Coros y Danzas de la Sección Femenina), la querencia más elegida. Una de gran provincia del corazón español, una plaza Mayor de nuestra entraña espera la paga extraordinaria de la Patria.

Mientras tanto, ¿quién acompaña a los trabajadores españoles? Les acompaña el servicio diplomático y consular. Esto no es, no puede ser, un cumplimiento en medio de la sinceridad de estas notas. El nuevo fenómeno demográfico de la emigración europea ha transformado particularmente la actividad consular. El Consulado, que tradicionalmente era una agencia administrativa del Estado (notaría, registro civil, oficina de pasaportes...), se ha convertido en una especie de Ayuntamiento español.

Juzgo por lo que he conocido. Y he conocido a un cónsul de España, don Enrique Pérez-Hernández, que es, simultáneamente, amigo, consejero, valedor y Enlace Sindical de cada español residente en su demarcación. Nunca se habían planteado tantos, tan variados y tan íntimos problemas en un Consulado. Lo de menos es el servicio contencioso, porque la protección del trabajo apenas es necesaria. Lo de más es el conflicto humano, muchas veces pintoresco, de cada día. Alguna mañana llegará al Consulado un español de la Hoechst para que el señor cónsul le busque novia.

Con toda seriedad. La labor de asistencia personal del Consulado, más cátedra de amor que de sicología, es admirable. He conocido a un cónsul que en el ejercicio de la mejor escuela diplomática (la recepción del Ayuntamiento de Francfort, por ejemplo) cumple efusivamente un servicio social, de hombre a hombre. La idea superficial y frívola de la misión diplomática queda aquí arrojada por un impulso actual, al nivel de los tiempos y de las personas.

Acompaña, naturalmente, a los trabajadores españoles en Alemania el Ministerio de Trabajo. Del Instituto Español de Emigración quisiera hablar lo menos posible, porque ahí está, en el paseo del Pintor Rosales, 40, y es fácil comprobar cómo trabaja ese equipo de hombres encargado de instalar la Patria más allá de las fronteras. José Antonio García-Trevijano, director general del Instituto, ve hombres donde otros ven porcentajes. Con esto está dicho todo.

Acompaña, por definición, a los trabajadores en Alemania el agregado laboral. Los agregados laborales, representantes de los Sindicatos en el extranjero, tienen la condición de delegados del Instituto Español de Emigración, lo que representa —y sigo ahorrando adjetivos— un reconocimiento directo y eficiente de la realidad de nuestra presencia trabajadora en el mundo.

No están solos los trabajadores españoles que han llevado mundo adelante, resueltamente, la intrepidez, la imaginación, la calidad de nuestro pueblo. Particularmente, la emigración europea, radical novedad en las tradiciones del desbordamiento español, que ahora llega a Canadá, por un lado, y a Australia, por otro, es un fenómeno que está asistido y cuyas nuevas solicitudes se atienden. Habrá que llevar a nuestros hermanos películas españolas (algo más que «Joselito» traducido al alemán), habrá que instalar escuelas para los niños, habrá que perfeccionar la asistencia personal más allá de lo estrictamente administrativo, habrá, en fin, que realizar el prodigio diplomático y político de que sobre los españoles nunca se ponga el sol. Pero ésta es una tarea que ha comenzado ya, que se va haciendo cada día.

Ayuntamiento de Madrid

# INFORMACION INTERNACIONAL

## "L'OSSERVATORE" CONDENA EL LIBELO DE EINAUDI

(Continuación de la página 1)

Alrededor de un hombre como Giulio Einaudi, de mirada desviada y manos temblorosas, el cronista comprendió perfectamente las razones que han movido al editor a publicar un libro como los «Cantos». Tales gentes se alimentan de obscenidades y blasfemias. Bien; Einaudi les ha servido su alimento preferido a cambio de unas cuantas monedas, pocas o muchas, pero tal vez todas ganadas con sabe Dios qué infames sudores y con cuán penosos esfuerzos.

Algunos empleados de la editorial han hablado sobre el libro. Ha hablado también el propio Einaudi. Algunos periodistas italianos han intentado hacerse oír para rogar que fuesen leídas algunas de las «canciones» recogidas, manifestando la opinión que les merecía el libro desde el punto de vista moral y civil, poético y cultural. Naturalmente, han sido rápidamente agredidos por los guardaespaldas e interrumpidos del «seleto público democrático» de que antes he hablado.

### REACCION DE UN PERIODISTA ITALIANO

Pero un periodista italiano, con terquedad invencible, alzando su voz por encima de la gran confusión, ha alcanzado a dar a conocer algunos documentos que ilustran la reacción de todos los editores españoles (especialmente Seix y Barral y el director general de la «Revista de Occidente», hijo del inolvidable Ortega y Gasset) ante un hecho que pone a la Editorial Einaudi fuera del Reglamento de la Asociación Internacional

de Editores y que constituye un grave insulto contra el pueblo español. No ya contra un régimen político, no contra una persona, contra una institución, sino contra todo un pueblo. Ese periodista italiano, conocedor y amante de España y su cultura, llamado Alessandro Pistolesi, ha desenmascarado, entre los gritos de protesta de los empleados einaudianos, los trémolos de los jovencitos pálidos y la histeria de las señoras flácidas, la torpeza de las intenciones y la falsedad de «documentos». Por otra parte, la falsedad estaba patente. En cinta magnetofónica habían sido grabadas algunas de las canciones recogidas de los labios de gentes del «pueblo español». Del magnetofón han salido las voces de un «andaluz» que tenía de andaluz lo que yo de toscano, y de un «gallego» que pronunciaba la lengua de Rosalía como podría pronunciarla Fernandel.

### CONFUSION E INSULTOS

Otros periodistas italianos han insistido en las incómodas demandas de Pistolesi. La confusión ha llegado al límite. Cada cual hablaba por su lado. Los insultos volaban por la sala, el señor Einaudi pedía en vano silencio con voz patética, los «paparazzi» saltaban por encima de las sillas para tomar instantáneas del tumulto... Cuatro robustos jóvenes que habían asistido a la primera parte del acto con semblante inexpresivo se han acercado a la mesa del editor Einaudi y le han soltado en el rostro algunas palabras, en italiano, naturalmente: «Sporcio, sporcado-ne.» Las mejillas de editor Einaudi se han coloreado un poco, no mucho. Después los jóvenes se han ido sin esperar a más. Para ellos el espectáculo democrático había terminado.

### ACUSACION DE EDITORES ESPAÑOLES

Al salir, el cronista ha comprado la prensa vespertina. «L'Osservatore Romano» dedica un editorial condenando el libro y señalándole como blasfemo y producido por el odio a la Iglesia. El editorial, firmado con las iniciales del director del órgano vaticano, asegura que «los últimos a sorprenderse de las medidas tomadas por el Gobierno español debieran ser los interesados. Hablando de los mártires de la guerra española, afirma el editorialista: «La gloria de tantos apóstoles y la denuncia de las carnicerías de toda derivación permanecen como indicativa de una historia que resulta vano mistificar o cancelar.» «Il Giornale d'Italia» dedica un amplio comentario al libro de Einaudi, bajo el título «Un libelo inadmisibile». El periódico romano transcribe varios párrafos de las cartas que algunos editores españoles han dirigido a Einaudi, en las que se afirma que la «libertad de pensamiento no puede abrir la puerta a la

blasfemia, al insulto vulgar contra las personas y contra los pueblos, ni a los ataques contra la vida privada de los individuos». El editorial de «Il Giornale d'Italia» termina obteniendo como consecuencia de la lucha desencadenada por el comunismo contra España la conveniencia y necesidad de que España sea admitida sin reservas en la Alianza Atlántica y en la Europa unida. «Un pueblo de tan grandes tradiciones como el español —afirma el editorialista— no puede permanecer ausente del concierto de las naciones europeas en la Alianza Atlántica, una Alianza que es, sobre todo, antimarxista, y los españoles tienen todavía abiertas las heridas de su sangrienta lucha contra el marxismo. Así, pues, bueno será terminar las polémicas sobre el pasado español, para dirigir la mirada al presente y al porvenir. Y el presente y el porvenir nuestro y de España nos llevan a una aproximación, a una nueva comprensión hacia España, que no podrá por más tiempo permanecer aislada y deberá encontrarse sobre un plano de libertad con los otros países europeos en una nueva Europa unida.

### LA VERDADERA VOZ ITALIANA

Entre tantas como el cronista ha escuchado esta tarde quiero detenerme a distinguir, como quería Antonio Machado, las voces de los auténticos. La voz verdaderamente italiana no es la del señor Einaudi, ni la de sus empleados, ni la de los jovencitos pálidos, ni las de las señoras flácidas. Las

vozes verdaderamente italianas no son siquiera la de un Gobierno que, aun llamándose demo-cristiano, permite el negocio montado sobre las más horribles blasfemias.

La auténtica voz de Italia hay que encontrarla en esa voz del periodista Pistolesi, tronando con santa terquedad frente a un oleaje de odios derrotados, de resentimientos de vencidos, en la voz de otros periodistas italianos que piden, ya con clamor, una aproximación a la España mártir y limpia, a la España antimarxista, invenciblemente antimarxista. Las voces del coro que sonaban en las oscuras bodegas del pobre editor de manos temblorosas que ha tenido que escuchar el insulto despectivo de labios de sus compatriotas, no son voces italianas: son voces comunistas; la canción es la misma, aunque venga dicha en distintas lenguas. Al fin y al cabo son voces que mueren, impotentes, en el azul hermoso del Mediterráneo o a las faldas solemnes de los picos gigantes de los Pirineos. Desde hoy ni siquiera podrán llegar a Formentor.

### Comentario de "L'Osservatore"

CIUDAD DEL VATICANO.—En un editorial que ha aparecido ayer, el diario vaticano «L'Osservatore Romano» ataca duramente al libelo de Giulio Einaudi titulado «Cantos de la nueva resistencia española», al que califica de vehículo de «sacriliga obscenidad».

«Ninguna presumible causa política, editorial o ideológica puede justificar la propagación de insultos a Dios y a Nuestro Señor Jesucristo», dice uno de los párrafos del editorial.

En otro se añade que «el libelo no refleja en modo alguno con objetividad los sentimientos u opiniones de los españoles, ni en general ni en particular, puesto que el estricto y elevado catolicismo del espíritu español es de sobra conocido».

Refiriéndose a la declaración hecha por el sacrilego y falaz editor de que su publicación es «una colección de auténticos documentos», el editorialista se pregunta: «¿Qué se puede decir de un editor que publica una colección de escritos con un lenguaje blasfemo?»

«Personas soeces, violentas o vulgares —sigue el editorial— pueden encontrarse en muchas partes... pero ninguna de ellas podrá escribir un texto fidedigno sobre ideología política.»

Prosigue «L'Osservatore» que ciertas referencias contenidas en el libelo permiten pensar «en nuevas perspectivas de odio contra la Iglesia en España, contra una Iglesia que tanto ha hecho por restañar las atroces heridas de la guerra civil y que tanto defiende la condición de los trabajadores».

El editorialista finaliza diciendo que no desea entrar a considerar la circunstancia de que el editor y sus colaboradores hayan sido declarados «personas no gratas» por el Gobierno español. «Pero se nos antoja —dice— que las personas que menos pueden ofenderse por que se les prohíba entrar en España son los propios libelistas, considerando el cuadro que han ofrecido de la vida española.» (Efe.)

## Carta de Muñoz Grandes a un diputado norteamericano

LE AGRADECE SU LABOR EN FAVOR DE UNAS CORDIALES RELACIONES ENTRE AMBOS PAISES

WASHINGTON.—John S. Monagan, diputado en la Cámara de Representantes de Estados Unidos, ha indicado que ha recibido una carta del teniente general Muñoz Grandes, Vicepresidente del Gobierno español, en la que le agradece su labor en favor de unas cordiales relaciones entre los dos países.

Don Agustín Muñoz Grandes le da las gracias por su discurso en el Congreso de los Estados Unidos «en favor de España».

La carta dice textualmente: «Tengo un gran placer al expresarle mi más profundo reconocimiento por su discurso que ha servido para hacer más cordiales las relaciones existentes entre los Estados Unidos y España».

## Comisión Gestora de los Terrenos de la Estación de Logroño

En el «Boletín Oficial del Estado» del día 10 de enero de 1963 y en el de la provincia de Logroño del día 29 de diciembre de 1962 se publicó un anuncio de subasta de parcelas de los terrenos disponibles con motivo de las obras de la «Variante del Ferrocarril de Castejón a Bilbao, en Logroño, y nueva estación en esta capital».

Lo que se hace público para conocimiento de las personas o entidades a quienes interese presentar proposiciones, admitiéndose estas hasta las doce horas del día 25 de enero, con los requisitos de forma, lugar y condiciones que en dicho anuncio se determinan.

## DURO ATAQUE DE LA PRENSA ITALIANA NO COMUNISTA A EINAUDI Y SU LIBELO

"IL TEMPO": "¿Cómo ha sido posible hacer circular en Italia, país civilizado, un tan torpe libelo?" "¿Por qué ha sido permitida su publicación?"

Por JAIME CAMPANY

Corresponsal de ARRIBA y Pyresa

ROMA.—Hace unas cuantas semanas salió de las prensas del editor Einaudi un breve libro titulado «Canti dellas nuovas Resistenza spagnola». El libro permaneció en las estanterías de los libreros romanos ante la absoluta indiferencia de los críticos y también de los lectores, según las informaciones obtenidas directamente por el cronista en las más importantes librerías de Roma. Solamente los periódicos socialcomunistas saludaron su salida con comentarios elogiosos, envueltos en una literatura política tan tópica y conocida que, inmediatamente, denotaba su origen y procedencia.

El inevitable escándalo periodístico ha logrado que el libro, antes inadvertido, publicado indudablemente por Einaudi como una contribución a fondo perdido ofrecida a sus amigos comunistas, sea hojeado en algunas redacciones. La reacción ha sido inmediata. «Il Quotidiano» habla de los «cantos» recogidos en la colección de Einaudi en términos bastante más duros que aquellos empleados en la nota del Ministerio español de Información y Turismo. Por su parte, «Il Tempo», en su edición de ayer, publica un largo comentario en tercera página, bajo el título «La libertad sacrilega». El comentarista del gran periódico romano expone objetivamente la situación, partiendo del comunica-

Ahora, la Prensa italiana ha dado cuenta de la medida adoptada por el Gobierno español, prohibiendo la entrada y estancia en España del editor Giulio Einaudi y de los tres redactores marxistas que dicen haber recogido los «cantos» de los labios del pueblo español. Ante la higiénica medida de las autoridades españolas, la Prensa comunista italiana se rasga la túnica cínicamente de la libertad con que habitualmente se disfrazaba. Los comentarios más violentos aparecen, naturalmente, en los órganos oficiales del partido comunista y socialista, «L'Unità» y «Avanti!».

### "El Ministerio de Información ha hecho bien"

do de las autoridades españolas y de los comentarios de la Prensa roja italiana. Después acude al sencillo procedimiento de copiar algunos de los «cantos» recogidos en el libro, entre ellos uno dedicado al Cristo de Limpías, en el que la blasfemia adquiere los más bajos tonos de la impudicia. En la cita han debido ser substituidas algunas palabras con unos puntos suspensivos, por elemental respeto a los lectores. Y se cita textualmente una frase en la que al pueblo español se dedica un grave e irrepetible insulto.

El periódico romano termina su comentario con estas palabras: «En este punto nos limitaremos a decir que el Ministerio de Informa-

ción español ha hecho bien en negar hospitalidad a los autores de la colección y al editor de los «Cantos». Preguntaremos, además, cómo ha sido posible hacer circular en Italia, en un país civilizado y democrático, un tan torpe libelo. ¿Por qué ha sido permitida o tolerada la publicación de estos pretendidos «cantos»? ¿Quizá por la «libertad»? Pero ¿qué «libertad»? ¿La «libertad» de Giulio Einaudi, del «Avanti!», de «L'Unità», que es la «libertad que todos conocen»? No por la mía, por la de mi hija o la de vuestra hija, o la de cualquier ciudadano que tenga el derecho de no ser vilipendiado o injuriado en su honor, en su pudor, en su decencia, en su religión».

## KRUSTCHEV PERMANECERA DOS DIAS EN BERLIN

CELEBRARA CONVERSACIONES SECRETAS CON LOS DIRIGENTES DE ALEMANIA ORIENTAL

Se cree que intentará forzar a Ulbricht para que acepte que una Junta internacional controle el acceso a Berlín occidental

Por ROMAN DEL CASTILLO

Especial para ARRIBA

BERLIN.—Krustchev va a pasar dos días de conversaciones con los dirigentes de la Alemania oriental después de las sesiones públicas del Congreso del partido comunista alemán que se inaugura el próximo martes y que tiene sorpresas tanto para Walter Ulbricht como para el canciller Adenauer.

Ulbricht, hasta ahora, ha rechazado cualquier idea de crear una Junta internacional que controle el acceso por carretera y ferrocarril al Berlín occidental. Krustchev intentará forzarle a aceptar este plan.

También está claro que cualquier intento de los Estados Unidos para dar al canciller Adenauer armas atómicas desagradará profundamente al primer ministro soviético, y será causa de que empuje otra vez en serio la guerra fría. Los rusos pretenden que el Presidente Kennedy ha prometido no rearmar con efectivos nucleares a la Alemania Federal y que por su parte no entregarán armas atómicas a los alemanes orientales. En línea con este compromiso se espera que Nikita Krustchev reviva la idea de poner tropas aliadas en el Berlín occidental bajo la bandera de las Naciones Unidas.

Sin embargo, no parece probable que Krustchev lleve sus exigencias hasta el punto de pedir un estatuto de ciudad libre y desmilitarizada para la antigua capital del Reich. Aunque, según fuentes dignas, no está dispuesto de

ninguna manera a admitir las pretensiones del canciller Adenauer de que el Berlín occidental es parte integrante de la Alemania Federal.

Finalmente, el Congreso del Partido Comunista de la Alemania oriental se utilizará para lanzar un fuerte ataque contra la ideología intransigente de la China de Mao.

Mientras tanto, los berlineses del Este siguen huyendo siempre que pueden a la zona libre, y los «vopos» no parecen haber recibido órdenes nuevas para que contribuyan ellos también a disminuir la tensión. En los puntos de control situados a lo largo de la muralla de la vergüenza, la vigilancia es tan estrecha como en los peores tiempos, y no hay indicios de que ésta disminuya. Por ahora, las recientes declaraciones de los comunistas alemanes no responden a una mejora efectiva de las condiciones de la ciudad. (Europa

### Otro comunista búlgaro "héroe del socialismo" a título póstumo

BERLIN.—Se informa desde Sofía que Traicho Kustov, ex dirigente del partido comunista búlgaro y jefe del Gobierno adjunto, que fue ejecutado por traición en 1949, ha sido recomendado para que sea, a título póstumo, "héroe del socialismo", según revela la agencia BTA.

## "Inglaterra acepta el Tratado de Roma y el sistema de agricultura de los seis", dice Heath

«Lo único que falta es encontrar un medio de unificar el sistema británico con el europeo sin sufrir grandes trastornos»

EL LORD DEL SELLO PRIVADO CONFERENCIO AYER EN PARÍS CON MURVILLE

Por JOSE LUIS AVENDAÑO

Corresponsal de ARRIBA y Pyresa

LONDRES.—El lord del Sello Privado, mister Heath, aprovechó el entreacto de las conversaciones de Bruselas para ir a París y entrevistarse con el ministro de Asuntos Exteriores francés, M. Couve de Murville. La visita duró cuatro horas, y a la salida mister Heath manifestó que la conversación había sido muy útil, frase socorrida que puede querer decir mucho o decir nada.

Más tarde, hablando con los periodistas, dijo mister Heath que la Gran Bretaña aceptaba el Tratado de Roma y el sistema de agricultura decidido por los «seis». Lo único que falta —añadió— es encontrar un medio de unificar el sistema británico con el europeo sin sufrir grandes trastornos. Esto es lo que se está negociando ahora.

Es de todo punto imposible acordarse de todo lo que sobre Gran Bretaña y el Mercado Común se ha dicho en los dos últimos años. Ni siquiera echar una ojeada a las toneladas de papel que se han escrito sobre ello, pero me atrevo a decir que jamás se ha oído una cosa tan clara en boca de un ministro británico.

Todavía hace unas horas el ministro de Agricultura decía ante una reunión de agricultores que no había problema insoluble, ni mucho menos, y que la cuestión se reducía a conseguir un tiempo de transición para suprimir poco a poco los ciento y pico millones de libras que todos los años da la Hacienda a los agricultores de este país. La carga iría luego sobre el consumidor, con el consiguiente alivio del contribuyente. Todo, pues, parece muy optimista, pero

persiste, si no gran pesimismo, como en París, según de allí nos dicen, si la sensación de crisis definitiva. Sensación de esta última temporada, que se acentúa al llegar la próxima semana, en que se celebrará en Bruselas la segunda parte de las negociaciones, y que se confirma con las frases que mister Macmillan acaba de pronunciar ante la televisión, o al menos así se interpretan aquí: «Tiene que ser arreglado pronto —dijo el primer ministro. No puedo dar una fecha, pero no podemos seguir arrastrándolo más».

Palabras que aquí se contrastan con las que mister Heath pronunciaba una hora después en otro programa de televisión: «Queda todavía un considerable tiempo para ello», decía el lord del Sello Privado, quien añadía que no hay fecha tope y que el presente Parlamento tiene todavía vida legal hasta octubre de 1964.

### A LARGO PLAZO

Pero después de la primera discusión a cuenta del Mercado Común y de si el Gobierno británico tiene o no tiene prisa por entrar, los círculos políticos han preferido dedicar su atención a otro aspecto de aquella entrevista con mister Macmillan. Al decirle su interlocutor que la principal dificultad era el mal estado de la industria británica y la falta de entusiasmo de los hombres de negocios por el Mercado Común, contestaba el primer ministro: «Creo que tan pronto lo de Europa esté solucionado y tan pronto como quede claro los hombres de negocios se dedicarán a invertir dinero en ma-

yor escala que jamás lo hicieron antes». Y añadió con especial fuerza: «Por eso es por lo que confío tanto en 1963».

Eso de mencionar los años por su nombre es cosa que no suele darse. Los hombres de responsabilidad política dicen siempre «en el futuro», y por eso es por lo que los círculos políticos opinan que mister Macmillan ha llegado todo lo cerca que ha podido llegar al declarar su intención de celebrar unas elecciones generales el próximo otoño o invierno.

Naturalmente, esa declaración —si es que lo fue—, añadida a esta otra de que hay que llegar pronto a una solución definitiva sobre el Mercado Común es lo que ha acabado de dar esa sensación de crisis en las conversaciones que se reanudan el próximo lunes en Bruselas.

### Luns, a Bruselas

LA HAYA.—El ministro holandés de Asuntos Exteriores, doctor Joseph Luns, marchará mañana domingo a Bruselas para tratar de evitar que fracasen las conversaciones en torno al ingreso de Inglaterra en el Mercado Común, según han declarado fuentes bien informadas de esta ciudad.

Agregan los informantes que Luns se entrevistará con Edward Heath, representante inglés en las negociaciones, y con Paul Henri Spaak, ministro belga del Exterior, en la víspera de que se reanuden las conversaciones en Bruselas el próximo lunes.

El viaje de Luns es consecuencia de la resolución aprobada en el Parlamento holandés en la que se pide al Gobierno que «haga todo lo posible» para promover el ingreso de Inglaterra en la Comunidad Económica Europea. (Efe.)

### Apoyo italiano

ROMA.—El ministro italiano de Asuntos Exteriores, Attilio Piccioni, ha declarado en esta ciudad que Italia está decidida a trabajar para lograr el ingreso de Inglaterra en el Mercado Común.

En una manifestación hecha en el aeropuerto antes de partir en avión hacia Bonn, Estrasburgo y Bruselas, afirmó que el Gobierno italiano considera a la Comunidad Económica Europea «como el instrumento básico para la unidad, acción y futuro de Europa».

«Trabajaremos —dijo— en este sentido con la convicción de que la integración económica, que ha logrado ya grandes éxitos, es un hecho irreversible» (Efe.)

## Ultimátum del jefe del Gobierno iraquí a los rebeldes kurdos

BAGDAD.—El jefe del Gobierno iraquí, general Abdel Karim Kassem, ha otorgado a los rebeldes kurdos que operan en el norte del país un plazo de diez días para depositar las armas y suspender las hostilidades.

Kassem, que hablaba ante un grupo de trabajadores de la industria y del campo, dijo que si los kurdos no depositan sus armas y se entregan serán aplastados,

J. L. Gómez Tello comenta:

## MOTZA Y MARIN, DOS EUROPEOS

Alejandro Cantacuzeno, han sido asesinados después por los comunistas en su patria. Estos siete hombres pertenecían a las profesiones que forman la auténtica raíz de Europa y nuestra civilización. ¿Cuál era el enemigo que combatían? «El comunismo es como la bestia roja del Apocalipsis, que se levanta para expulsar a Cristo del mundo», escribió Motza en aquellas cartas y testamento que la juventud de hoy tendría que leer. La batalla estaba entonces entablada en los campos de España; pero unos años después se abatía sobre la propia Rumania y sobre media Europa, del brazo de la otra rama de la tenaza: el capitalismo. Se comprende que estos pobres cuerpos de Majadahonda tengan mala Prensa entre los «anticomunistas» de hoy. Se comprende que esta cruz de piedra de Castilla erigida en el paisaje español resplandezca pura y solitaria invitando al arrepentimiento tardío.

«Temblaba la base cristiana del mundo. ¿Acaso podríamos nosotros quedarnos indiferentes? No es una gran felicidad del alma para la vida futura el ha-

ber caído defendiendo a Cristo? Digan y piensen lo que quieran los ingenuos sobre el «buen tío Nikita» y son los mismos que entonces hablaban del «buen tío Joe», la amenaza del comunismo cae como una nube de sangre y de ateísmo sobre nuestra civilización, y si Europa quiere salvarse harán falta hombres capaces de combatir y morir, como Motza y Marin y tantos y tantos otros cuyos nombres hay que pronunciar en silencio ante sus banderas enlutadas. «Dios no lleva en el carro de la victoria más que a los esforzados, a los que saben perder a sí mismos para rescatar la tierra y el espíritu.» ¿Se puede decir hoy —como ayer— de modo más arrojado y más exacto lo que ya va siendo necesario decir a los abandonistas y derrotistas de esta Europa sartriana, que se nos muere de tecnocracia y de traición o se nos reduce a un reparto de frigoríficos y cuotas de producción?

Europa está en Majadahonda, en ese trozo de España. Quieran o no, les guste o no, es más Europa que nunca otra. Afortunadamente no hay Mercado Co-

mún de los héroes y de los mártires donde entrar o no entrar. ¿Cómo negar validez europea a una España en cuya defensa cayeron los mejores europeos? Lo éramos ya, y no ahora, con retraso, a medias y a regañadientes, sino entonces, cuando había que combatir por Europa en el Alcázar de Toledo y en Simancas, en Brunete y El Escudo, en la Universitaria y en Majadahonda. En cada uno de estos sitios hay un muerto de un país de Europa caído de cara al enemigo, que ya era en aquella época, como lo es hoy, el comunismo, con su cohorte de cómplices, de socios y de neutrales. Porque así fue, España es al otro lado del «telón de acero» como un gran funeral de ilusión y de esperanza. Cuando por los ideales de un pueblo como el nuestro vinieron a combatir a nuestro lado estos hombres iluminados por la fe del sacrificio supremo, es que de algún modo intuían que se libraba la batalla decisiva por la civilización cristiana. Y si España, cercada de odios y enemigos, se ha salvado es porque se nos ha reservado para ser la clave de la salvación de esta Europa, que tiene miedo porque ha perdido la fe en sí misma.

Motza y Marin son dos llamas de fe. Viven en nuestra victoria europea y no permito Dios que les olvidemos en las batallas actuales por Europa. Sería como matarlos dos veces.

Sobre el paisaje de Majadahonda, el mismo paisaje en que hay un par de árboles secos, la hierba crecida sobre lo que fueron trincheras, los barrancos y las lomas leonadas y el sol alto, cayeron hace veintiséis años los legionarios rumanos Ion Motza y Vasile Marin. Estaban en un trincherón sirviendo una ametralladora. Les dispararon los marxistas desde la torre de la iglesia. Cayeron a media tarde en el paisaje de la llanura de Castilla, tan parecido a la llanura rumana. «Los que cayeron antes por las balas enemigas marchan al paso con los que quedaron», dice el himno de la Guardia de Hierro. Y nosotros, que no somos nostálgicos —a diferencia de los que resucitan las más apolilladas fórmulas decimonónicas—, sabemos muy bien que así es. Y que no hay nada más actual en esta Europa destinada a nacer que esta sangre de los que cayeron combatiendo por ella en Majadahonda, junto a los españoles; los «viriatos» portugueses, los irlandeses, los alemanes, los italianos, los franceses, los hispanoamericanos y hasta los ingleses.

Vinieron siete de la Legión de San Miguel Arcángel, de la heroica Guardia de Hierro. Motza, un dirigente político forjado en la primera posguerra; Vasile Marin, el hijo de un obrero, cayeron en España. Los otros cinco: el ingeniero Clime, el sacerdote Dumitrescu, el escritor Totu, el periodista Dobré y el príncipe

# LAS NACIONES UNIDAS PREOCUPADAS POR LAS DEMANDAS DEL GOBIERNO DEL CONGO

Adula hace responsable a Tshombe si son destruidas o dañadas las instalaciones de Kolwezi

## SIETE EMBAJADORES AFRICANOS SE REUNIRAN CON U THANT PARA ESTUDIAR LA SITUACION CREADA EN EL PAIS

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—En los círculos diplomáticos de esta Sede de la ONU se muestra preocupación acerca de las demandas del Gobierno del Congo, formuladas en el sentido de que deben abandonar el país los cónsules de Gran Bretaña y de Bélgica en la provincia de Katanga.

Añaden en los mismos círculos que Tshombe está siendo sometido a grandes presiones «para que rompa de una vez con Londres».

### Adula amenaza a Tshombe

LEOPOLDVILLE.—Las fuerzas de las Naciones Unidas han avanzado hasta una distancia de 110 kilómetros de la localidad minera katanguense de Kolwezi, y el jefe del Gobierno central congoleño, Cyrille Adula, ha advertido al Presidente Moise Tshombe de que será considerado como responsable de cualquier acto de sabotaje.

Las tropas katanguenses habían amenazado anteriormente con sabotear las factorías mineras y con volar la gran presa local si las Naciones Unidas atacaban Kolwezi.

La presa citada suministra energía eléctrica para la mayoría de las fábricas de Jadotville, que actualmente se encuentran en poder de las Naciones Unidas. (Efe.)

### Una Comisión discutirá con U Thant el problema

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—El grupo de 30 naciones africanas miembros de la ONU se ha reunido a puerta cerrada con el fin de estudiar la situación creada en el Congo y ha nombrado a una Comisión de siete embajadores que discutirá con U Thant, secretario general de las Naciones Unidas, a última hora de hoy. (Efe.)

### Se espera el informe de la Embajada inglesa

LONDRES.—Un portavoz del Foreign Office ha dicho ayer que los contactos de Derek Dodson, cónsul británico en Elisabethville, con el Presidente Tshombe, de Katanga, fueron solamente para cumplir el plan de U Thant sobre reconciliación en el Congo y para impedir el derramamiento de sangre y la destrucción en Katanga.

El Gobierno central congoleño ordenó a Dodson que abandonase Elisabethville en un plazo de veinticuatro horas.

El portavoz dijo que se estaba esperando un informe de la Embajada británica en Leopoldville en relación con sus urgentes quejas sobre la petición de retirada del cónsul. (Efe.)

### Llamamiento a los católicos belgas

BRUSELAS.—La Caritas belga ha lanzado un llamamiento a los católicos del país en favor de los millares de fugitivos de Katanga que han sido víctimas de los acontecimientos de estos últimos días.

### Dos soldados portugueses reciben el Premio del Gobernador de Angola

LISBOA.—Por sus acciones en el norte de Angola en la lucha con-

tra el terrorismo, un cabo y un soldado del Ejército portugués han recibido el llamado Premio del Gobernador General de Angola, instituido por los Transportes Aéreos Portugueses para ser concedido a los militares y civiles que más se hayan distinguido con actos heroicos o de abnegación.

El premio consiste en un viaje de ida y vuelta a la metrópoli a bordo de un avión de la citada Compañía aérea.

Los militares galardonados son Aurelio de Freitas, cabo primero del batallón de Cazadores Especiales, y Victor da Fonseca, soldado del batallón de Cazadores 141.

El primero de ellos ha sido ya condecorado en otra ocasión con la medalla del Valor Militar por actos distinguidos en campaña. (Efe.)

### Tropas portuguesas rumbo a diferentes puertos de Africa

LISBOA.—Un contingente de soldados portugueses, cuyo número exacto no ha sido revelado, ha salido del puerto de Lisboa a bordo del buque «Niassa», con destino a diferentes puertos de Africa.

La expedición militar va al mando del teniente coronel Patoilo Telas. (Efe.)

# LA ACTUACION DE LAS FUERZAS DE LA ONU SOBREPASA TODOS LOS HORRORES IMAGINABLES

Monseñor Kileshie les califica de criminales, violadores y ladrones

Por JESUS VALLE

Corresponsal de ARRIBA y Pyresa

BRUSELAS.—«Nos llamaban mercenarios», dijo Luys Santa Marina en un fabuloso libro, «Tras el águila del César», contando la increíble aventura legionaria de los años veinte en tierra africana. Esta misma tierra africana donde, aunque en otras latitudes, los mercenarios de hoy se cubren la cabeza de azul, que es el color de la inocencia. Había, hay, entre unos y otros importantes rasgos diferenciales. Los herederos de quienes bebieron el buen vino de Barleta y se hicieron sus sepulturas en el barro de Flandes podían cantar, acaso porque sin saberlo eran protagonistas del adiós a las guerras románticas: «Ay, tira, hay, dale —que en el Tercio, en dos días —se ganan diez reales». Allí se moría en la leyenda. Pero sobre todo, se moría de verdad, sin remedio, literalmente y no sólo literariamente.

Ahora un Ejército con buena paga —diez millones de dólares mensuales para 15.000 hombres y su impedimenta—, reclutado al servicio de la paz, ha ido a llevar la guerra, una guerra atroz, contra todo derecho y contra toda moral, a la única parcela tranquila de un país que al hilo del anticolonialismo opresor está gozando las delicias de la independencia que impone el progreso de los tiempos. Merece la pena hacer historia, sobre todo cuando la historia se escribe día a día, en la letra impresa de los periódicos que se alimentan con los guisos del puchero ese que se llama la libre información? Verdaderamente, no. Entre otras cosas, porque sirve de muy poco, si es que sirve de algo. De todas formas conviene recordar que hace dos años y medio, entre la alegría general de ex colonizadores y ex colonizados, después de la famosa mesa redonda de Bruselas, donde se pactó la eterna hermandad de la vieja Bélgica del nuevo Congo, unos cuantos paracaidistas belgas cometieron la intolerable ofensa de intervenir de manera fulminante en los asuntos internos de una nación soberana que había descubierto, de

pronto, las emociones cinegéticas de la caza del blanco y las sentimentales del amor de las blancas.

Fue entonces, con Lumumba como organizador de la desorganización, cuando el mundo se sintió escandalizado de que la antigua metrópoli se atreviese al solo intento de imponer su presencia en la antigua colonia, no tanto para que se respetaran las condiciones pactadas en cuanto a la «eterna hermandad», como para que la caza y el amor volvieran a concebirse en forma menos libérrima. Justamente por eso, porque era inadmisibles para el universo civilizado esta manera afrentosa de intervenir en los asuntos internos de un país que hacía de sus derechos soberanos lo que le daba la real gana, fue por lo que los pocos paracaidistas belgas que, en último término, hubieran sabido por qué morían, fueron cambiados por los muchos voluntarios de diversas banderas, pero bajo ninguna, bajo la protección de cuyos fusiles la ONU se ha hecho acreedora de todas las acusaciones de ignominia.

Hay que dejar a un lado los principios. Fundamentalmente, porque los principios nada tienen que ver en una época pragmática, de la que saldrá que esta palabra se incorpore a los diccionarios en los peores términos peyorativos. El señor U Thant saludó la Navidad del Señor —un Señor que nada le dice no sólo por asiático, sino también por marxista— celebrando la «paz entre los hombres de buena voluntad» con la alevosía de llevar la muerte a Katanga. Grave cosa para el Occidente, que le ha concedido su apoyo mientras le ponía luces de colores a los abetos de salón, o que protestaba contra la violencia, allá en el lejano trópico negro, sin perder el sueño tranquilo de la Pascua.

Hace un año, en circunstancias parecidas, los médicos de Elisabethville redactaron un informe horripilante sobre las atrocidades de los «onusiños» —vocablo que, según las muestras, habrá que tener en cuenta y, sobre todo, temer lo suyo en el futuro—, que los

# PROXIMA CONFERENCIA DE JEFES DE ESTADO DE CENTROAMERICA

LOS MINISTROS DE RELACIONES EXTERIORES SE HAN REUNIDO EN COSTA RICA PARA PREPARARLA

SAN JOSE DE COSTA RICA.— Los ministros de Relaciones Exteriores de los países continentales de la América Central se han reunido en la capital de Costa Rica con el fin de preparar los trabajos para una Conferencia de Jefes de Estado de estas naciones, a la cual se espera que asista también el Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy.

Los ministros de Relaciones Exteriores que se han personado en San José son: Daniel Oduber, de la misma Costa Rica; Héctor Escobar Serrano, de El Salvador; Jesús Unda Murillo, de Guatemala; Roberto Perdomo Padrés, de Honduras; Alfonso Ortega Urbina, de Nicaragua, y Galileo Solís, de Panamá.

El ministro de Relaciones Exteriores de Costa Rica abrió estos trabajos preliminares con un dis-

curso de bienvenida, en el que expresó a sus colegas que la reunión de Presidentes de estas Repúblicas produzca programas reales y concretos

### Actividad de los contrarrevolucionarios cubanos en Las Villas

LA HABANA.— Los periódicos de la Cuba castrista dan cuenta de que una «banda de contrarrevolucionarios», relacionados con la Agencia Central de Inteligencia de los Estados Unidos, han atacado a la familia de un miliciano fidelista en la provincia de Las Villas y dieron muerte a uno de los parientes del sujeto al abrir fuego contra ellos.

Las informaciones de Prensa añaden que el ataque contra la familia del miliciano fue realizado hace pocos días y que uno de los sospechosos ha sido ya detenido.

Por otra parte —según los periódicos—, uno de los miembros de esta «banda» incendiaron un «almacén popular» en la región, dándose después a la fuga. (Efe.)

### En Cuba quedan de 16.000 a 17.000 rusos

WASHINGTON.—Entre 500 y 700 soldados rusos han salido de Cuba la semana pasada a bordo del buque soviético de pasajeros «Baltika», según se informa en esta ciudad.

Desde que finalizó el mes de octubre han salido de la isla varios miles de soldados, pero los funcionarios del Gobierno norteamericano estiman que continúan en Cuba entre 16.000 y 17.000 hombres. Seis mil de éstos están organizados en unidades de combate.

### Washington suspenderá su ayuda a los países que comercien con Cuba

WASHINGTON.— Los Estados Unidos han advertido a los países que reciben ayuda económica norteamericana que corren el riesgo de perderla si sus buques trafican con Cuba, según ha anunciado el departamento de Estado. (Efe.)

### Abrumadora mayoría presidencialista en el referéndum brasileño

RIO DE JANEIRO.— El Presidente Joao Goulart ha iniciado ayer conversaciones políticas en Brasilia sobre la mecánica del cambio a la forma presidencial del Gobierno.

Los últimos resultados no oficiales del plebiscito, en el cual los brasileños apoyaron abrumadoramente la petición de Goulart para la abolición del sistema parlamentario, son los siguientes: 6.805.513 contra 1.150.784. (Efe.)

### Kennedy anuncia la próxima visita a Estados Unidos del Presidente de Venezuela

WASHINGTON.— El Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, ha anunciado que el Jefe del Estado venezolano, Rómulo Betancourt, visitará Norteamérica durante los próximos 19 y 20 de febrero.

Kennedy visitó Venezuela en diciembre último, como huésped del Presidente Betancourt. Hoy, altos funcionarios de la Casa Blanca han manifestado que les agrada la bienvenida al primer magistrado venezolano en esta ocasión para estar a la recíproca en hospitalidad.

mercaderes de la política y de los negocios creyeron oportuno no concederle sino oídos sordos. El terror como instrumento de lo que después ha sido el «plan de reconciliación pacífica» elaborado por U Thant, está claro que consistía en un meticuloso «plan de reconciliación guerrera». Lo único que ocurrió entonces fue que el pueblo katanguense, que sabía por qué morir, hizo trizas a los mercenarios con sueldos altos. Ahora, todo ha sido distinto. ¿No se ha dicho siempre que los guerras se ganan con dinero? Según la Prensa belga, el heroísmo de los etíopes, que le duraron un mes a Mussolini, y de los gurkas indios, que les han durado tres gorrazos a los chinos hace apenas unos días, hay que concedérselo, con todas las medallas posibles al mérito militar, al departamento del Tesoro de los Estados Unidos. Pero eso es otra historia. Las noticias, las que hacen la Historia con mayúscula, cuentan otra cosa, más o menos como en las películas de hace unos años, donde todos los alemanes eran malos y todos los aliados, buenos. Lo malo es que siempre aparece algún testigo en contra de que la Historia, esa Historia con mayúscula, la escriban siempre los vencedores. De momento, los cónsules de Bélgica y de Inglaterra han sido expulsados de Elisabethville por la ONU, que le endilga la responsabilidad al Gobierno central del señor Adula, el mismo que hace un par de semanas decía que estaba dispuesto a cederle su cargo al señor Tshombe a cambio de la unificación.

A Tshombe se le quiere ahora de rodillas y maniatado. Tal vez lo tengan así ya. Pero una jerarquía católica, acaso porque su verdad nada le debe a la mentira del mundo, monseñor Kileshie, acaba de hacer público, una vez más, que la actuación de los mercenarios de la ONU sobrepasa todos los horrores imaginables en el orden de su ferocidad, no sólo como soldados enardecidos, sino como criminales, violadores y ladrones.

## Continúan las comunicaciones entre Krustchev y los dirigentes polacos

### SE ESPECULA EN WASHINGTON SOBRE LA POSIBILIDAD DE UNA RUPTURA TOTAL ENTRE RUSIA Y CHINA ROJA

VARSOVIA. — Han continuado ayer las conversaciones entre el jefe del Gobierno soviético, Nikita Krustchev, y los dirigentes comunistas polacos, en algún lugar de los bosques y llanuras del norte de Polonia que aparecen cubiertos enteramente por una espesa capa de nieve.

El primer ministro soviético, que llegó el jueves a Polonia, fue recibido por el secretario general del Partido Comunista polaco, Wladyslaw Gomulka, en una estación ferroviaria suburbana de Varsovia; después ambos tomaron un tren especial que les ha conducido a la provincia de Olsztyn (Al-

lestein, en la antigua Prusia oriental). (Efe.)

### Es posible una ruptura total chino-soviética

WASHINGTON.—Se especula en los medios oficiales de esta ciudad acerca de la posibilidad de una completa ruptura entre la Unión Soviética y la China comunista.

En Washington se dice que Nikita Krustchev asiste al Congreso del Partido Comunista alemán no para revivir la crisis de Berlín, sino para representar el próximo acto de la disputa ideológica con la China roja.

La creencia general es la de que pueden producirse hechos que enfrenten a las dos naciones abiertamente. En algunos círculos oficiales se asegura que la URSS, para asegurarse la dirección del campo comunista, puede iniciar pronto una purga de dirigentes del partido en los países no comunistas.

Esto significa —según expresan en los citados medios— que el jefe del Gobierno soviético podría convocar un nuevo Congreso del Partido Comunista en Moscú y anunciar entonces la ruptura oficial con el Gobierno de Pekín.

### "Pravda" continúa su campaña contra China y Albania

ESTOCOLMO.—El diario "Pravda" continúa su campaña contra China y Albania, a las que acusa de renunciar a la «coexistencia pacífica» y de intentar dividir al movimiento comunista mundial.

"Pravda", que hizo las acusaciones en un editorial publicado el lunes, dedica hoy casi una de sus cuatro páginas a apoyar sus puntos de vista con comentarios aparecidos en el extranjero.

El periódico publica extractos de un artículo de «L'Humanité», órgano del partido comunista francés, en el que Raymond Guillot, miembro del Politburó del citado partido, habla de «serias diferencias de opinión» entre los comunistas chinos y albaneses, por una parte, y entre los «partidos comunistas en su totalidad», por otra.

El diario soviético condena la «actividad para la división», que, dice, ha sido realizada por los líderes albaneses y «la cual es llevada a cabo actualmente cada vez más abiertamente por el partido comunista de China».

"Pravda" publica también el texto de un editorial del periódico polaco "Trybuna Ludu", en el que se apoya al periódico soviético y se cita detalladamente el llamamiento de "Pravda" para una «discusión colectiva» entre los partidos comunistas para cerrar la brecha. (Efe.)

### Krustchev, "eminente defensor de la paz"

MOSCU.—En un llamamiento hecho a los historiadores soviéticos, el secretario del Comité Central del partido comunista de la URSS pide a éstos que se cifien al tema de la política exterior de Rusia a la época que se inicia en 1963, etapa íntimamente ligada con la actividad de Nikita Krustchev, a quien el llamamiento califica de «eminente defensor de la paz».

La sociedad es tal cual la hacen las familias y los individuos de quienes están formadas. DIA DE LA FAMILIA: 13 DE ENERO.

# NEGOCIACIONES SECRETAS RUSSO-NORTEAMERICANAS SOBRE DESARME

## Parece que Tsarapkin ha llevado a Nueva York una propuesta soviética

A ELLO SE DEBE EL APLAZAMIENTO DE LA CONFERENCIA DE GINEBRA

Por GUY BUENO

Corresponsal de ARRIBA

NUEVA YORK.—El aplazamiento al 12 de febrero de las negociaciones sobre el desarme en Ginebra, cuya reanudación había sido originalmente fijada para el 15 de enero, tiene por objeto permitir —según aclara un portavoz del Departamento de Estado— la reconsideración de las respectivas posturas americana y rusa, en un nuevo esfuerzo tendiente a alcanzar un acuerdo. No parece caber duda de que el tiempo así ganado será empleado en tan intensas como discretas negociaciones entre ambas potencias. El miércoles por la noche llegó

a Nueva York el negociador principal soviético en Ginebra, señor Tsarapkin. Se tiene entendido que la Unión Soviética acaba de hacer una nueva propuesta sobre el cese de los ensayos nucleares, conjeturándose, por ende, en ambientes políticos y diplomáticos que la visita del señor Tsarapkin tiene por objeto explicar en los próximos días en Nueva York y Washington el detalle de las propuestas y de responder, a la vez, a las eventuales objeciones que los Estados Unidos puedan formular.

### Sondeos

el que las «cajitas negras» y un número más o menos simbólico de inspectores humanos se verían confiada la misión de verificar toda posible violación de un acuerdo.

Aventurado sería pronosticar una solución inmediata en lo que a Berlín o al desarme se refiere. De lo que no se puede dudar, en cambio, es de la voluntad del Presidente Kennedy de tomar la dirección del mundo occidental y de conducirlo eventualmente a determinadas soluciones. Interrogado

al respecto, particularmente en lo que atañe a posibles roces que su actitud podría producir con los aliados, el Presidente no ha dudado en declarar: «Es probable que incurramos de vez en cuando en el enojo de los pueblos... Pienso que demasiadas veces, en el pasado, hemos negado nuestro «leadership» (caudillaje) en una tentativa de ser bien vistos por todos aquellos países. El hecho es que no se puede realizar política alguna sin provocar fricciones».

## Parece que Rusia ha lanzado un satélite

UNA ESTACION SUECA LLEVA DOS DIAS CAPTANDO SEÑALES MISTERIOSAS

ENKOPING (Suecia). — Una estación localizadora del Gobierno sueco ha captado, por segundo día consecutivo, señales transmitidas por un artefacto que los técnicos creen se trate de un satélite artificial soviético, que no ha sido anunciado.

Un portavoz de la estación localizadora sueca ha declarado que las señales en cuestión, sintonizadas por dos veces anteayer, se han captado otras dos veces ayer, a las 11,20 y a las 11,35 (ambas horas de España). El representante citado añadió que él creía que procedían de un satélite artificial ruso sin tripulante.

Las señales no parecían —según el técnico sueco— proceder de los vehículos espaciales soviéticos tripulados, del modelo "Vostok", pero su frecuencia era la acostumbrada de los ingenios rusos. La Unión Soviética no ha dado ningún comunicado al efecto. (Efe.)

### Laboratorio a Venus en 1964

WASHINGTON. — Los Estados Unidos enviarán a Marte un laboratorio espacial en noviembre de 1964 para intentar determinar si

el planeta puede soportar algunas formas de vida.

La Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio, uno de cuyos representantes ha hecho el anterior anuncio, ha declarado también que el "Mariner II" llevó a cabo tan satisfactoriamente su cometido el pasado mes al informar a la Tierra acerca de Venus, que va a anularse una segunda prueba a realizar con un "Mariner" prevista para 1964. En su lugar, el próximo envío de un laboratorio espacial a Venus se intentará en noviembre de 1966. (Efe.)

## Continúa abierta la crisis austriaca

VIENA.—Las negociaciones que desde hace siete semanas vienen celebrándose entre los dos partidos de coalición austriaca para la formación de un nuevo Gobierno han llegado ayer a una fase de total estancamiento al negarse los miembros del partido populista a aceptar las primeras concesiones hechas por los socialistas.

# MINISTERIO DEL AIRE

JUNTA LIQUIDADORA DE MATERIAL

DELEGACION DE ZARAGOZA

SUBASTA

Se celebrará en la Base Aérea de Zaragoza (Valenzuela) el día 25 de enero, a las DIEZ TREINTA horas, y comprenderá VEHICULOS (furgonetas, camión, ambulancia y varios), MATERIAL DE OBRAS, TORRES METÁLICAS, RESTO DE AUTOMOVILES Y CHATARRA DE AVION.

Los pliegos de condiciones estarán de manifiesto en el Ministerio del Aire, Sector Aéreo de Barcelona (C. Tuset, 32) y Cocheras de Aviación, Calvo Sotelo, 4, Zaragoza.

El importe del presente anuncio será de cuenta de los adjudicatarios. B. A. Zaragoza, 7 de enero de 1963.—El Secretario de la Delegación, Antonio Galisteo Gamez.

# LA MUJER Y LA CASA

## EXENCIONES DEL SERVICIO SOCIAL



Para solicitar la exención del Servicio Social deben presentarse los siguientes documentos:

**SIRVIENTAS.**— Instancia de exención (modelo oficial). Dos fotografías. Certificado de trabajo indicando fechas de comienzo del mismo, sueldo que percibe y vacaciones que disfruta (sellado por dos casas comerciales).

**ARTISTAS.**— Certificado del Sindicato del Espectáculo, en el que se acredite fecha de filiación y número del carnet que posea. Contrato de trabajo anterior a la fecha de la presentación de su instancia. Instancia de exención (modelo oficial). Dos fotografías.

**HIJA MAYOR DE PADRE VIUDO.**— Instancia de exención (modelo oficial). Dos fotografías. Partida de defunción de la madre o copia literal del Libro de Familia. Fe de vida del padre.

**HIJA MAYOR EN FAMILIA DE OCHO HERMANOS SOLTEROS.**— Instancia de exención (modelo oficial). Dos fotografías. Libro de Familia, expedido por el Ministerio de Justicia, del que sacará copia la Regiduría Provincial del Servicio Social. Fe de soltería de los hermanos mayores de veintiún años y de las hermanas mayores de diecisiete.

**RELIGIOSAS.**— Instancia de exención (modelo oficial). Certificado de la madre superiora acreditando la fecha en que ingresó en el convento, indicando asimismo que hace vida de Comunidad.

**MUJERES QUE PADEZCAN DEFECTO FISICO O ENFERMEDAD.**— Instancia de exención (modelo oficial). Dos fotografías. Certificado del Asesor Médico de la Sección Femenina.

**CASADAS.**— Instancia de exención (modelo oficial). Dos fotografías. Partida de matrimonio o copia literal del Libro de Familia. Fe de vida del esposo.

**VIUDAS CON HIJOS.**— Instancia de exención (modelo oficial). Dos fotografías. Partidas de nacimiento de los hijos. Fe de vida de los hijos.

## COCINA: LA OLLA A PRESION

Las legumbres secas, es decir, judías blancas o pintas, garbanzos, guisantes y lentejas, deben ponerse en agua la noche anterior, con el fin de que hinchen y facilitar así su cocción.

● **LENTEJAS.**— Puestas en la olla, acompañadas de patatas limpias y cortadas a trozos pequeños, se añade agua hasta cubrir el conjunto y un poco más, como un dedo más o menos. En una sartén se doran tres cucharadas de cebolla picada, dos dientes de ajo y perejil. Cuando está todo dorado se añade una cucharada de harina, se les da unas vueltas y se echan sobre las lentejas, añadiendo una hojita de laurel y sal suficiente. Se tapa la olla y el tiempo de cocción es de dieciocho a veintidós minutos, según sea la calidad de las lentejas.

● **JUDIAS.**— También se incorporan patatas, así como tantos trozos de chorizo y tocino como comensales. El refrito se hace en la misma forma, pero no se le añade laurel. Debe cocer de veinte a veinticinco minutos.

● **GARBANZOS.**— Para hacer un exquisito potaje se pone medio kilo de garbanzos previamente puestos a remojo un poco más que cubiertos de agua, con 300 gramos de espinacas muy limpias y picadas. Cuatro rebanadas de pan frito, un pimiento seco previamente remojado y un huevo duro; se machacan en el mortero y se añade un refrito igual al de las recetas anteriores. El conjunto se vierte sobre los garbanzos y espinacas, se tapa y se deja cocer durante veinte minutos si los garbanzos son de buena calidad, y un poco más de tiempo si son peores. Este mismo potaje puede hacerse sustituyendo las espinacas por 150 gramos de arroz y añadiendo en este caso un poco más de agua.

### VERDURAS

Las verduras se cuecen con la parrilla puesta y no necesitan más de un vaso de agua en la que se disuelve la sal. Una vez cocidas se enfrían con rapidez, poniendo la olla en un recipiente con agua fría, con el fin de poder destapar en seguida, pues de lo contrario, algunas verduras se ponen feas. El tiempo de cocción para las verduras y hortalizas más corrientes es el siguiente: judías verdes, cinco minutos; acelgas, ocho minutos; espinacas, un minuto; repollo, nueve o diez minutos; espárragos (se pone más agua, hasta casi cubrirlos), cuatro minutos; alcachofas, cinco o siete minutos; guisantes, seis u ocho minutos. Cuando se ponen varias verduras a la vez, deben cocer durante los minutos que necesite la más dura; las otras no se perjudican.

● **MENESTRA.**— Judías verdes, guisantes, zanahorias, alcachofas, espárragos, patatas y toda clase de verduras, a gusto de la familia, se limpian, y por separado se van rehogando en aceite caliente. Debe empezarse por las patatas, luego las zanahorias, alcachofas y demás.

Los guisantes no se rehogan. Se colocan en la olla, con o sin parrilla, en montoncitos separados y se hace un refrito con cebolla y ajo para echarlo sobre las verduras, añadiendo medio vaso de vino blanco y medio de agua. Ciento cincuenta gramos de tocino cortado a tiras o cuadritos se reparten por encima, se tapa y debe cocer ocho minutos. Se enfría rápidamente, según hemos indicado y se sirve en fuente redonda, formando círculos y adornando el conjunto con huevo duro.

### PATATAS

Todos los alimentos quedan perfectamente cocidos y muy sabrosos utilizando la olla, pero ésta parece especialmente ideada para las patatas. De cualquier forma que se pongan resultan exquisitas y solamente necesitan tres minutos para cocerse.



● **ESTOFADAS.**— Se rehogan una vez cortadas en trozos grandes y regulares. Se prepara un refrito: una cebolla, ajo, perejil y un poco de azafrán, y se añade medio vaso de agua y la misma cantidad de vino blanco, con la sal necesaria. Se sirven formando montículo y adornadas con huevos duros y ramas de perejil.

● **CON TOMATE.**— Limpías las patatas, se cortan en ruedas gruesas, se ponen sobre la parrilla y se cubren con salsa de tomate. Si antes se rehogan resultan más sabrosas.

● **CON CHORIZO.**— Esta forma de preparar las patatas no es otra cosa que los cachelos con chorizos, tan populares en los pueblos gallegos. Puesta la parrilla, se cubre con gruesas ruedas de patatas sin rehogar y sobre éstas se colocan tantos chorizos como comensales. Medio vaso de agua y poca sal y tres minutos de cocción completan las instrucciones. Para hacer un plato más presentado, se toman patatas de gran tamaño, se les hace un orificio en el centro y en éste se introducen los chorizos. Así preparadas deben cocer dos minutos más.

● **RELLENAS DE CARNE.**— Seis patatas grandes y alargadas se cortan a la mitad y se les hace un nido para el relleno. Este se prepara con un picadillo compuesto por 200 gramos de carne, 50 gramos de tocino (a ser posible de jamón), un huevo batido, pan rallado y sal. Bien mezclado y amasado con las manos este conjunto, se hacen dos bolitas como albóndigas y se introducen en los huecos de las patatas. Se pasan por huevo batido y harina, se doran y se colocan en la olla. En el mismo aceite se dora media cebolla y unos dientes de ajo, los cuales, con una ramita de perejil,

se añaden a las patatas, medio vaso de agua, otro tanto de vino blanco y a cocer seis minutos.

● **RELLENAS DE BACALAO.**— Se procede como en la receta anterior, con la diferencia de que el relleno se hace con un picadillo de bacalao desalado, pimientos morrones, salsa de tomate y pan rallado.

## LA SOLUCION, HOY

Doña D. Calvo de Arévalo pregunta la forma de eliminar las manchas de grasa de un piso de losetas o mosaicos de color marrón claro.

Este tipo de manchas tiene mal arreglo, porque los mosaicos, sobre todo los que se pisan mucho y, por lo tanto, tienen desgastada la capa protectora, son muy poderosos y absorben rápidamente la grasa. En cuanto cae una mancha de este tipo, con toda urgencia se limpia, se enjabona y se aclara bien el trozo de piso, y cuando está seco se frota con un trapito empapado en alcohol. Si la mancha es vieja puede eliminarse a fuerza de lavados diarios con agua y jabón, pero puede tardar meses en desaparecer. Para estas manchas ya antiguas suele dar buen resultado encerrar toda la habitación cada semana durante una temporada, unos dos o tres meses. Al cabo de este tiempo se vuelve a fregar a diario. La mejor cera para los mosaicos es la plástica, porque se extiende con facilidad y queda todo el suelo del mismo color. Aunque el piso de las habitaciones enlosadas estén libres de manchas, conviene darles cera de cuando en cuando para avivar el color.

## UNA CASA CONFORTABLE

*Una casa confortable es aquella en la cual todos los miembros de la familia se encuentran a gusto, cómodos. Ahora, en plenos fríos invernales, por bien puesta que esté, por bonitos que resulten los muebles, por espaciosa que sea, nunca resultará acogedora y agradable si el ama de casa no pone todo su empeño en conservar la caliente, a una temperatura media entre veinte y veintidós grados.*



De muy poco sirve disponer de una buena calefacción o conseguir un medio de calentar las habitaciones si se deja escapar el aire caliente por todas las rendijas de puertas y ventanas. Lo mejor para ahorrar combustible y para tapar las grietas es poner burletes todo alrededor de las ventanas y de las puertas, sin olvidar la parte baja de ambas. Las ventanas que dan al Norte deben dotarse de dobles cortinas. Los suelos cubiertos con alfombras ayudan a mantener el calor de una habitación. Los biombo pueden resolver el problema de una puerta expuesta a muchas corrientes de aire.

No debe olvidarse el valor psicológico de los tejidos y de los colores; las cortinas de terciopelo o pana de algodón dan de por sí impresión de calor. Los colores más adecuados para dar aspecto cálido aun a las habitaciones más frías son el rojo y el amarillo. Unos cojines de distintos colores, todos muy vivos, ayudarán a crear un ambiente acogedor y confortable en cualquier tipo de habitación. Todas las piezas de la casa deben cuidarse y mantenerlas a una temperatura lo más uniforme posible; pero donde el ama de casa ha de extremar sus cuidados es en las habitaciones donde la familia permanece más tiempo: el comedor, el cuarto de estar, el cuarto de trabajo. Una casa bien preparada para aguantar los fríos de la presente temporada influye en el rendimiento del trabajo de cada uno de sus habitantes, es una valiosa arma contra el mal humor y una magnífica ayuda para el optimismo.

# DOS FERIAS A LA VEZ EN SEVILLA: LA FERIA DEL MUNDO Y LA FERIA IBEROAMERICANA

Tal vez da pena que el mundo se se haya vuelto tan serio y trabajador. Apenas levantan media docena de palmas del suelo, nuestros chiquillos empiezan a las ocho de la mañana para prepararse para ese colegio que está decidido a enseñarles lo dura que es esta vida. Y piensa uno la de vueltas que ha dado el mundo para venir a parar en complicarnos a todos en una cada día más vertiginosa prisa, especie de agonía de conquistar nuevos horizontes a fuerza de trabajar más y, probablemente, a fuerza de deshumanizarnos cada mañana un poco hundiéndonos en el vértigo de la técnica y la especialización.

Pero ¡qué remedio queda! Así está el mundo y así tenemos que tomarlo. Es el signo de nuestro tiempo. A la hora de añorar, envidiamos, sin duda, los felices tiempos en que se podía gozar de la paz de los campos —ahora ni a éstos se deja apacibles entre el ruido de los tractores y las trilladoras—, pero nos decidimos por la conveniencia práctica de nuestra hora. Aun reservándonos el derecho al pataleo, todos comprendemos que hemos de ser fieles a este tiempo nuestro, que este es el signo de nuestra época, y nos zambullimos cada día con renovado ardor en la tarea de ver la forma de prosperar más.

Este sarampión de la voluntad de crecer y esta sicosis de productividad que a todos nos alcanza destaca especialmente en un punto de la geografía española en el que el estado actual de cosas hubiera sido imposible de prever hace unos lustros. La Sevilla de la literatura —y también la Sevilla, aun hoy, que se imagina la mayoría de los españoles— respondió siempre a un clásico patrón: cañas de manzanilla y juerga a todo trapo. El trabajo, esa maldición divina, que se quedara para los desventurados que no habían nacido en la tierra de María Santísima. Tan craso error resulta hoy esa idea del trabajo sevillano como la misma estereotipada imagen de la manzanilla. Ni en Sevilla se bebe manzanilla, que en todo caso el paladar general prefiere el jerez, ni Sevilla mantiene una réplica del paraíso terrenal en que —¡oh dioses!— ni había que doblarla para vivir en el más feliz de los sueños.

Ya ha crecido mucho Sevilla en los últimos años, pero habría cola para habitar en ella y sería tan difícil ser vecino como en esos pueblos de Soria en que reparten los pinos si realmente no hubiera allí que trabajar para disfrutar en plenitud de aquel clima maravilloso y de la compañía de las gentes más gratas del mundo. Lo que ocurre es que el sevillano tiene el más noble pudor que cabe al hombre, trabaja riendo y dice incluso que eso no es trabajo; pero ya quisieran ustedes ver a los obreros de Elcano y a los de Hytasa, por no citar más que dos especialidades, dándose sopas con honda al que se tercie y a los profesionales extranjeros quedándose asombrados de la capacidad de intuición con que el hombre de Sevilla sabe adaptarse a todas las exigencias y al más vivo ritmo de la moderna técnica.

Y en ese burla burlando que resulta ejemplar, los sevillanos se han sacado de la manga hace unos años una admirable Feria para contrastarla con su famosa Feria de Abril: la Feria del Trabajo, la Feria de América, la Feria que une a dos mundos, esa Fe-

## LOS SEVILLANOS HAN ENCONTRADO EL CAMINO MAS CORTO PARA AMERICA

Y la oportunidad de canalizar hacia un mercado virgen nuestra creciente potencia industrial y comercial

ria Iberoamericana de Muestras que es el enlace de más entidad que tenemos para que la corriente comercial entre España y los países de Iberoamérica se constituya en torrente vital de doble dirección y punto de partida para el verdadero engrandecimiento de los países hermanos al compás del nuestro.

Sin hacer aspavientos, Sevilla ha hecho surgir una esplendorosa Feria de Muestras paralela a la Feria de Abril, a esa Feria del Mundo, admirada y añorada en los cinco continentes. Y lo ha hecho sabiamente porque

## ECONOMIA Y MORAL

Creo que la ocasión es propicia para repasar algunas consideraciones sobre la economía y los problemas económicos en los cuales se halla el hombre de hoy. Sobre todo, es conveniente presentar algunos puntos de meditación acerca de las relaciones entre el hombre, como ser moral, y la economía. En definitiva, entre la ley moral y la economía. Y es conveniente, porque la cuestión nos la ha planteado el Caudillo en su último mensaje. Dijo que el tema de nuestra época es el de la liberación económica del hombre. El sistema político que antes lo consiga llevará una ventaja sobre los demás, independientemente de su forma, de sus raíces doctrinales.

Esta afirmación, que encierra un enorme peligro para el hombre, es de tal gravedad que bien merece detenerse unos instantes en su reflexión.

El hombre es por naturaleza menesteroso. Necesita de bienes y utensilios que le ayuden o, incluso, le posibiliten la subsistencia. De aquí que necesite producir o alcanzar esos medios vitales. Por otra parte, la complejidad de la vida moderna agudiza aún más esa necesidad hasta el punto de que hoy el hombre está más necesitado. Es más "menesteroso". Todas estas cosas, utensilios y bienes tienen que producirse y, además, producirse con dificultades y problemas. Nace así la ciencia de la economía. Pero nunca debe olvidarse que al margen, o mejor aún, por encima de las reglas técnicas de la economía, ésta es una actividad humana, regida por las mismas leyes que rigen al hombre.

Sin embargo, la expansión de las doctrinas de Adam Smith independizó por completo la economía de las normas éticas. Aquella tiene sus propias leyes, y el deber del buen gobernante es el de permitir que la economía pueda desenvolverse con la mayor libertad y autonomía. Desde ese instante es el hombre quien está al servicio de la economía. Por otra parte, Marx reconoce que la producción está regida por leyes naturales y que toda la existencia del hombre, del mundo y de la cultura está condicio-

esta es la mejor manera de conquistar al mundo. Con este compás alegre del repique de las castañuelas y esa luminosidad del abril sevillano inolvidable, la Feria Comercial abre sus puertas junto a la Feria de los espectáculos que es dable brindar.

No podía estar ausente Sevilla del signo del tiempo nuestro, pero tampoco podía ser infiel a sí misma. Con alegría, con apariencia siempre de feliz improvisación cuando el año anterior se va en los minuciosos preparativos, dándonos siempre la gozosa sensación de frescura de lo que acaba de crearse, la Feria de Muestras se incorpora en los festejos abriéndose, eleva el pabellón a las más nobles alturas y realiza una de las funciones más meritorias que cabe a nuestra hora económica: luchar por la canalización hacia ese gran mercado americano, tan virgen para nosotros, esta creciente potencia industrial y comercial de la España del 62.

Víctor FERNANDEZ

nada por la infraestructura económica. La economía se ha convertido en el motor del mundo.

Habíamos quedado con que la complejidad del mundo moderno hace que el hombre esté más necesitado. El problema más agudo que se le presenta al hombre y a las naciones no es otro que el económico, hasta el punto de que de él depende la situación social y política de las comunidades humanas. Si es la crisis económica una de las más importantes del mundo actual, no cabe duda que es necesario acudir para su remedio con medidas económicas. Y si nace como reacción a ese liberalismo, es ciertamente un peligro el que puedan aceptarse las medidas económicas del comunismo marxista.

Pero hoy la preocupación social hace que la economía no siga siendo una ciencia autónoma, desligada de las formas culturales y sociales de vida. Precisamente porque los gobernantes saben que la economía es la causa principal del estado social de las naciones acuden a imponer a la economía unas reglas para la consecución de sus anhelos sociales y políticos. Surge así la economía regida por las ideologías; nace así la economía dirigida a lograr reivindicaciones sociales. No cabe duda que se ha logrado algo, pero si observamos este fenómeno con cierto detenimiento vemos que no se aleja mucho de la misma postura marxista, pues no olvidemos que ésta intenta sustituir la moral por la realidad sociológica basada en el orden económico y social.

Por todo ello hay que reintegrar la economía bajo los mandatos de la moral. No el utilitarismo ni las ideologías pueden hacernos olvidar que la economía es una ciencia al servicio del hombre, pero no sólo para su utilidad, sino para facilitar el cumplimiento del destino trascendente de la persona. Es preciso reinstaurar los valores espirituales en su debido sitio y que sean éstos los que dirijan las actividades del hombre, la tarea del gobernante y la misión de las naciones.

Francisco BALLESTEROS VILLAR

## LIBERACION EN LAS CARGAS IMPOSITIVAS

Según recientes informaciones, los Estados Unidos atraviesan una importante crisis económica, producida por el déficit presupuestario. En estos momentos se calcula este déficit en 7.800 millones de dólares. La situación es, pues, bastante delicada, y los economistas y políticos norteamericanos están buscando con urgencia las medidas que puedan reducir esas cifras deficitarias. Por otra parte, la potencia industrial de Estados Unidos se ha estancado y las estadísticas dan los mismos números aproximadamente que en años anteriores. Sin embargo, los dólares de los empresarios norteamericanos buscan campo propicio en otras tierras, en las que crean nuevos complejos industriales. La causa de ello es que el capitalista norteamericano pretende escapar de las fuertes imposiciones fiscales que gravan la actividad industrial y productiva dentro del país.

Precisamente la principal medida que han aconsejado los economistas es la reducción de esa imposición para atraer los millones de dólares que se aplican en otras naciones. Así los impuestos corporativos, e incluso los personales, se verían fuertemente reducidos para hacer sugestiva la aplicación del capital en la creación de nuevas fuentes de riqueza dentro del país.

El intento es verdaderamente importante y es esperanzador que resulte fructífero. En este caso, las medidas serían aleccionadoras, porque pondrían en evidencia que para que un país sea fuerte y rico no es preciso que el Estado mantenga fuertes cargas fiscales. Una liberalización y una racional distribución de las medidas impositivas que se conservarían producirían mayor riqueza, fortaleza y prosperidad. Lo importante no es gravar, sino aplicar todo el capital disponible, no permitir que exista capital parado, y que este capital, en su aplicación, cumpla la función social que últimamente ha recordado la encíclica "Mater et Magistra".

Todos esperamos con verdadera preocupación que en el caso de llevarse a efecto estas medidas den el resultado apetecido. La lección es importante y tendrían que tenerla en cuenta las naciones que pretenden organizar, planificar e impulsar su economía. Una de las medidas previas a ese impulso es la reforma fiscal, que abarcaría fases de liberalización y de nueva ordenación para evitar la imposición indirecta e indiscriminada sobre el gasto y crear, a ser posible, el impuesto único directo sobre la renta.

B. V.

# INFORMACION DE MADRID

## MADRID-BARAJAS

### "Importación" de lanzas y 4.500 pelucas

ESTAN DESTINADAS AL RODAJE DE UNA PELICULA

Procedente de Roma ha llegado un cargamento de 170 bultos, que contenían lanzas de guerreros romanos y 4.500 pelucas para la caracterización de los "extras" que intervendrán en el rodaje de la película titulada "La caída del Imperio Romano", que comenzará a rodarse en breve en Madrid.

#### Estudiantes argentinos

Han llegado a España 22 estudiantes de la Facultad de Ciencias Económicas de Mendoza (Argentina). El motivo de su viaje es realizar un curso especial y conocer diversas instituciones y Empresas españolas.

Con este fin, el Instituto de Cultura Hispánica ha facilitado una serie de visitas al Instituto Nacional de Estadística, al de Colonización, al INI, a la Escuela de Formación Profesional Acelerada, al Banco de Vizcaya, Plan de Desarrollo Económico, Plan de Desarrollo Industrial, Comisión de Productividad y a la fábrica Peugeot. Como complemento de estas visitas realizarán excursiones a Toledo, El Escorial y otros lugares de interés turístico.

#### Monseñor Paul Chew

Para Lisboa salió el arzobispo de Taipeh, monseñor Paul Chew.

#### General El Rubai

Procedente de Londres ha llegado el presidente del Consejo de Soberanía del Irak, general El Rubai, en visita privada. Permanecerá dos días en Madrid y después seguirá viaje a Málaga. En el aeropuerto fue recibido por el segundo jefe de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores, marqués de Jura Real; embajador del Irak y altos funcionarios de la Embajada.

## VIDA SOCIAL

### Boda

En la iglesia de Nuestra Señora de los Angeles se celebró el día 9 el enlace de la señorita Fuensanta Viguera Gómez con don José María Moreno-Santa María y Aguilar. Apadrinaron a los contrayentes doña Encarnación Aguilar de Moreno-Santa María, madre del novio, y el padre de la novia, don Eugenio Viguera Rodríguez.

La novia vestía un modelo de falda natural, velo de tul ilusión y un tocado de perlas.

Firmaron el acta matrimonial por parte de la desposada, don Emilio Velo Rodríguez, general intendente de la Armada; don Fernando Viguera Martín, teniente coronel de Infantería de Marina; don Ricardo de la Serna Viguera, don Miguel Ángel Vallejo Guijarro y don Fernando Viguera Gómez, hermano de la novia.

Fueron testigos del novio, don Francisco Carmona Aguilar, teniente coronel de Artillería; don Alfonso Mantero Sáenz, abogado; don Rafael Ruiz Viguera y los hermanos del contrayente don Anastasio y don Rafael.

Los numerosos invitados fueron obsequiados espléndidamente en un céntrico restaurante. Tras la ceremonia, el nuevo matrimonio emprendió un viaje, en el curso del cual visitarán distintas ciudades españolas y del norte de África.

## LAS OBRAS DE LOS BULEVARES SE VERIFICAN AL RITMO PREVISTO

En quince días se habrán concluido las galerías de servicio y podrán iniciarse las obras exteriores

En torno a las obras de los Bulevares se suceden los comentarios y se emiten opiniones, en buena parte carentes de información precisa.

El hecho de que en las obras exteriores se observe escasez de personal obedece, exclusivamente, a que en la actualidad se está procediendo a la construcción de las galerías de servicios, primer paso para continuar, cuando estén concluidas, con las obras de pavimentación.

### LAS OBRAS, EL DÍA 9 DE ENERO

El día 9 de enero, el estado de las obras de este cuarto tramo de los Bulevares se encontraba en las siguientes condiciones:

Galerías de servicios de Sagasta, en el tramo comprendido entre la glorieta de Bilbao y la calle Francisco Rojas: en la acera de los impares, terminada, a excepción de su encuentro con la del Canal de Isabel II, en Fuencarral y su prolongación para unirlos con la de Carranza, con una longitud total de obra de diez metros.

En cuanto a las acometidas particulares de agua de esta acera de los impares, sobre un total de 11 que se encuentran en este sector, están hechas ya cinco, otras dos han aceptado ya la ejecución y otras dos más se emprenderán en la próxima semana. Sin embargo, restan todavía otras dos, sobre las cuales los propietarios de las fincas no han respondido a los requerimientos efectuados, ni han otorgado la correspondiente autorización para ejecutarlas. La dirección de las obras se ha encargado de este asunto, y, de cualquier forma, se considera que estarán terminadas en el plazo de quince días, fijado para la terminación de las galerías de esta acera impar.

Las galerías de los pares están prácticamente concluidas, salvo la bóveda de la misma —restan unos 40 metros—, que se concluirán en el término de cinco días. Las transversales de Eguilaz y glorieta de Bilbao se encuentran por hacer, pues se han dejado para el último momento con el fin de no entorpecer —en lo posible— el suministro de materiales.

La Empresa del INI Construcciones Aeronáuticas construirá en sus factorías de Getafe diversos elementos del avión a reacción de transporte ligero «HFB-320 Hansa», cuyo proyecto tiene en estado muy avanzado la Empresa aeronáutica alemana Hamburger Flugzeugbau, que es una de las de mayor prestigio en su clase, tanto en la fabricación de series de aviones como en la creación de prototipos. Se sabe que irá equipado con dos motores a reacción y desarrollará una velocidad de crucero de 800 kilómetros por hora y con distintas variantes en su cabina puede servir como avión de negocios o como pequeño avión de pasajeros.

La oficina de proyectos de la casa ha realizado parte de los estudios de este avión, como la parte posterior del fuselaje con plano fijo, deriva y timones y los mandos correspondientes a esta sección, y está realizando el estudio de los cajones que constituyen la parte del ala detrás del larguero posterior con sus flaps y alerones de alabeo. En el taller de prototipos se han comenzado el utillaje y piezas elementales de los elementos citados.

### PADRE FERNANDO OLMEDO

En memoria del padre Fernando Olmedo de Santiago, asesinado en Madrid en 1936, que vivió en su juventud en Pontevedra, fue descubierta una lápida que da el nombre del mártir a una calle de la localidad de La Seca (Pontevedra), y luego se celebró una misa en la

iglesia conventual de Santa Clara, en la que actuó la coral polifónica pontevedresa.

Al acto asistieron el cardenal-arzobispo de Santiago, doctor Quiroga Palacios, al que acompañaban los Gobernadores Civil y Militar.

### CASINO DE MADRID

En las elecciones reglamentarias para cubrir siete vacantes en la Junta de gobierno que ha de regir al Casino de Madrid durante el año 1963, fue reelegido por gran mayoría el secretario señor López Casero. La Junta directiva ha quedado constituida de la siguiente forma: Presidente, marqués de la Valdivia; secretario, don Leopoldo López-Casero y Muñoz; interventor, don Manuel Mañá Parejo; depositario, don Segundo Trincado Fernández, y directores de servicios. Biblioteca, don Ángel Velarde García; personal, don Rodrigo Vitar Téllez; servicios diversos, don Basilio Edo Monzonis; edificio, don Florentino Martínez y García; recreos, don José Sanz Beneded, y comedores, don Antonio Navarro Reverter.

### COLEGIO DE ABOGADOS DE ALCALA

Se ha posesionado la nueva Jun-

La sociedad es tal cual la hacen las familias y los individuos de quienes están formadas. **DÍA DE LA FAMILIA: 13 DE ENERO.**

En lo que atañe al tramo de la glorieta que unirá la que se está construyendo con la ya en funcionamiento del Canal, frente a la calle Malasaña, se calcula que en siete días puede terminarse. De las acometidas particulares de esta acera de los pares, a la que corresponden siete en total, seis se encuentran en construcción, y de la restante no se ha obtenido el correspondiente permiso de ejecución de obra. El segundo sector en que se ha dividido este cuarto tramo, esto es, el correspondiente al sector entre Francisco Rojas y la plaza de Alonso Martínez, se encuentra en las condiciones siguientes: la transversal de Génova tardará en concluirse diez días, a partir de la fecha. La transversal de Alonso Martínez concluirá en el término de tres días a contar desde la fecha en que el Canal concluya la entrada de tuberías.

La transversal de Manuel Silvela está pendiente de la finalización de las obras de la Compañía del Gas, y se concluirá en doce días a partir del que la mencionada Compañía finalice sus obras. En cuanto al nicho para la Empresa Municipal de Transportes y el final de la galería que se están ejecutando en Mejía Lequerica, se terminarán ambas en unos doce días, aproximadamente.

En cuanto a las acometidas del sector de Francisco Rojas a Alonso Martínez, ha sido donde mayores dificultades han surgido por falta de autorización y aun de respuesta a las requisitorias efectuadas con los particulares de alguna de estas viviendas.

### VA A CONCLUIR LA PRIMERA FASE

Pese a estas dificultades, que entorpecen el natural desenvolvimiento del ritmo de las obras de las galerías de servicios, todas pueden quedar concluidas en quince días.

Las obras generales de las galerías de servicios de este cuarto tramo de los Bulevares se iniciaron el 19 de julio de 1962, contando con un plazo de ejecución de siete meses a partir de esta fecha, y prevista su terminación para el 19 de febrero del presente año.

Así, pues, las obras continúan al ritmo previsto.

ta de gobierno del Colegio de Abogados de Alcalá de Henares, que queda constituida en la siguiente forma: Decano, don Alfonso de Leyva y Andía; diputado primero, don Alejandro de Mendoza y Arias Carvajal; diputado segundo, don Basilio Edo Monzonis; diputado tercero, don Rafael Gómez de la Granja y Almenta; tesorero, don Luis Prieto Calle, y secretario, don Ángel Baena Oria.

### BUEN EJEMPLO

Por medio de un circuito cerrado de televisión, el "London Transport" realiza ensayos para controlar el movimiento de viajeros en el Metro durante las horas punta. Un empleado puede observar al mismo tiempo lo que sucede gracias a ocho cámaras instaladas en los andenes, taquillas, escaleras y entradas.

### DÍA DE LA FAMILIA

Mañana domingo se conmemora el Día de la Familia, que coincide con la festividad religiosa de la Sagrada Familia, con la celebración de la santa misa, que oficiará monseñor Ricote, obispo auxiliar de Madrid-Alcalá, y que se celebrará a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de la Sagrada Familia (Peñascales, 12).

La Secretaría General de la Comisión Permanente de los Congresos de la Familia invita a asistir a la misma a todos los participantes en los Congresos de la Familia Española y a todos los miembros de las diversas asociaciones familiares de Madrid.

## AGENDA

DÍA 12 DE ENERO DE 1963

SABADO

El sol sale a las 8.37.

Se pone a las 18.9.

MEDIO DÍA DE LLUVIA

Un poco menos que en días anteriores, pero algo sufrimos ayer la lluvia.

Las temperaturas extremas fueron: Máxima, de 9,2 grados, a las 16.30 horas, y mínima, de 5,6, a las 6.

SANTORAL. — San Benito, abad.

### CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA. — Séptimo día de la octava de la Epifanía. Semidoble.

FIESTA DE LA SAGRADA FAMILIA

Mañana día 13, festividad de la Sagrada Familia, celebrarán los arquitectos a sus excelosos Patronos con una misa solemne, organizada por la Real Congregación de Arquitectos de Nuestra Señora de Belén y Huida a Egipto.

Tendrá lugar el acto religioso en la capilla de los Arquitectos del templo de San Sebastián, de la calle de Atocha, 39, y oficiarán los sacerdotes arquitectos padre Rovira, Coello de Portugal y Ricardo Fernández de Vallespín.

### FARMACIAS DE GUARDIA

TURNOS 3.º

Jardines, 11; Carmen, 34; plaza de Isabel II, 1; plaza de San Miguel, 8 (próximo Mayor); Esparteiros, 16; plaza de Tirso de Molina, 13; Huertas, 17; Fúcar, 6; Marqués de Valdeiglesia, 6; Hortaleza, 84; Apodaca, 8; General Castañón, 13 (esquina Génova); Velázquez, 43; Jorge Juan, 67; Alcalá, 64 (esquina Aguirre); Ibiza, 17; Alcalde Sainz de Baranda, 67; barrio de Moratalaz, polígono G; Doctor Esquerdo, 19; Conde de Peñalver, número 51; Francisco Silvela, 56; Pilar de Zaragoza, 36 (plaza de San Cayetano); Constancia, 43; glorieta de Ruiz de Alda, 3; Martín Machío, 14 (colonia Ibarrondo); Estévez, 3 (colonia Cruz del Rayo); Serrano, 96; Maestro Lasalle, 11 (colonia Albéniz); Bolivia, 8 (triplado); avenida de La Habana, 76; General Perón, 23 (esquina a Orense); General Aranda, 9 (Ventilla); Capitán Blanco Argibay, 45 (Tetuán); Lino, 66 (Tetuán); Mateo Inurria, 9 (próximo P. de Castilla); Hierbabuena, 3; Juan Ramón Jiménez, 10 (entre Estadio Bernabéu y plaza de Castilla); Bravo Murillo, 207; Poblado Valdezarza, bloque 12 (Dehesa de la Villa); Reino Victoria, 50; Almansa, 11; Raimundo Fernández Villaverde, 46; Alenza, 5; Fernández de la Hoz, 70; Bravo Murillo, 25; García Morato, número 40; Divino Pastor, 28; Gonzalo de Córdoba, 14 (entre Fuencarral y Olavide); Tesoro, 1; Galileo, número 29; Joaquín María López, número 19; Santa Cruz de Marcenado, 24; Altamirano, 14; Ferraz, número 15; Reyes, 15; Ilustración, número 14; Melchor Cano, 6; Segovia, 45; Vicente Barrio, 6 (barrio Extremadura); carretera de Aragón, 56; Ricardo Palma, 15 (barrio Elipa); Ezequiel Solana, 54 (entrada carretera Aragón, 118); Virgen del Portillo, 29 (barrio Concepción); José Arceles Gil, 76 (próximo a Asca); Herramienta, 4, parcela F, bloque 184 (Gran San Blas); Haro, número 26 (esquina a Quinto); Arturo Soria, 265 (Ciudad Lineal); barrio del Salvador, Centro Comercial (Ciudad Lineal); Ave María, 26; Miguel Servet, 1; paseo de las Delicias, 50; paseo Santa María de la Cabeza, 74; Antonio López, 139; Nicolás Usera, 103 (antes 137); Mariano de Vela, 41 (Usera); Baleares, número 33; avenida de Oporto, 15; Camino Viejo de Leganés, 171 (Carabanchel Bajo); camino de las Animas, 79 (Carabanchel Bajo); Castrogil, 10 (plaza toros Vista Alegre); Alejandro Sánchez, 18 (Matajeros); Antolina Merino, 17 (esquina Carolina Pardo, 40); plaza de la Emperatriz, 10 (Carabanchel Alto); ronda de Segovia, 51 (duplicado); puerta de Moros, 2; Pericles, 9 (Cerro Bermejo); próximo puerta del Ángel; Huerta de Castañeda, 12 (paseo de Extremadura); camino de la Laguna, 64 (C.º Antonio Blasco); Ciudad Parque Aluche, Torre D-1 (Campamento); Conde de Cartagena, 1 (esquina Menéndez y Pelayo, 79); Caridad, 15; avenida de la Albufera, 6 (Puente de Vallecas); avenida del Monte Iguelo, 119 (Puente de Vallecas); Josue Lillo, número 22 (Puente de Vallecas, esquina avenida de San Diego, 102); avenida de San Diego, 145 (Puente de Vallecas); arroyo del Olivar, 62 (Puente de Vallecas); avenida Palomeras, 25 (frente a Juan Mazo, Puente de Vallecas); avenida Albufera, 223 (Puente de Vallecas); pasaje Pico Clavero y Tejar Pastora (Puente de Vallecas).

Cupón de los Ciegos  
NUMERO PREMIADO AYER  
827

# A QUIN CORRESPONDA

AUTOBUS 8

Ahora que ha sido abierto al tráfico en la avenida del Mediterráneo el trozo comprendido entre la plaza de Mariano de Cavia a la plaza del Conde de Casal, sería conveniente, y en bien del vecindario de esta zona, que el autobús número 8 hiciese su recorrido por este trozo, o sea, al llegar a la plaza de Mariano de Cavia tome la avenida del Mediterráneo, creando una parada en la esquina de la calle de Abtao, cerca de la Colonia del Retiro, y la parada final en la plaza del Conde de Casal, por el lado de la avenida del Mediterráneo, y de regreso el mismo recorrido hasta la plaza de Mariano de Cavia.

También puede hacerse el recorrido de este autobús número 8 como estaba antes de hacer las obras de la avenida del Mediterráneo, o sea, que este autobús número 8 entre por la avenida del Mediterráneo, bajando por ésta hasta la calle de Abtao hasta la Colonia del Retiro, o sea, el recorrido antiguo desde Cibeles a la Colonia del Retiro, y viceversa.

Gabriel CASTILLO

## "PEGAS" AL METRO

Para viajar en el Metro siempre tuve la precaución de llevar mi «taquito» de 10 billetes para evitar pérdida de tiempo en las colas para sacar billete; pero desde hace dos días hago la misma cola que si no tuviera el billete en el bolsillo.

Al entrar, como todos los días, por la «boca» del Metro instalada en la puerta de la cervetería La Cruz Blanca, entre Alcalá y Goya, me encontré con la desagradable sorpresa de que había una cola que llegaba casi a la puerta de dicha cervetería, y al cerciorarme de lo que ocurría vi la barbaridad que el director del Metro había ordenado (según la señorita de la taquilla): que solamente hubiera una ventanilla para despachar, para taladrar y para cambiar cuando den monedas de cinco duros, pérdida de tiempo enorme en los cambios, y así se va acumulando gente, llegando la cola hasta la calle. ¿Cómo han suprimido las tres taquillas y las cuatro taladradoras, o sea, siete personas despachando (creo eran siete, pero poco más o menos) y solamente han dejado a una persona para todo? ¿En dónde se ha visto que en una «boca» de Metro tan concurrida como ésta, no sola nente de los habitantes de las casas de al lado, sino de los viajeros que vienen en los autobuses 28 y el de la Concepción, que todos se apean en la parada justamente colocada a la salida de dicha «boca» de Metro, y la mayoría se bajan del autobús para meterse en el Metro cada uno a sus puntos de destino?

Victoriano PEREZ

## POBLADO DE ORCASITAS

Me permito hacer una llamada de atención para exponer el lamentable estado de asistencia médica y farmacéutica en que se encuentran las 3.000 familias que habitan el Poblado Dirigido de Orcasitas.

Soportamos la falta de pavimentación, de tiendas, de mercado, de teléfono, de iluminación en las calles (con dos años que lleva funcionando dicho Poblado); soportamos miles de deficiencias que quedan por cumplimentar cuando se entrega una colonia de vecinos. Pero lo que no se puede soportar es la falta total de asistencia médica y farmacéutica (la farmacia más próxima dista dos kilómetros de este Poblado), que han producido ya situaciones bastante desesperadas.

Juan José FERNANDEZ RUIZ  
Poblado Dirigido de Orcasitas  
Bloque 7, vivienda 13

# NUEVO EDIFICIO PARA EL COLEGIO DE SAN ILDEFONSO

LA CASA DE CAMPO, LA DEHESA DE LA VILLA O LA FINCA "TRES CANTOS", POSIBLES EMPLAZAMIENTOS

Durante su visita a los internados y escuelas municipales para obsequiar con juguetes a los chiquillos, el Alcalde, conde de Mayalde, dijo en el colegio de San Ildefonso que en este año quedará resuelta la construcción del edificio que albergue a este popular internado municipal, que hoy ocupa un antiquísimo edificio.

Señaló luego el Alcalde la posibilidad de que la nueva casa de los «niños de la Lotería» esté emplazada en los terrenos de la Casa de Campo.

## En busca de un solar

Efectivamente, uno de los lugares en que se ha pensado como posible para este emplazamiento se halla en la Casa de Campo. Pero no es única esta idea. También es posible que sea en los terrenos de la Dehesa de la Villa o acaso en la finca municipal «Tres Cantos» (Colmenar).

El actual edificio, que cuenta con más de dos siglos de existencia, ha sido reparado innumerables veces y dotado, en lo posible, de los adelantos necesarios. Pero, aun así, es inadecuado a las exigencias del internado.

El Alcalde y el delegado de Enseñanza, José María Gutiérrez del Castillo, han encargado del proyecto del nuevo edificio (que aumentaría la capacidad de los alumnos en un centenar) al arquitecto municipal señor Herrero Palacios. Al parecer, el edificio actual sería destinado a colegio para externos o a centro de consulta del Instituto Municipal de Educación.

## Libros, juguetes y 2.000 lotes de calzado y ropas

Como final de las fiestas organizadas con motivo de la Navidad, en el Instituto Municipal de Educación se celebró un reparto de libros, juguetes y 2.000 lotes de calzado y ropas, destinado a los alumnos de condición más modesta de las escuelas municipales.

Con anterioridad se había celebrado la tradicional fiesta de los Reyes Magos en los Internados Municipales.

Todos estos actos fueron presididos, con el conde de Mayalde, por el teniente de alcalde, delegado de Enseñanza, Gutiérrez del Castillo; el de Retiro-Mediodía, Muñoz Calero, y el inspector general de Enseñanza, Gil Alberdi.

## Pintora de once años

Una Exposición singular se inaugurará el próximo día 15 en el salón verde de la Casa Americana (Serrano, 75). Su autora, Ofelia, es una niña madrileña de once años, que juega con los colores con la misma maestría que con los juguetes. Actualmente estudia en el Liceo Italiano, donde cursa el segundo curso de Bachillerato. La Exposición permanecerá abierta hasta el día 31 y será inaugurada por el embajador de los Estados Unidos, señor Woodward.

El año pasado fueron expuestas obras de Ofelia en la Embajada española en Lisboa, donde la Prensa, la radio y la televisión de Portugal hicieron grandes elogios de su pintura.

## Casa Hispano-Arabe

La inauguración de la Exposición de pinturas de Meriem Meziam, hija del antiguo teniente general Meziam del Ejército español, en la Casa Hispano-Arabe coincidió con la inauguración de la nueva sede de la misma. El acto fue presidido por el Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, y asistieron al mismo, entre otras personalidades, el Alcalde de Madrid, conde de Mayalde, y su señora, duquesa de Pastrana, y todos los embajadores de los países árabes, presididos por el de Arabia Saudita, señor Faisal Al Hegelan.

## ¡¡¡20.000 pesetas!!!

Con destino a los niños del Colegio de San Ildefonso que cantaron el premio mayor de la Lotería de Navidad ha sido recibido —de un grupo de empleados de la Empresa Dragados y Construcciones, Delegación de Madrid— un donativo de veinte mil pesetas, que han sido incluidas en sus Cartillas de Ahorro.

# Mañana, XXVI aniversario de la muerte de los legionarios rumanos Ion Mota y Vasile Marin

HOY SE CELEBRARAN DIVERSOS ACTOS DE HOMENAJE A SU MEMORIA EN MAJADAHONDA Y MADRID

Mañana se cumple el XXVI aniversario de la muerte heroica de dos voluntarios rumanos en nuestra guerra de Liberación. Cayeron en Majadahonda, en el frente de Madrid, y con su muerte bien puede decirse que este pequeño pueblo madrileño ha pasado a ser un hito importante de la mejor historia de Europa. Una Europa por la que lucharon en España, hasta la ofrenda última de su vida, Ion Mota y Vasile Marin, ajena por completo a ésta de hoy, movida por intereses más o menos turbios. Los «europeos» a la moda de 1963 pueden encontrar en la limpia entrega de estos dos hombres una auténtica historia de Europa, que empezó a escribirse un día de julio de 1936.

## Los actos en Majadahonda y Madrid

Con motivo del aniversario de su muerte, la Hermandad Hispano-Rumana Amigos de Majadahonda celebrará, a las doce de la mañana de hoy, unos solemnes funerales en la iglesia parroquial del pueblo, por el eterno descanso de Ion Mota y Vasile Marin, seguida de un responso y ofrenda ante el monumento erigido en el lugar donde cayeron.

Por la noche, a las ocho, y en el salón de actos de la Cámara de Comercio de Madrid (plaza de la Independencia, 1), Francisco Abella Martín pronunciará una conferencia sobre el tema «Acción de Occidente contra el marxismo».

Y en estos actos, que se repiten todos los años, se recuerda cómo dos europeos de la misma frontera del Este, hoy ocupada por ese mismo Este, vinieron a España para luchar por una Europa cristiana.

## Recuerdo epistolar

Dejemos que hable Ion Mota, en una de las cartas de los legionarios rumanos del frente español, el día de la Natividad del Señor de 1936. Sus palabras ya anticipan su muerte, y dicen así:

«Sólo este sacrificio puede rescatar a Jesucristo para nuestros descendientes; sólo por este sacrificio podrán tener a Jesucristo entre ellos en el día de Navidad en los años sucesivos de los siglos venideros.»

Y las palabras son ciertas por lo que se refiere a España. No así en Rumania. Esa Rumania por la que luchaban al luchar en España.

«Dios ha querido escogerme entre los felices combatientes caídos en España en defensa de la Cruz», dice en su carta-testamento, dejando junto a otras a sus padres, a su mujer y a sus hijos. Las cartas, selladas, quedaron bajo la custodia del señor Nae Ionescu, y a su muerte salieron a la luz.

«Ningún poder—dice en una de ellas—, ningún amor está por encima del de la patria, y no se puede cumplir más que en la propia patria, excepto el poder de Cristo y el amor hacia El. Cristo es el mismo en España que en Rumania. Cuando una hueste diabólica se levanta para arrojarle del mundo, cuando a la figura luminosa del Salvador se la hiera con la bayoneta y se la aemtralla, entonces, todos los hombres, de cualquier nación que sean, tienen que alzarse en defensa de la Cruz. Y tanto más cuanto que los que trabajan para derribar el Cristianismo en España no se contentan con la desgracia de este país, sino que atacarán mañana los cimientos cristianos de todos los países, y también los de nuestra Rumania...»

Son las palabras de un hombre que sabía iba a morir. Palabras serenas, emocionantes, únicas verdaderamente auténticas, por las que podemos encontrar el camino de una Europa unida que hoy ha veintiséis años sellaron dos europeos en el pequeño pueblo madrileño de Majadahonda con el sacrificio de su vida. Estaban haciendo la única historia de Europa que entendemos y sentimos.

Queremos, en este día, rendir homenaje en estos hombres a esa Rumania, de la que partieron, y por la que, en definitiva, ofrendaron su vida.

# TELEVISORES

350 MENSUALES. OCHO DIAS PRUEBA, GRATUITAMENTE Simple llamada. SERVIMOS AL DIA. Teléfono 2562479

¡PANTERAS! ¡ELEFANTES! ¡CABALLOS!  
¡CHIMPANCES! ¡AGUILAS HUMANAS!  
LAS MAS SORPRENDENTES ATRACCIONES!  
DE LOS 15 MEJORES CIRCOS DEL MUNDO!

EN EL  
**GRAN FESTIVAL DEL CIRCO 1963**  
HOY SABADO PRICE  
7 TARDE Y 10,30 NOCHE EN

LOS 4 LAZ!

Los sucesores de LOS CODONAS en los trapecios volantes

LOS 7 PUTZAI!

Los mejores acróbatas del mundo

TONY WELLS

Los excéntricos americanos

CABALLOS ALTA ESCUELA  
JOCKEYS A CABALLO

JOSY REZ

El Napoleón de los malabaristas



FUNCIONES 7 TARDE y 10,30 NOCHE  
JUEVES Y FESTIVOS, 4,15 TARDE

LOCALIDADES A LA VENTA PARA LOS TRES PRIMEROS DIAS, SIN AUMENTO  
RESERVAS: TEL. 231 46 07

Ayuntamiento de Madrid

# VIDA CULTURAL

## "TENEMOS POSIBILIDADES PARA INICIAR UNA INDUSTRIA QUIMICO-FARMACEUTICA PROPIA"

### Discurso del Ministro de Educación Nacional en la Academia de Farmacia

La Real Academia de Farmacia celebró la sesión inaugural del curso 1963-1964 en la sede del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Presidió el Ministro de Educación Nacional, señor Lora Tamayo, acompañado del Subsecretario, señor Legaz Lacambra; director de la Academia, don Ricardo Montequi y Díaz Plaza; arzobispo de Sión, doctor Alonso Muñoz yerro; director general de Enseñanza Laboral, señor Aleixandre; de Enseñanza Universitaria, señor Martínez Moreno; de Enseñanza Media, señor González Álvarez; de Enseñanza Primaria, señor Tena Artigas; de Bellas Artes, señor Nieto; de Archivos y Bibliotecas, señor Bordonau Más; secretario

general Técnico de Educación Nacional, don Antonio Tena Artigas; presidente del Consejo de Educación Nacional, señor Ruiz del Castillo; ex Ministro señor Ibáñez-Martín, general Roldán, embajador de Chile en Madrid y otras personalidades.

El doctor Zúñiga Cerrudo, secretario perpetuo de la Corporación, leyó la Memoria de Secretaría y dedicó un saludo a la doctora Campos, presidenta de la Academia de Farmacia del Brasil, presente en el salón; seguidamente el profesor Lora Tamayo, académico de número, pronunció el discurso inaugural sobre el tema «La investigación médica en el Instituto de Química».

#### Discurso del Ministro

Comenzó diciendo que la primera condición exigible al que ha de mandar en una Empresa cualquiera es la de haber sabido obedecer en cada momento.

«Hace ya casi un año—dijo—recibí del director de esta Real Academia el encargo, que para mí fue orden, de hacer el discurso inaugural de este curso. Mis circunstancias de ocupación, no así de servicio, han variado no poco de entonces a hoy. Mi concepto de la obediencia continúa siendo el mismo. Por ello estoy ante vos-

otros en calidad de académico, encomendando a vuestra bondad la suplencia de lo que, por los azares del trabajo diario, y aun por su propia naturaleza, tenga defectuosa esta lectura inaugural.»

Añadió a continuación que un Instituto de investigaciones nace en una Universidad de integral vida académica o se crea a extraños muros de ella, bien porque al no sintonizar docencia e investigación en personas y medios, faltan clima y estímulo; bien porque el campo de actividades que acota puede, en sus objetivos o en su desarrollo, no encontrar adecuación conveniente a la función docente de la Universidad.

El Instituto de Química nació en Madrid, junto al de Física, en 1931, bajo los auspicios de la Fundación «Rockefeller», como una extensión, individualizada ya, de los antiguos Laboratorios de la Junta para Ampliación de Estudios, creados fuera de la Universidad, en una época en que la atonía de ésta impedía la necesaria superación académica. Cultivó la Físico-Química y la Química Orgánica. Posteriormente, el Consejo Superior de Investigaciones Científicas hubo de seguir con el pie forzado de aquellos Institutos extrauniversitarios y en la división de actividades investigadoras, que fue, sucesivamente, estudiándose, quedó definido aquel como un específico Instituto de Química Orgánica, que vivió desde su origen un clima netamente universitario en métodos y temas, y así hubo de continuar al reorganizarse con nosotros en el área específicamente orgánica que definíamos antes.

Pero la inquietud por una mayor eficacia, originada, sin duda, en la diferenciación de corrientes científicas dentro del vasto campo de la Química Orgánica y en la ordenación de una investigación potencialmente aplicable al mejor servicio nacional, nos llevaron pronto a orientar direcciones de trabajo con formación de equipos especializados en el dominio de las macromoléculas y en el de las enzimas y sus procesos, creándose así, junto al Departamento de Química Orgánica, en cabeza de esta genealogía, los Departamentos de Plásticos y de Fermentaciones Industriales, que se desarrollan hoy con personalidad y vitalidad propias.

Enumeró seguidamente las investigaciones que llevaron a cabo sus colaboradores en el Instituto de Química sobre fuentes nacionales de esteroides, antituberculosos potenciales, psicofármacos y antagonistas de glutamina, subrayando los resultados prometedores que

en algunos nuevos compuestos ponen de relieve lo sensados biológicos. Finalmente, el señor Lora Tamayo afirmó:

He aquí, señores académicos una realidad investigadora en marcha. Los ejemplos expuestos constituyen otras tantas direcciones de trabajo que se cultivan en nuestro Instituto de Química por una treintena de estudiosos, entre investigadores calificados y doctorandos que hacen a nuestro lado su veta de armas. Estamos en línea con los temas actuales de la síntesis química al servicio de la terapéutica moderna. Sus frutos más inmediatos hasta el momento presente pueden resumirse así: a) enriquecimiento de la bibliografía en Química Orgánica con la síntesis de medio millar de nuevos compuestos pertenecientes a series distintas; b) puesta a punto de nuevos métodos de síntesis orgánica o de modalidades de otros existentes; c) definición de unas hipótesis de trabajo que al confirmarse constituirán nuevas aportaciones a las relaciones entre estructuras químicas y acciones biológicas; d) selección de algunos compuestos que en este orden presentan ya actividades inicialmente prometedoras, y e) integración de unos equipos de investigación, preparados así para una eficiente labor en el vasto campo de la Química médica.

### "Los medios seres", de Ramón Gómez de la Serna, en el Aula de Teatro

El Aula de Teatro del Servicio Nacional de Educación y Cultura, de Organizaciones del Movimiento, celebrará hoy, día 12, la cuarta sesión del ciclo "Precursores del teatro actual", con la lectura de la obra de Ramón Gómez de la Serna "Los medios seres".

Presentará la sesión y hará la glosa de la obra Alfredo Marquerie, y dirigirá Modesto Higuera.

El acto se celebrará a las siete de la tarde en los salones del Aula de Cultura del Ministerio de Educación (Alcalá, 93, primer piso), pudiendo retirar las invitaciones las personas que deseen asistir al mismo, en el citado domicilio, de diez a dos y de cinco a siete.

## TEATRO

### "TAMBOR Y CASCABEL", EN EL TEATRO COMICO

AUTORES: Serafín y Joaquín Álvarez Quintero.

REPARTO: Lili Murati, Clotilde Sola, Elisa Ramírez, Carmen Alonso de los Ríos, Paco Muñoz, Pedro Porcel, Enrique R. Navarro, José Guerra, Luis García Ortega, Antonio Alcázar.

#### LA CLAUQUE

El crítico, saliéndose de su manera habitual de ordenar sus comentarios, estima que en esta ocasión debe superponerse la brillantísima actuación de la claque en la función de anoche. De verdad que los chicos estuvieron magníficos, decididos y enérgicos. La primera aparición en escena de Lili Murati ya les dio pie a los intrépidos asalariados de las alturas para demostrar el ardoroso espíritu de que estaban insuflados. Pero cuando de verdad alcanzaron la más acendrada naturaleza de su menester y el papel decisivo que les estaba encomendado anoche fue a lo largo de toda la representación, al final de cada cuadro, de cada acto. Qué bien estuvieron. Qué aislada y rotundamente se oyeron sus aplausos en el ambiente soñoliento, amodorrado, desfallecido, desesperadamente aburrido que anoche reinaba en el teatro Cómico. Parecía como si todos los actores estuviesen narcotizados, exangües, en ayunas, insomnes. Como si estuviesen representando a la fuerza porque alguien les amenazaba con una pistola entre cajas.

#### LOS DESCANSOS

Resultaban una delicia a pesar de la lóbreguez y poca luz que hay en el «foyer» del Cómico. Porque la gente hablaba con ritmo normal, parecía despierta, fumaba tomaba caramelos, reía. Un encanto. Y mis compañeros, los críticos maduros, se hacían lenguas de lo graciosísima que resultó esta comedia de los Quintero en otras representaciones pretéritas. ¿Cómo se reía la gente! ¿Qué encanto de diálogo! ¿Qué gracia chispeante!... Porque como da la pajolera casualidad de que esta comedia, que no es nada (evanescentes desavenencias de un matrimonio compuesto por una mujer deliciosa y un hombre—Tambor—un poco pesado, que dan lugar a una breve ruptura, pero en seguida todo se arregla porque ella queda en estado interesante), toda la virtud reside en la gracia quinteriana del diálogo... pues anoche, si no llega a ser porque nos lo dijeron nuestros amigos mayores, no nos enteramos. De modo que así que llegaba el descanso, corriéndito a que me contasen las gracias de la obra que en el escenario no parecían por lado alguno. Nadie estuvo en situación. Todos fuera del papel, tan fuera que algunos parecían que no los habían leído. La única con cierta vena, pero que en

absoluto le va el papel, fue Lili Murati. La gracia femenina, alocada, original, sorprendente, deliciosa, del papel, Lili lo hace a la caricata. De los demás, mejor es tender una piadosa venda.

Cuando se estrena una comedia hay que tener mucho tiento. Pero cuando se trata de una representación, de un reestreno, cuya memoria más feliz persiste en el recuerdo de muchos espectadores, conviene hacer uso de eso que se llama responsabilidad y cuidar muchísimo el reparto, ensayar sin fatiga el tiempo que haga falta y, sobre todo, no tomar sedantes a la hora de la función.

Suele decirse que con este tipo de críticas «nos vamos a cargar la profesión». Lo que queremos es purificarla, porque si lo que hay que cargarse es esta clase de representaciones, bien cargada está. A mí, al menos, cada vez que tengo que «pegar» así me duele en el alma, de verdad, por multitud de razones; pero el público, y la dignidad del teatro español, que tantos tenemos empeño en purificar, exige el sacrificio.

F. GARCIA PAVON

#### INDICE DEL DIA

### Actos culturales para hoy

A las 19,30.—Instituto Central de Cultura Religiosa Superior (Cuesta de Santo Domingo, 5): Inauguración del curso sobre «Técnica y práctica de la encuesta socio-religiosa».

A las 20.—Cámara Oficial de Comercio (plaza de la Independencia, 1): Conferencia de Francisco Abella Martín sobre «Acción de Occidente contra el marxismo», organizado por la Hermandad Hispano-Rumana de Amigos de Majadahonda.

#### CONFERENCIA EN LA CASA DE MALAGA

El lunes 14, a las ocho de la noche, en el salón de actos de la entidad (Puerta del Sol, 13), dará una conferencia sobre el tema «Tres maestros de la pintura malagueña: Martínez de la Vega, Deniz y Ocoña» don Baltasar Peña Hinojosa, presidente de la Sociedad de Amigos del País, de Málaga.

## REGION AEREA CENTRAL JUNTA REGIONAL DE ADQUISICIONES SUBASTA URGENTE

Queda rectificado el anuncio publicado para adquisición de 17.000 Qm de harina para panificación, en el sentido de que la subasta se realizará el día 6 de febrero próximo en el despacho del señor Presidente, sito en el Primer Grupo de Transmisiones, a las ONCE Y MEDIA.

Pliegos de condiciones técnicas y legales, así como modelo de proposición, estará a disposición de los señores posibles ofertantes en el Parque de Intendencia (Getafe) y en la Oficina de la Región Aérea Central (Jefatura de Intendencia, Quintana, 7), Madrid.

Getafe, 10 de enero de 1963.—El Capitán Secretario,

### EXPOSICION SOBRE «BLANCO Y NEGRO» EN EL CLUB «URBIS»

#### DON LUIS SOLER PRONUNCIO UNA CONFERENCIA

En el Club Urbis se ha inaugurado la Exposición denominada «Ilustradores de «Blanco y Negro» (1891-1918)», realizada en colaboración de «Prensa Española». Al acto inaugural asistieron el presidente del Consejo de Administración de «Prensa Española» y la marquesa de Luca de Tena, don Manuel de la Quintana, director del Club Urbis; administrador general, director gerente de «Prensa Española», director de «Blanco y Negro» y otras personalidades. La Exposición consta de 117 obras (acuarelas, óleos, guaches, etc.), de Alberti, Álvarez Sala, Andrade, Atiza, Benedito, Benlliure, Canals, Casas, Cilla, Díaz Huertas, Dubon, Espi, Fernández Mota, Gris, Junyet, López Mezquita, Lozano Siro, Martínez Abades, Medina Vera, Méndez Branga, Montagud, Palao, Pla, Regidor, Rojas, Sala, Sancha, Tito, Vázquez y Xaudaró. Las obras seleccionadas para esta muestra importante se publicaron en las portadas y como ilustraciones de «Blanco y Negro».

En el acto inaugural el embajador de España don Luis Soler pronunció una conferencia. Hizo un resumen de la época que abarca desde 1891 a 1918 y una semblanza del fundador de «Blanco y Negro» y de la familia que se ha sucedido en la dirección de la revista. También se refirió a costumbres y anécdotas sobre Madrid y los madrileños.

La educación que más intensamente das a tus hijos es la del ejemplo. DIA DE LA FAMILIA: 13 DE ENERO.

## SUCESOS

## ASTURIAS: CUATRO MINEROS MUERTOS EN TRES ACCIDENTES

Actualmente se trabaja en el rescate de dos obreros sepultados

OVIEDO.—En dos días acaban de producirse otros tres accidentes mineros que han costado la vida a cuatro hombres. De esta forma, al trágico suceso del pozo "Santa Bárbara" han venido a sumarse estos otros, que ocurrieron en la mina "María Luisa" y en el pozo del mismo nombre, explotaciones de Duro Felguera, en Cifayo de Langreo.

El jueves, en el pozo "María Luisa", en el taller "Estrecho izquierdo" de la planta segunda, un desprendimiento de carbón alcanzó a José Carcedo Mateo, de veinticuatro años, soltero, natural de Don Benito (Badajoz), que se encontraba trabajando y que quedó sepultado de medio cuerpo arriba. El rescate se llevó a cabo con toda rapidez; pero fue inútil, pues José Carcedo fue extraído cadáver.

Ayer, en el mismo pozo y también en la planta segunda, un hundimiento vertical sepultó al barrenista Manuel Antonio Rodríguez Martínez, de cuarenta y dos años, casado, con dos hijos. En principio se creyó que habían sido alcanzados los ocho hombres de la sección que allí trabajaban. Desde las ocho y pico de la mañana,

en que se produjo el accidente, hasta más de las dos de la tarde se laboró sin descanso; pero también en este caso los esfuerzos fueron inútiles: Manuel Antonio Rodríguez Martínez estaba muerto.

Sobre las once de la mañana, es decir, mientras se efectuaban las operaciones para el rescate de la víctima del accidente a que acabamos de referirnos, en la mina de montaña "María Luisa" una quiebra enterró a dos mineros: César García García, de treinta y seis años, casado, con tres hijos, barrenista, y Marcelino García Fernández, de veintisiete años, soltero, vagonero. Estaban sentados en el suelo mientras comían, y con ellos el posteador Benjamín García, que se hallaba en pie, y que al oír el crujido de la madera tuvo tiempo de lanzarse a correr y de salvarse.

En el momento de dar esta información no han sido rescatados aún los cuerpos de César y Marcelino; pero ya se les ve y no existe la menor esperanza de que conserven la vida. Se espera extraerlos de un momento a otro.

(Pyresa.)

## MADRID

## UN MUERTO Y UN HERIDO AL DESPLOMARSE UN ANDAMIO

En unas obras que se realizan en el número 122 de la calle de Guzmán el Bueno, sobre las siete de la tarde de ayer, se produjo un accidente de trabajo que costó la vida a un obrero y causó lesiones a otro trabajador.

En un andamio, situado a la altura de un segundo piso, estaba trabajando Bernardo Calvo Manteca, de treinta y dos años de edad, con domicilio en Moscatelar, 23, cuando se desplomó éste, al parecer por rotura de un tirante. A consecuencia de las graves lesiones sufridas en la caída, Bernardo ingresó cadáver ya en el centro al que fue conducido.

También resultó lesionado, al ser alcanzado por uno de los tablones que se desprendió, Antonio Benavente Cuenca, de veinte años de edad, con domicilio en Callejo, número 19, quien padece lesiones de carácter reservado.

Lesionada en caída casual

Julia Galván Caballero, domiciliada en ronda de Valencia, número 14, resbaló casualmente en la vía pública y se produjo lesiones de carácter reservado al caer al suelo. Fue atendida en la Casa de Socorro de Mediodía.

Gravemente herido en colisión de vehículos

Juan Antonio Larca Andréu sufre lesiones de carácter muy grave, que se originó al entrar en colisión la motocicleta que conducía, en la calle de Hierbabuena, con el

camión que llevaba Manuel Rubio García.

Lesionado en atropello

Pedro Hernández Martín, con domicilio en Pedro Unanue, número 20, padece lesiones de pronóstico reservado al ser atropellado, en la calle de Palos de Moguer, por el camión que conducía Antonio García Castrejón.

## LA SITUACION EN MARRUECOS CONTINUA SIENDO GRAVE

Durante las últimas veinticuatro horas las lluvias han sido relativamente escasas

EL REY AGRADECE EL MOVIMIENTO DE SOLIDARIDAD INTERNACIONAL SUSCITADO POR LA CATASTROFE

Por JOSE LUIS NAVARRO

Corresponsal de ARRIBA y Pyresa

TANGER. — La situación catástrofica creada en Marruecos por las inundaciones no ha sufrido variación alguna.

Las zonas afectadas se pueden dividir en cuatro grandes grupos: la de Rabat, donde han terminado las tareas de salvamento, pero, en cambio, las llanuras del Ghard siguen inundadas y, por tanto, muchas localidades se encuentran aisladas. Las tres zonas restantes corresponden a las provincias de Fez, Tarfala y Tetuán, y en ellas persisten las mismas características que en días pasados, con gran cantidad de damnificados, que son atendidos en centros de socorro y alojamiento.

Ante la gravedad de la situación, el Rey Hassan II ha dirigido una alocución radiada al país, en la que manifiesta su profundo sentimiento por los padecimientos y las crueles pruebas a que están sometidos gran parte de los habitantes del reino, cuyos campos están anegados y su ganado diezmado. El Monarca aludió a las medidas tomadas para luchar contra esta catástrofe, sin precedentes en la historia de Marruecos. Dijo que tanto los militares como los paisanos de las organizaciones nacionales de ayuda a Marruecos y de la Media Luna Roja, así como los funcionarios de los Ministerios de Obras Públicas y de Comercio especialmente, actúan sin tregua noche y día con el objetivo primordial de salvar todas las vidas humanas amenazadas.

Declaró también que, afortunadamente, millares de hombres y mujeres y niños han podido escapar al peligro y han sido llevados a lugares seguros. Refiriéndose a la ayuda de los países amigos, Su Majestad el Rey dijo que se encontraba profundamente impresionado y agradecido por estos rasgos de generosidad y humanitarismo. Efectivamente, de todos los países e incluso de las Naciones Unidas se reciben ofrecimientos de socorro y telegramas de sentimiento. El Gobierno Federal alemán ha puesto a disposición de Marruecos diez mil marcos, destinados a las víctimas de las inundaciones.

También las autoridades consulares españolas en el país han dirigido mensajes en los que ofrecen su ayuda incondicional y desinteresada y la de los españoles residentes en Marruecos para ayudar al país a salir de la triste situación en que se encuentra a causa de los temporales.

Las unidades de las bases americanas en Marruecos colaboran estrechamente en los trabajos de salvamento de personas en las zonas siniestradas. Han llegado nuevos pilotos americanos, que inmediatamente iniciaron su acción de socorro, pidiendo autorizaciones para efectuar misiones de noche y vuelos suplementarios, rescatando numerosas personas.

El foco de mayor peligro sigue siendo Kenitra, donde las inundaciones se han extendido aún más. En los demás lugares, la situación es estacionaria, y lo que preocupa principalmente son los efectos posteriores, como las enfermedades y epidemias, que han de ser evitadas a base de una intensa actividad sanitaria. A este efecto, el Gobierno ha tomado diversas medidas, entre ellas la de difundir una serie de recomendaciones a la población, como, por ejemplo, la de la conveniencia de no beber agua de lluvia ni de pozo, y la necesidad de buscar y enterrar todos los cadáveres de personas y animales muertos por la riada.

## FRANCIA

## Perecen los once ocupantes al caer, envuelto en llamas, un avión militar

SIETE MUERTOS AL ESTRELLARSE UN APARATO DE LA ARMADA NORTEAMERICANA

TOULOUSE (Francia).—El avión militar francés que se estrelló en las cercanías de Leucate

cayó envuelto en llamas, a unos 150 kilómetros al sudeste de Toulouse, y los once ocupantes del aparato han perecido.

Hasta ahora parece ser que han sido recuperados los cadáveres de cinco de sus tripulantes.

El aeroplano era un «Constellation» afecto a la base aérea de Toulouse-Francal, que se utilizaba como avión-escuela y aeronave de exploración y salvamento. (Efe.)

Mueren siete personas al estrellarse un avión contra una montaña

SEATTLE (Washington). — Un avión de la Armada se ha estrellado contra una montaña cuando se dirigía a la base naval de Kodiak, en Alaska, pereciendo siete de las doce personas que se hallaban a bordo del aparato. (Efe.)

Ha sido robada una carta manuscrita por Goethe

LUEBECK. — Se informa en esta ciudad que ha sido robada una carta manuscrita por Goethe.

La carta se encontraba expuesta en la Biblioteca Municipal. Está fechada en 1919 y se calcula que su valor es de 1.100 francos. (Efe.)

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

## AUTOMOVILES

ESCUELA ESPAÑA. Alfonso XII, 58. Teléfono 2276244.

ESCUELAS automovilistas. Rafael Alvarez. Plaza Santa Bárbara, 4. Marqués Urquijo, 40. Madrid. Plaza Postes, 10. Toledo.

## AUTO-ESCUELAS

PONS, profesoras y profesores diplomados. General Pardiñas, 32. 2764206. CALLAO. Escuela automovilista. Precitados, 23. Duque Sesto, 3. Teléfono 2224462.

## CONSULTAS

BLENNORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operación fimosis. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández. 2653446. (332.)

CLINICA antivenérea. Fuencarral, 6. Blemorria, impotencia, fimosis. (9.256.)

CLINICA Fuencarral.

Especializada enfermedades genitourinarias, impotencia, últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.893.)

## ENSEÑANZAS

REVALIDAS. Preuniversitario. Selectivo. Academia San José. Plaza Celenque, 1.

## GESTORIA

PONS. Avenida José Antonio, 30, bis. 2222980. PONS. General Pardiñas, 32. 2764206. PASAPORTES, carnets. Rapidamente. Diaz-Arias. Montero, 26.

## HIPOTECAS

CAPITALISTAS, colocar vuestro dinero en hipotecas, buen interés. Exclusivas Arellano. Montaña, 10.12. 2812778. REALIZAMOS hipotecas

rapidísimamente. Franco. 2248558. HIPOTECAS 24 horas. Merino. Fuencarral, 23.

## MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma, descanso perfecto. Fábrica: Bravo Murillo, 52. Luca Tena, 2.

## PATENTES

OFRECESE licencia explotación patente invención 249.774: «Mejoras introducidas en las unidades de construcción». Informes: González Vacas. Patentes-Marcas. Sagasta, 4; Madrid.

## TELEVISORES

TELEVISORES 250 mensuales sin recargo, sin entrada. Regalamos antena, elevador y mesa. Puerta Sol, 5, sexto, 3.

2324867. Edificio Café Levante.

TELEVISORES fábrica, 5 días prueba sin entrada. elegir pagos. Recuperación capital. 2253580.

## TRABAJO

## OFERTAS

NECESITASE ajustadores y matriceros de 1.ª y 2.ª en Bressel, S. A. Ciudad Jardín. Calle Cuarta. Madrid. (315.)

## VENTAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SENALADO EN LA TASA

ROSALES selectos, aligustres. Baratinimos. 2252683.

# ECONOMIA Y FINANZAS

## SIGUE LA BOLSA CON SUS REALIZACIONES DE BENEFICIOS

Continuaron ayer, última sesión de la semana, las realizaciones de beneficios surgidas en la jornada anterior; sin embargo, en esta ocasión el mercado ofrecía un mejor aspecto, ya que se advertía mayor seguridad; circunstancia que se fue acentuando en el desarrollo de la jornada hasta llegar a la última hora, en la que la impresión era nuevamente favorable, tanto por la mayor disponibilidad de demanda como por existir más animación. Caben, sin embargo, nuevas ventas el martes, pero sin tanto brío.

Por otra parte, la actividad operativa volvió a ser considerable, así que no cabe duda que la Bolsa iba adentrándose por el camino de la firmeza que ha caracterizado a la mayoría de las sesio-

nes celebradas desde que se ha iniciado el año. Los cambios se movieron en ambos sentidos, pero con cierta tendencia al reajuste; sin embargo, las oscilaciones no reflejaron en esta ocasión la auténtica disposición del mercado, por lo que cabe decir que la tónica fue ayer sostenida, mas con un evidente fondo de firmeza, pero al final. En la jornada hubo sus bajas, hasta en los Bancos, donde hubo papel sobrado.

Al cierre predominaba en un buen número de valores el elemento comprador, con lo que las perspectivas inmediatas eran menos pesimistas que al principio de la sesión, salvo que un hecho imprevisto pueda alterar el panorama más satisfactorio surgido tras las realizaciones de las dos últimas sesiones, que han saneado, sin duda alguna, las posiciones vendedoras.

En el corro bancario predominaron las repeticiones, modificando sus precedentes Banesto, que bajó siete puntos; Exterior, que cedió cinco enteros; Rural, que subió dos, e Ibérico, un entero. Las acciones de Hispano, Central, López Quesada y Popular no modificaron el precedente. Aunque no dejó de manifestarse algún papel de realización.

En el corro eléctrico también se hizo patente la irregularidad, con oscilaciones discretas generalmente. Consiguieron mejorar las acciones de Chorro, que subieron un entero, y las de Reunidas de Zaragoza, que ganaron dos cuartillos; repitiendo Fenosa, H. Cataluña, Moncabril y Unión E. M., en tanto que las Fecsa pequeñas bajaron cuatro enteros, y las grandes, tres y medio; Viesgo y H. Cantábrico, dos, respectivamente; H. Española, uno, y Sevillana, dos cuartillos.

### CEMENTOS ALBA, S. A.

#### (CALBASA)

##### ENTREGA DE TITULOS

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de esta Sociedad, titulares de acciones de la serie B, números 40.626 al 50.470, ambos inclusive, que pueden retirar de las Oficinas de la Sociedad, Alcalá, número 29, 4.º, los títulos definitivos correspondientes a las acciones de que sean poseedores, mediante la presentación de los oportunos resguardos provisionales.

Madrid, 8 de enero de 1963.—  
CEMENTOS ALBA, S. A.—El  
Consejero - Secretario, A. González Ruiz.

### Citroën Hispania, S. A.

#### DIVIDENDO PASIVO

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado, de conformidad con los Estatutos sociales y las condiciones establecidas para la suscripción, solicitar de los señores accionistas suscriptores de las acciones núms. 167.001 a 200.000, procedentes de la ampliación de capital que tuvo lugar en el mes de diciembre de 1961, el desembolso de otro 25 por 100 del valor nominal de las acciones suscritas, esto es, 250 pesetas por acción.

Este desembolso deberá llevarse a cabo, antes del 11 de febrero de 1963, en los Bancos en que haya sido efectuada la suscripción, y una vez realizado, las citadas acciones quedarán liberadas en un 75 por 100.

Madrid, 9 de enero de 1963.—  
El Consejo de Administración.

### Citroën Hispania, S. A.

#### DIVIDENDO A CUENTA

El Consejo de Administración de esta Sociedad, haciendo uso de las facultades conferidas en los Estatutos sociales, ha acordado repartir a las acciones números 1 a 167.000 un dividendo a cuenta de los beneficios sociales habidos durante el ejercicio de 1962, de 40 pesetas por acción, libre de impuestos.

Este dividendo a cuenta podrá hacerse efectivo por los señores accionistas contra el cupón núm. 8 de sus acciones y a partir del 31 del presente mes, en los Bancos Español de Crédito, Vizcaya, Santander, Coca y Exterior de España.

Madrid, 9 de enero de 1963.—  
El Consejo de Administración.

## Banco Hipotecario de España

### PAGO DE SEMESTRES



Se recuerda a los señores prestatarios que hasta el día 21 del corriente mes, inclusive, se podrán satisfacer sin intereses de demora los recibos correspondientes al primer semestre de los préstamos con vencimiento 31 de diciembre de 1962.

Hora de caja en nuestras Oficinas de Madrid, de 9 a 13.

Madrid, 10 de enero de 1963.—  
El Secretario General, E. Sobejano.

## PARCELATORIA LAS MATAS, SOCIEDAD ANONIMA INMOBILIARIA

En Junta general extraordinaria celebrada por esta Sociedad se acordó la transformación de la misma en Sociedad Regular Colectiva, lo que se hace público para general conocimiento.

Madrid, 20 de diciembre de 1962.  
El Secretario del Consejo de Administración, Mariano Guirao.

## Compañía Telefónica Nacional de España, S. A.

### APLAZAMIENTO DE LA JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

No habiéndose solicitado tarjetas de asistencia en número suficiente para alcanzar el quórum que determina el artículo 58 de la vigente ley de Sociedades Anónimas, la Junta General Extraordinaria de Accionistas convocada para el día 13 del corriente mes de enero, se celebrará en segunda convocatoria el 20 del mismo mes, a las once de la mañana, en el domicilio social, avenida de José Antonio, 28, de esta capital.

Madrid, 7 de enero de 1963.—  
El Consejo de Administración.

## EL CAPITAL INTERNACIONAL Y NUESTRAS BOLSAS

### SE CREAN "FONDOS DE INVERSION" EN VALORES ESPAÑOLES EN PARIS Y LONDRES

Está visto que los valores españoles interesan cada vez más en el extranjero. A este respecto, como acontecimiento para el futuro de los valores industriales españoles, puede considerarse el hecho de que se hayan constituido en Londres y París dos «Fondos de inversión» dedicados exclusivamente a valores industriales de España.

Estos «Fondos» o empresas de inversión, cuya suscripción tenemos noticias que será inmediata, se denominarán «Anglo-Spanish Investment Trust», y su sede social será Londres, y «Espanne Investissement», con domicilio en París.

Ha intervenido de una manera destacada en la fase de creación de estos «Fondos» la Corporación Española de Financiación Internacional, S. A. (Cefisa), entidad que, como se recordará, fue constituida en el pasado mes de julio en Madrid, con la participación, por partes iguales, del Banco Urquijo, Banco de París y Pays-Bas, de París, J. Henry Schroder Wagg & Co., de Londres, y Lehman Brothers, de Nueva York.

Por lo que hace referencia al «Fondo» británico, tendrá un capital inicial de un millón de libras esterlinas, y está creado por J. Henry Schroder Wagg & Co. y el Banco Urquijo. El «Fondo» francés, con un capital de siete millones y medio de francos, tiene como fundadores al Banco de París y des Pays-Bas y al Banco Urquijo. Por lo tanto, traducido a pesetas, el capital de ambos «Fondos» en su fase inicial es superior a los 250 millones de pesetas.

Los dos «Fondos» tendrán la dirección técnica de «Cefisa» y el Banco Urquijo, estando este último representado en los respectivos Consejos de Administración.

Es de destacar el hecho de que la constitución de estos «Fondos», en momentos en que empieza a ponerse en marcha el Plan de Desarrollo, tiene gran importancia para la industria española, que de esta manera se asoma, a través de sus valores representativos, a dos nuevas plazas de gran categoría financiera. Esta presencia de «Fondos» exclusivamente dedicados a valores industriales españoles es una prueba de la confianza que despierta nuestro desarrollo industrial. En cuanto a la presencia del grupo Hispano Americano-Urquijo en estas nuevas instituciones financieras viene a señalar una vez más el prestigio de que goza en los medios internacionales. El que hayan sido requeridos sus servicios para su intervención en estos «Fondos» es, al mismo tiempo que una garantía para la clientela de éstos, una expresión del reconocimiento que han alcanzado como expertos en valores industriales españoles.

## BOLSA DE MADRID

FONDOS PUBLICOS	Del día	Diferencia	ELECTRICIDAD (Continuación)	Del día	Diferencia	
4 % Inter. ... ..	97,50	+	0,25	O. E. A. ... ..	60,—	
4 % Exter. ... ..	104,—			Chades ... ..	300,—	
A 1908 4 % ... ..	103,50			» D ... ..	300,—	
4 % 1928 s/l ... ..	99,—	+	0,25	» E ... ..	300,—	
4 % en. s/l ... ..	103,—	+	0,25	Telefónica ... ..	300,—	
4 % nov. s/l ... ..	104,—	+	1,—	Fecsa ... ..	210,—	
Am. 3,50 % ... ..	100,25			Fecsa D. ... ..	279,50	0,50
Tros. 8 % 1954 ... ..	105,75			Fenosa ... ..	281,—	3,50
Tesoros 3 % 1955 ... ..	100,—			E. Leonesas ... ..	290,—	4,—
Idem nov. 1956 ... ..	100,—			Elca Viesgo ... ..	200,—	
AYUNTAMIENTO DE MADRID				Langreo ... ..	233,—	
Villas 914 ... ..	97,—			E. R. Zarag. ... ..	260,—	2,—
» 918 ... ..	90,—			Hidro Galicia ... ..	173,50	0,50
Mejoras U. ... ..	93,—			H. Cantábrico ... ..	440,—	
Subsuelo ... ..	76,—			Id. nuevas ... ..	205,—	
V. 1929 ... ..	85,—			H. Cataluña ... ..	201,—	
» 1931 Int. ... ..	91,—			Moncabril ... ..	224,—	
» 1931 En. ... ..	91,—			S. del Sil ... ..	153,—	
» 1941 ... ..	86,—				263,—	
» 1946 ... ..	90,—			INMOBILIARIAS		
OTROS FONDOS				Alcázar ... ..	75,—	
I. N. Colonización ... ..	101,—			Aspe ... ..	24,—	
Hidr. Ebro 6 % ... ..	99,50			Asturlana ... ..	78,25	
» A 6 % ... ..	87,—			Bami ... ..	105,—	
Rec. Nac. ... ..	102,25			Caixa ... ..	10,—	1,—
Rentes ... ..	102,25			Cantabria ... ..	100,—	
Tánger-Fez ... ..	72,75			Centro ... ..	121,—	
Marruecos 5 % ... ..	63,—			Ceisa ... ..	114,—	
Em. Majzen ... ..	74,50			O. Hispanico ... ..	15,—	
Em. Austria ... ..	100,—			E. Carmen ... ..	108,—	
CEDULAS				Fisa ... ..	190,—	
Hip 4 % lib. ... ..	101,—	+	0,75	Hispania ... ..	105,—	
» 4 % ... ..	90,—			Layetana ... ..	35,—	
» 4,50 A % ... ..	93,—	+	1,—	Metropolitana ... ..	177,—	3,—
» 4,50 B % ... ..	93,—	+	1,—	Rubán ... ..	137,—	
» 4,50 C % ... ..	93,—	+	1,—	Urbis ... ..	161,—	
» 4,50 exent. ... ..	103,—			Urbis ... ..	96,—	0,50
» 6 % exent. ... ..	107,50			Vacesa ... ..	156,—	
O. L. 4 % lib. ... ..	102,—			Uresa ... ..	103,—	
» 4 % lib. ... ..	106,50	+	0,25	Urb. Met. ... ..	775,—	5,—
» preferentes ... ..	109,—			Urvacesa ... ..	100,—	
OBLIGACIONES				Encinar ... ..	44,—	
H. Española 6,60 % ... ..	100,50			METALURGICAS		
Chade 6 % ... ..	100,50			Hornos ... ..	198,—	
» 5,50 ... ..	93,—			Id. nuevas ... ..	190,—	1,—
» bonos ... ..	101,—			Auxiliar F. C. ... ..	215,—	1,—
Alberche 1951 ... ..	94,—	+	0,75	E. Cinc ... ..	120,—	
S. Nam. 6 % ... ..	86,—			Com. Hierros ... ..	110,—	
C. Española ... ..	90,—			C. Metálicas ord. ... ..	83,—	
F. Mieres ... ..	83,—			» pref. ... ..	90,—	
B. Camp 49 ... ..	100,—			Ac. Tudor ... ..	660,—	
Explosivos ... ..	104,—			M. Santa Ana ... ..	86,—	2,—
Hornos ... ..	97,—	+	1,—	T. A. S. Bárbara ... ..	107,25	1,75
Telefónica ... ..	100,—	+	1,—	M. M. Madrileñas ... ..	40,—	3,—
Peñarroya ... ..	93,—			Material y Const. ... ..	125,—	0,50
ACCIONES				MINERAS		
Bancos				Rif ... ..	500,—	
Exterior ... ..	576,—	—	5,—	Ponferrada ... ..	812,—	
Esp. Crédito ... ..	1.049,—	—	7,—	Felguera ... ..	153,—	2,—
Hisp. Am. ... ..	950,—	—	7,—	Almagrera ... ..	30,—	
Central ... ..	905,—	—	2,—	Centenllo ... ..	25,—	
Rural-Mediterráneo ... ..	290,—	+	2,—	Guindos ... ..	73,50	
Ibérico ... ..	711,—	+	1,—	Río Tinto ... ..	135,—	
Lóp. Quesada ... ..	755,—			QUIMICAS		
Mer. Ind. ... ..	391,—			C. E. P. A. ... ..	215,—	
Popular E. ... ..	732,—			E. I. Aragonesas ... ..	223,—	+
B. Gral. C. Ind. ... ..	363,—			Cros ... ..	429,—	2,—
Gijón ... ..	440,—			Explosivos ... ..	332,—	1,—
Herrero ... ..	600,—			H. Nitro ... ..	157,—	+
ALIMENTACION				Liofar pref. ... ..	300,—	19,—
Agulla ... ..	583,—	—	7,—	Gal ... ..	386,—	1,—
Azucarera ... ..	215,—	—	3,—	I. Q. Canarias ... ..	225,—	1,—
I. Madrid ... ..	250,—	—	5,—	Petróleos ... ..	639,—	
Ebro ... ..	580,—	—	5,—	P. Q. Sint. ... ..	165,—	
CEMENTOS				Unquinesa ... ..	293,—	
Cementos Alba ... ..	200,—			Resinera ... ..	232,—	
P. Valderrivas ... ..	586,—	+	3,—	SEGUROS		
Fin. Minera ... ..	495,—			Hermes ... ..	615,—	
CONSTRUCCION				La Estrella ... ..	420,—	50,—
Lucsa ... ..	106,—			U. Fénix ... ..	6.700,—	
E. Valderrivas ... ..	200,—			SOCIEDADES DE CARTERA		
Hidrociivil ... ..	109,—			Gl. Inversiones ... ..	198,—	1,—
C. Gl. Esp. ... ..	40,—	—	1,—	Insa ... ..	131,—	
Dragados ... ..	335,—	—	4,—	Vamosa ... ..	128,—	
ELECTRICIDAD				VARIAS		
U. E. M. ... ..	244,—			Campa ... ..	191,50	1,50
Id. nuevas ... ..	235,—			A. Tabacos ... ..	75,—	
Hid. Española ... ..	373,—	—	1,—	Tabacalera ... ..	242,—	
Id. nuevas ... ..	360,—	—	1,—	C. N. Almadra ... ..	1.200,—	1,—
Electra Madrid ... ..	163,—			Naval ord. ... ..	134,—	
Chorro ... ..	195,—	+	1,—	N. Aznar ... ..	161,—	
S. del Nansa ... ..	158,—			Seat ... ..	279,—	1,—
Sevillana ... ..	219,50	—	0,50	Trasmediterránea ... ..	178,—	
Id. nuevas ... ..	213,—	+	2,—	U. N. Levante ... ..	160,—	
Iberduero ord. ... ..	393,—			Papelera Española ... ..	500,—	
Duero 6 % ... ..	347,—			Papeleras Reunidas ... ..	180,—	

## BOLSA DE NUEVA YORK -- CIERRE

Wall Street sigue atascado de cambios, pese a la insistencia de las buenas noticias.			
Allis Chalmers Manuf. ... ..	15 7/8	Inta. Tel & Tel ... ..	46 1/4
Alcoa ... ..	59 1/2	Marathon Oil Company ... ..	47 1/4
Anaconda Company ... ..	43 5/8	Merck & Company ... ..	80 5/8
Bethlehem Steel Corp. ... ..	30 3/4	Monsanto Chemical Co. ... ..	49 7/8
Douglas Aircraft ... ..	29 3/8	Pennsylvania RR. Co. ... ..	14 1/2
Dow Chemical Co. ... ..	61 3/4	Phillip Morris Inc. ... ..	75 1/4
Du Pont de Nemours ... ..	230 1/4	Sperry Rand Corp. ... ..	13 3/8
Ford Motor Co. ... ..	45	Westinghouse Electric ... ..	34 1/2
General Electric Co. ... ..	78 7/8		
General Tire & Rubbe ... ..	21 1/2		
Int. Business Mach ... ..	407 3/4		

BANCO DE SIERO  
(Información de Comtelsa)

# DEPORTES

## HOY SERA CLAUSURADO EL XV PLENO DEL CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION FISICA Y DEPORTES

AYER FUERON EXAMINADAS LAS CONCLUSIONES DE CUATRO PONENCIAS

Entre los acuerdos figuran soluciones muy importantes para el futuro inmediato de nuestro deporte

Continuaron ayer en el Instituto de Estudios Políticos las reuniones del XV Pleno del Consejo Nacional de Educación Física y Deportes, con la discusión de conclusiones elaboradas anteriormente por las ponencias respectivas. Presidió los debates José Antonio Elola-Olaso, acompañado por los miembros directivos de la Delegación Nacional.

En primer lugar desarrolló la ponencia sobre «Obras y material deportivo» su presidente, Aurelio Morazo, y dio lectura a las conclusiones, que fueron aprobadas con ligeras enmiendas, de acuerdo con las observaciones y propuestas de los señores consejeros. En general, las sesiones de trabajo fueron muy animadas, con numerosas intervenciones, que acreditan el interés por los problemas del deporte que señalan este Pleno.

En las conclusiones sobre obras e instalaciones, y para su fomento e impulsión, se especifica que podrán desarrollarse mediante colaboración con las entidades promotoras designadas por la ley de Educación Física como beneficiarias o por acción directa. Los datos que hasta ahora han proporcionado los planes de las Juntas Provinciales para confeccionar el nacional suponen 1.961 instalaciones en primera fase de ejecución y 4.159 en segunda fase, y los promotores diversos alcanzan la cifra de 1.583. Estas instalaciones alcanzan, para la primera fase, 1.377 millones de pesetas, y para la segunda, 1.629. En la primera fase la aportación de promotores supone 628 millones, por lo que la Delegación ha de financiar por valor de 749.

El plan nacional será decenal y condicionado a la concesión del crédito deportivo. Para ejecutar aquél habrá un órgano técnico-administrativo que redactará proyectos tipo, promoverá concursos, probará nuevos materiales, etc. Y para facilitar la promoción de instalaciones deberá determinarse reglamentariamente que las cantidades que se destinen a entretenimiento, conservación y mejora, no tendrán consideración de renta y sí de gasto. Se solicitará del Ministerio de la Gobernación un decreto sobre módulos para construcción de instalaciones mínimas por los Municipios, y en colaboración con el de la Vivienda, también se promoverán nuevas instalaciones.

Dentro del plan nacional se incluirán con carácter de preferencia instalaciones en lugares de interés deportivo-turístico, para lo que la Delegación Nacional cooperará en lo posible con el Ministerio de Información y Turismo.

En punto a material, se especifican las funciones de la Intendencia Deportiva, en coordinación con las Federaciones, y se propone una bonificación de hasta el 50 por 100 del precio de costo para el deporte aficionado.

### ASUNTOS ECONOMICOS

Entre las conclusiones más importantes de este XV Pleno están las correspondientes a la Ponencia de Asuntos económicos y administrativos, que presidió don Angel García Fernández. Entre aquellas hay que destacar la petición de que se amplíe a los derechos de aduana la exención que el artículo 23 de la ley de Educación Física establece respecto a los impuestos del lujo y del gasto cuando se trate de importación de

## PROGRAMA PARA HOY

A las 10.30.—Discusión sobre el tema «Educación Física», para concretar las conclusiones sobre el mismo.

A las 17.—Lectura de conclusiones y acto de clausura, con entrega de los premios anuales de la Delegación, así como de las Medallas de Oro y Plata al Mérito Deportivo.

material deportivo; que se señale expresamente en el decreto que desarrolle el artículo 31 de la citada ley la exención del Impuesto de Protección Menores, haciéndola extensiva a toda clase de espectáculos deportivos, y que por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes sea declarada la exención total del pago del cupón deportivo, manteniendo únicamente, y bajo nuevos tipos, cuando recaiga sobre los derechos de traspaso de profesionales.

Dentro de esta Ponencia, una vez reconocido y sancionado el derecho de los españoles a la educación física y a la práctica del deporte, y establecida la necesidad de fomentar la construcción, transformación o ampliación de instalaciones deportivas, se estima necesario crear un crédito deportivo suficientemente dotado, a medio y largo plazo, que, aplicado de acuerdo con un plan nacional de construcción de instalaciones deportivas, permita hacer realidad los preceptos de la ley de Educación Física en un plazo lo más breve posible. La cuantía de los créditos será, como máximo, del 75 por 100 del valor presupuestado para las obras y solares de edificación, a un interés anual del 2 por 100 durante los diez primeros años, y de 1.4 por 100 para los diez restantes que cumplen el plazo de amortización total.

A este crédito podrán acogerse las Sociedades deportivas, los organismos del Movimiento, los Corporaciones Provinciales y Locales, los centros de enseñanza y las Empresas o cualquier entidad o institución oficial o privada que pueda colaborar eficazmente a la formación deportiva de su personal.

### FEDERACIONES

En cuanto a la rama de Federaciones, presidida por el señor Esteban Ascensión, se llegó, tras algunos apasionantes debates, a las siguientes conclusiones: Dentro de las actividades de las Federaciones se señalaron los planes de desarrollo para el año 1964, considerándose fundamental la ayuda a las Federaciones Regionales y Provinciales.

Uno de los puntos más debatidos de la jornada fue el relativo a la ayuda a los Clubs, considerándose trascendental las aportaciones que la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes pueda allegar a las Federaciones que reúnan las condiciones de actividad deportiva previstas en los apartados correspondientes. Se admitió como principio fundamental que la constitución de un Club, ni

esta ni su vida, deben basarse en el apoyo económico federativo o de la Delegación Nacional.

### DIVULGACION

La ponencia que, presidida por Antonio Valencia, ha estudiado los temas relativos al Plan de Divulgación Deportiva, acordó por unanimidad, refrendada por el Pleno, aumentar la información y documentación sobre el deporte en España y el extranjero y apoyar el fomento deportivo español y de promoverlo mediante los medios de divulgación ya utilizados, incrementándolos en cuanto esté a su alcance, y por otros nuevos y más modernos. En general consideró la importancia que puede tener para el deporte español la inserción de sus temas en muchos órdenes de la vida española.

### EDUCACION FISICA

El intenso trabajo de la jornada se desarrolló durante dos largas sesiones de mañana y tarde. Las reuniones del Pleno terminarán hoy sábado. Por la mañana, a las diez y media, se discutirá la rama de estudios sobre educación física que preside Jaime de San Román y que comprende los cinco temas siguientes, cuyas conclusiones expondrán los respectivos ponentes: Junta Nacional de Educación Física, Angel García del Vello; Instituto Nacional de Educación Física, José María Cagigal; Medicina Deportiva, Jesús Fernández Cabeza; Deporte Militar, general don Ricardo Villalba, y Juntas Provinciales de Educación Física y Deportes, Juan Antonio Samaranch.

VENTANAL

## LIMPIO Y CLARO

Salvo los temas que abarca la rama de Educación Física, los restantes pasaron ayer por el tamiz riguroso del Pleno, tras la gestión laboriosa y puntual de unas Comisiones que han sabido trabajar con fe y exigencia, cumpliendo así, con rigor y acierto, el cometido para el que unos y otros fueron convocados. Creo que jamás había alcanzado un Pleno deportivo la altura que se ha registrado en su décimoquinta edición. Altura de miras, altura de objetivos y altura de afanes, con espíritu de superación, que ha cristalizado en unos planes tan exigentes y tan celosamente planeados que no parecen la consecuencia de un año de ley, sino el fruto de muchos años de esfuerzo y entrega. Casi, casi, dan ganas de hablar de milagros, que buena falta le hacían a nuestro deporte, aunque el mejor milagro es la dedicación que día a día, minuto a minuto, prestan a respectivas parcelas los hombres que dirigen las Federaciones, las Secciones deportivas del Movimiento, la Educación física militar, las Empresas y los propios Clubs, amalgamados todos ellos en la disciplina humana y deportiva de la Delegación Nacional.

José Antonio Elola, como representante y responsable de ese deporte, puede sentir el orgullo de ver cómo, al fin, la ley de Educación Física se va entendiendo como instrumento de formación, como exigencia social y como necesidad pública. Ha costado mucho llegar a esta situación. Ha sido preciso movilizar la ilusión de muchos y la voluntad de unos pocos. Incluso se ha tenido que llegar al sacrificio personal, a la crítica facilonera, hasta al insulto camuflado. El premio, sin embargo, llega ahora, y no como laurel personal para quienes lo merecieron, sino como conquista real y práctica para la juventud de hoy y la de mañana, para esa juventud por la que se ha luchado sin descanso. El premio es para nuestros propios hijos, a quienes espera un camino deportivo más amplio que el que nosotros pudimos recorrer y a quienes cabrá el orgullo y la alegría de poder competir más armónicamente con las juventudes de otros países.

Las conclusiones que ayer, en doble sesión de mañana y tarde, fueron elevadas al Pleno, abren la puerta del optimismo porque se apoyan en la piedra firme de la experiencia y de la realidad. Se han examinado a fondo todas las parcelas del deporte. Y se han buscado las soluciones más adecuadas, aquellas que están en línea de posibilidad inmediata, porque a estas horas no vale hablar en teoría, salvo que se quiera caminar hacia el fracaso y el suicidio. Cuando el Plan de Desarrollo de nuestro país abre nuevos horizontes en todos los sectores de la vida nacional, la Educación Física no podía estar de espaldas y se convierte en avanzadilla audaz de ese espíritu renovador que ha de cambiar por completo la fisonomía de muchas cosas. La Educación Física necesitaba el impulso que está recibiendo, el espaldarazo oficial que esta tarde, en la sesión de clausura, recibirá públicamente porque público ha sido el examen del deporte y públicos han sido los diálogos y las discusiones. Todo, amigos, ha sido limpio y claro. Y claros y limpios han de ser los objetivos que se consigan.

José María LORENTE

## Mañana comienza la Liga nacional de baloncesto de Primera División

EN MADRID SE JUGARA EL ENCUENTRO CANOE-ESTUDIANTES

Mañana da comienzo la Liga Nacional de baloncesto de Primera División, que esta temporada la disputan doce equipos, divididos a dos grupos de seis. Forman el grupo primero, o catalán, los Clubs Juventud, Picadero, Aismalibar, Barcelona, Layetano y Montgat, y el segundo, los Clubs Real Madrid, Estudiantes, Canoe y Agromán, de Madrid; el Aguila, de Bilbao, y el Tritones, de Zaragoza.

Los encuentros de esta jornada inaugural son éstos:

### Grupo segundo

En Zaragoza, Tritones-Real Madrid.

En Madrid, Canoe-Estudiantes.

En Bilbao, Aguila-Agromán.

### Grupo primero

En Barcelona, Barcelona-Picadero, Layetano-Juventud y Aismalibar-Montgat.

En esta jornada primera de la Liga Nacional los aficionados madrileños sólo podrán presenciar en las canchas de nuestra capital el partido entre el Canoe y el Estudiantes, que se disputará en la de

Palos de Moguer, pues los actuales campeones viajan a Zaragoza, y el Agromán, a Bilbao.

El partido entre los nadadores y los estudiantes se presenta interesante, si bien, y a pesar de la ventaja que para el Canoe puede suponer el jugar en su cancha, nuestro favorito es el Estudiantes, al que consideramos superior a su adversario, ya que se clasificó delante dentro del mismo grupo en el todavía no finalizado torneo Copa «Marca».

En cuanto al Agromán, es lo más probable que sea derrotado en Bilbao, donde el Aguila es muy difícil de batir al contar con los factores cancha y ambiente a su favor.

Por último, el Real Madrid no hay duda que debe triunfar en Zaragoza con bastante facilidad, pues si se desplaza completo es netamente superior al Tritones, por mucho entusiasmo que los jugadores aragoneses derrochen.

En cuanto a los tres partidos del grupo catalán, a cuyos equipos no vimos jugar esta temporada, lo más probable, por las noticias que tenemos y por los jugadores que tienen en sus filas, es que se produzcan las victorias del Picadero, en cuyas filas milita Alfonso Martínez, del Juventud, que consiguió el concurso del ex madridista Lluís, y del Aismalibar, que cuenta asimismo con un fuerte «cinco».

M. BENEDICTO

## MINISTERIO DEL AIRE

JUNTA LIQUIDADORA DE MATERIAL NO APTO

DELEGACION EN LA MAESTRANZA AEREA DE SEVILLA

### SUBASTA

Se celebrará en esta Delegación el día 29 de enero actual, a las once y treinta horas, comprendiendo vehículos automóviles y material diverso. Informes en esta Delegación y en el Ministerio del Aire. Sevilla, 4 de enero de 1963.—El Comandante Secretario.

## Los equipos madrileños en la Liga

- EL MADRID, CONCENTRADO EN NAVACERRADA
- MENDOZA REAPARECERA FRENTE AL VALENCIA
- DUDAS EN LA DELANTERA DEL PLUS ULTRA

Los jugadores del Madrid realizaron ayer el último entrenamiento de la semana con miras al partido de mañana domingo contra el Betis en el Estadio Bernabéu. Cuando terminó la sesión, Miguel Muñoz dio a conocer la relación de los quince jugadores convocados para el mencionado partido, los cuales fueron citados a las siete de la tarde en el Fiesta Alegre para trasladarse en autocar a Navacerrada, donde quedaron concentrados hasta el domingo.

Los jugadores que marcharon ayer fueron: Vicente y Araquistáin, porteros; Isidro, Santamaría, Casado y Felo, defensas; Muller, Pachín y Zoco, medios, y Amancio, Ruiz, Di Stefano, Puskas, Gento y Evaristo, delanteros.

La alineación no la facilitó Miguel Muñoz, cosa que hará esta tarde; pero es casi seguro que sea la misma del pasado domingo frente al Atlético de Bilbao, lo que quiere decir que Araquistáin, Felo, Zoco y Evaristo serán los que queden en calidad de suplentes.

### EL ATLETICO MARCHO ANOCHE A VALENCIA

Anoche salió en tren para Valencia el equipo del Atlético de Madrid. Por la mañana los jugadores rojiblancos se entrenaron en el Estadio Metropolitano a las órdenes de Villalonga y Tiate, interviniendo en esta sesión el de-

lantero centro Mendoza, ya repuesto de su lesión. Cuando terminó el entrenamiento fue facilitada la relación de jugadores que se desplazaron a Valencia, relación en la que era alta Mendoza y baja el sancionado Rivilla, así como Ramiro, que continúa indisponible.

Los jugadores que marcharon a la capital levantina, a las órdenes del directivo señor Gómez Comes y de Villalonga y Tinte, fueron éstos: Madinabeytia y San Román, porteros; Alvarito, Griffa, Calleja y Rodríguez, defensas; Glaría y Amador, medios, y Jones, Adelardo, Chuzo, Mendoza, Ribes, Gasca y Collar, delanteros.

La alineación no fue dada a conocer; pero lo más probable es que el Atlético presente mañana en Mestalla un equipo compuesto por Madinabeytia; Alvarito, Griffa, Calleja; Amador, Glaría; Jones, Adelardo, Chuzo, Mendoza y Collar.

### EL MELILLA PROXIMO RIVAL DEL PLUS ULTRA

Mañana domingo el Plus Ultra recibe en su campo de la Ciudad Lineal la visita del Melilla en el primer partido de la segunda vuelta de la Liga. Para este encuentro, que los aseguradores necesitan ganar para no sumar más negativos, su entrenador, Pasarin, tiene convocados en los vestuarios a los jugadores siguientes: Patiño y Burgos, porteros; Aparicio, Egusquiza, Maestro y Collar, defensas; Carbajal, Lorenzo y García Filia, medios, y Estrada, Gallástegui, Moraleda, Arranz, Ibarra y Merchán, delanteros.

La alineación parece decidida en la puerta, defensa y línea media, existiendo alguna duda en la delantera; pero lo más probable es que los once que jueguen sean: Patiño; Aparicio, Egusquiza, Maestro; Carbajal, Lorenzo; Estrada, Gallástegui, Moraleda, Arranz e Ibarra.

M. B.

## PATINAJE ARTISTICO

### Los Campeonatos de Europa comenzarán el 5 de febrero en Budapest

### QUINCE PAISES HAN ANUNCIADO SU PARTICIPACION

BUDAPEST.—Quince países han anunciado que enviarán equipos para participar en los Campeonatos Europeos de Patinaje Artístico, que se celebrarán en el estadio Jis, entre el 5 y el 10 del próximo mes de febrero.

Los diez países que hasta el momento han asegurado su participación son los siguientes, además de Hungría:

Alemania oriental, Alemania occidental, Austria, Yugoslavia, Holanda, Gran Bretaña, Francia, Noruega y Checoslovaquia.

La última fecha para la inscripción es el día 22 de enero.

Los participantes porán celebrar sus entrenamientos en el estadio Jis.

Veinte Compañías de televisión, procedentes de 17 países, han solicitado autorización para la retransmisión de los Campeonatos europeos. (Alfil.)

### Estadio Ciudad Lineal

Mañana domingo, 11.30 horas  
OCTAVO PARTIDO DE ABONO  
MELILLA-PLUS ULTRA

Venta de localidades: La Central, Victoria, 3; Modesto Lafuente, 41; Casa Molinero y Bar. Convaiv

## ESQUI

### Triunfo del español Luis Viu en Val d'Isere

GANO LA PRUEBA DE DESCENSO DEL TROFEO KANDAHAR

VAL D'ISERE (Francia).—Luis Viu (España) ganó la prueba de descenso del trofeo de esquí Kandahar, el más antiguo trofeo de esquí del mundo.

Viu cubrió los 3.400 metros con desnivel de 837, en 2 m. 44 segundos 51/100.

2. Peter Brock (Gran Bretaña), 3-00-76/100.

3. S. Brown (Australia), 3-02-16/100.

Otros españoles participantes ocuparon los siguientes lugares:

16. Luis Sánchez, 3 m. 3 s.

30. Vilanova, 3-10.

El príncipe Karim Aga Khan ha vencido en los Campeonatos de descenso celebrados en esta localidad. Los resultados oficiales de dichos Campeonatos han sido los siguientes:

1. Karim Aga Khan (Gran Bretaña), 2 m. 51 s. 55/100.

2. Palmer Tomkinsom (Gran Bretaña), 2-52-26/100.

3. J. Rigby (Gran Bretaña), 2-52-60/100.

4. P. Westenholtz (Gran Bretaña), 2-54-35/100.

5. Charles Westenholtz (Gran Bretaña), 2-55-15/100. (Alfil.)

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

• Hoy por la mañana saldrá para Madrid el equipo del Betis. En la expedición figuran estos jugadores: Corral, Gráu, Ríos, Colo, Bosch, Martínez, Lasa, Pallarés, Ansola, Luis, Da Silva, Pepín, Kuszman y Martín Esperanza. Probablemente jugarán los once primeros.

• En su partido de mañana, en Mestalla, contra el Atlético de Madrid, el Valencia sufrirá la baja de su interior Ribelles, que se encuentra lesionado; pero, en cambio, podrá contar con el medio Chicao, una vez cumplida su sanción.

• La alineación que el Valencia

## Derrotas de Gálvez y Aguilera en el Campeonato europeo de billar al cuadro

EL BELGA VERVEST CONSIGUIO EL MEJOR PROMEDIO DE LA JORNADA

HUELVA.—Continuaron las partidas de los XXV Campeonatos de Europa de billar, al cuadro 47/2.

En la primera partida de esta jornada de ayer, el holandés Wijnem ha derrotado al español Gálvez, en el encuentro más interesante de los desarrollados hasta ahora, aun cuando el español superó un tanteo de 249 carambolas del holandés, con una tacada máxima de 133 a solo 75 carambolas de las 400 establecidas. Esta entrada (la novena) la cerró Wijnem con una tacada de 50, pero Gálvez estableció un cero para la entrada final, que aprovechó el extraordinario jugador holandés para conseguir las 101 carambolas que le faltaban para ganar la partida.

El resultado final fue el siguiente: Wijnem, 400, 11, 101, 36,36, vence a Gálvez por 325, 11, 133, 29,54.

A continuación se enfrentaron el alemán Rudolph y el suizo Guillot. La partida finalizó con el triunfo del germano por 400, 15, 79, 26,66, y 336, 15, 115, 26,40 de Guillot.

Esta partida ha sido de gran interés por la igualdad establecida en las quince entradas. Rudolph supo alzarse con la victoria en la última entrada, en la que consi-

guió su tacada máxima de 79 carambolas cuando su contrario estaba ya en 336, tanteo conseguido también por una tacada máxima de 115.

A las siete de la tarde continuaron las partidas.

El campeón del mundo, Joseph Vervest, de Bélgica, venció al español Ramón Aguilera por 400 a 97, en seis entradas, serie mayor del belga de 262 por 40 del español y promedios de 66,66 y 16,16, respectivamente.

Después, el holandés Henx Scholte venció al portugués Jorge Pinto en siete entradas, por el tanteo de 400 a 118 con serie mayor de 174 por 43 de Pinto. El promedio de Scholte, 57,14, y 16,85 del portugués. (Mencheta.)

## DOCUMENTAL

### ATLETISMO

La Federación barcelonesa ha designado a sus mejores atletas para participar en el Cross Internacional de San Sebastián, que se disputará el día 27 del presente mes de enero en el circuito de Lasperte. Ha decidido inscribir para dicha competición a Tomás Barris, Antonio Amorós y A. Arizmendi. No encontrándose disponible ningún atleta belga con valor internacional suficiente, Bélgica no estará representada en este Cross.

### BOXEO

Masahiko Harada, campeón mundial de los moscas, defenderá hoy en Bangkok su título frente a Pone Kingpetch, de Tailandia, a quien le arrebató la corona en Tokio el pasado mes de octubre.

### ESQUI

Ciento veinte participantes, procedentes de dieciséis naciones, son esperados en Seefeld, cerca de Innsbruck (Austria), sobre las pistas y el trampolín que servirán de marco a las disciplinas nórdicas dentro de los Juegos Olímpicos de Invierno 1964.

### MONTANISMO

Una expedición de montañeros mejicanos, encabezada por el padre Fernando de la Mora ha conquistado el macizo Aconcagua, de 7.000 metros, en la región andina chileno-argentina. Además conquistaron las tres cumbres del Plata, de unos 6.000 metros de altitud, y, finalmente, ascendieron las cimas norte y sur del Aconcagua.

### NATACION

La australiana Dawn Fraser, de veinticinco años de edad, ha sido designada como la mejor atleta femenina del año por la Asociación de Periodistas Deportivos de los Estados Unidos. Dawn Fraser ha sido la primera mujer que consiguió batir la barrera de los sesenta segundos en 110 yardas, el pasado mes de octubre.

## EL ESCORIAL-VALLE DE LOS CAIDOS

(POR GUADARRAMA)

Salida diaria, 9,30 h. - 90 ptas. IDA Y VUELTA

Madrid-Escorial y regreso, 50,20

MAGNIFICOS AUTOCARES

LA ESCURIALENSE, Guzmán el Bueno, 11, teléfs. 2437875 y 2431105 y Martín de los Heros, 4, teléfs. 2477025 - 2411026 y 2484784

"Adiós a las armas", un espectáculo de grandeza única



Enmarcada por una brillante realización y por interpretaciones soberbias, esta versión cinematográfica de amor y de guerra, de Ernest Hemingway, es una película poderosa, apasionante y dramática. Producida por David O'Selznick para 20th. Century Fox y distribuida por Hispamex Films a una escala épica, «Adiós a las armas» es una espléndida odisea de sangre y esperanza, en la que el esplendor propio es aumentado por la magia del cinematógrafo y el color.

Pendientes e interesantes durante su duración, asistimos a un prodigioso espectáculo de grandeza única, implicable como una tragedia, que relata la más apasionante historia de amor de un teniente y una joven enfermera durante la primera guerra mundial.

La acción está llena, sin tregua, de situaciones conmovedoras a cuál más. No podremos olvidar la gigantesca retirada de Caporetto o las docenas de miles de solda-

dos que se escalonan ascendiendo por las laderas nevadas de los Dolomitas, donde los cañones fracasan, entre el polvo, la fatiga y el barro.

De todas formas este fresco grandioso cede el paso a escenas brillantes y delicadas, como las de Jennifer Jones y Rock Hudson navegando por los lagos italianos, libres de todo menos del momento presente de felicidad y amor.

En definitiva, «Adiós a las armas» es a la vez una maravillosa historia de amor y una sinfonía admirable que pinta el trágico destino de los hombres para los que la guerra no es más que una gran ilusión.

*Quando Conozca a  
"Dago" Poole  
usted también deseará  
Su Grata Compañía*

#### "OPERACION CAVIAR"

Un tema de espionaje y acción en un gran film, en el que el nombre de O. W. Fischer, el gran actor alemán, da una lección interpretativa en el personaje de Thomas Lieven, el espía que trajo en jaque a todos los Servicios Secretos en su arriesgada misión.

Los momentos de acción, humor y emoción se mezclan de forma maravillosa en este film para brindarnos, sin duda, la mejor película en su género. Bengala Films es la marca que presentará en España esta formidable superproducción.



## INMINENTE ESTRENO

### UN ESPECTACULO DE GRANDEZA UNICA

ROCK HUDSON • JENNIFER JONES • VITTORIO DE SICA • ALBERTO SORDI



HISPA-MEX FILMS S.A.



LA MUNDIALMENTE FAMOSA NOVELA DE ERNEST HEMINGWAY

DIRECTOR CHARLES VIDOR

COLOR DE LUXE

CINEMASCOPE

DAVID O. SELZNICK

Dejaron atrás el rugir de los cañones por vivir su frágil y corto amor



## MARUJA CALLAVED

Diez años de profesión radiofónica. Locutora de muchos programas populares, infantiles, femeninos, musicales...

Creadora, realizadora y presentadora de «Noche de ronda», un espacio musical de «La Voz de Madrid» que se escucha en toda España e incluso en varios países extranjeros.

Comparte la radio con la TV, en donde diariamente se oye también su personalísima voz.

## DESDE COLONIA

EL HUMOR ALEMÁN...  
LA ACTUALIDAD MUSICAL...  
LA ANECDOTA Y LA NOTICIA...  
ESPAÑOLES JUNTO AL RHIN...

Por Teodoro Degado Pomata

Corresponsal de la R. E. M. en la República Federal Alemana, que transmite semanalmente la actualidad en el programa

## "AQUI, ALEMANIA"

todos los sábados, a las 22,30  
por "LA VOZ DE MADRID"  
y por las Emisoras R. E. M.

La Voz de Cataluña, La Voz de León, La Voz del Ferrol y La Voz de Vigo (a las 22,30) — La Voz del Principado y La Voz de Palencia (a las 23) — La Voz de Alava (a las 23,30) — La Voz del Mediterráneo (a las 12,15) — La Voz de Extremadura (a las 13) y La Voz de Valladolid (a las 18)

## LOS ASES, ENJUICIADOS POR UN AS

Rafael Gámez, más conocido por su nombre apocópado, «Raf», ha sido piloto de aviación y corredor profesional de automóviles y motocicletas de casi todas las marcas y potencias. Conquistó muchos premios relevantes, y a la hora de su retirada como profesional se dedicó a ejercer la crítica de motorismo deportivo, en la que es firma destacadísima. Dirige en «La Voz de Madrid» la sección

«Motodeporte», por la que desfilan los ases del volante y el manillar, y en donde el aficionado encuentra siempre la más amplia información.

«Raf» saldrá pasado mañana lunes para Francia, con el fin de informar a los oyentes de la emisora de la marcha del «rallye» de Montecarlo.

Hoy, a las 22,50, «Motodeporte».

## POR LAS ORILLAS DEL GANGES

Un fascinante viaje a la India que desentraña la geografía, historia y costumbres de la gran nación asiática.

CON UN SALUDO DE LA EMBAJADA DE LA INDIA EN MADRID

en el programa

## "ONDAS ESCOLARES"

Guión: José León Delestal  
PROXIMO LUNES

Por La Voz de Madrid (a las 19,35) — La Voz del Principado de Asturias (a las 11) — La Voz de Cataluña y La Voz de Levante (a las 18,30) — La Voz de Vigo, La Voz de Alicante, La Voz de Cantabria y La Voz de Guipúzcoa (a las 19) — La Voz del Mediterráneo (a las 19,30) — La Voz de Alava (a las 19,45) — La Voz de Extremadura, La Voz de Valladolid, La Voz de León y La Voz de Castellón (a las 20) — La Voz del Ferrol y La Voz de Navarra (a las 20,30) y La Voz de Palencia (a las 21)

## Cita con Muñoz Román

Esta popular figura del arte cuenta su vida para los oyentes de «La Voz de Madrid». Sus comienzos en la profesión, los primeros triunfos, la madurez del éxito... Y todo ello ame-

nizado con un rico anecdótico del más alto valor humano. Entrevista Mariano de Córdoba. Sintonicen «La Voz de Madrid» esta noche, a las 22,50.

**Cine PALAFOX**  
EL MEJOR LOCAL DE EUROPA  
CON LOS MAXIMOS ADELANTOS DEL CINE MODERNO



**STEWART GRANGER** en



## MARCHA O MUERE

DORIAN GRAY

DIRECTOR: FRANK WISBAR • COPRODUCCION: MEGA FILM-TEMPO FILM Y PICTY Y MUNACHIA PRODUCTION

PRECIOS NORMALES

BUTACAS DE PATIO 26 pesetas BUTACAS DE CLUB 21 pesetas BUTACAS DE ENTRESUELO 16 pesetas

VENTA ANTICIPADA DE LOCALIDADES

## "MI MARIDO SE DIVIERTE"

La pareja formada por Doris Day y Richard Widmark hace reír en la hilarante película de Metro Goldwyn Mayer «Mi marido se divierte» versión cinematográfica de la comedia «The Tunnel of Love», que se representó con éxito en Broadway durante más de un año.

La película nos cuenta la historia de una joven pareja cuyos desesperados intentos por adoptar un niño tropiezan con toda clase de obstáculos, sobre todo cuando el marido se encuentra en el papel de galanteador. Y cuando, finalmente, adoptan un niño, su asombroso parecido con el padre adoptivo conduce a graves complicaciones.

«Mi marido se divierte» es una producción Joseph Fields, producida por Fields y Martin Melcher y dirigida por Gene Kelly, en la que Doris Day interpreta las canciones «Hape Lipe, Will & Kiss in the Tunnel of Love» y «Run Away, & Skidaddle Skidoo». Fue rodada en cinemascope y la distribuye en España Procinés, S. A.



## POMPEYA-PALACE-GAYARRE VOZ-ROSALES

QUINTANA, 32  
(entre Ferraz y Princesa)  
CONTINUA DESDE LAS 4

Próximo lunes, divertido ESTRENO



CINEMASCOPE

## MI MARIDO SE DIVIERTE

DORIS DAY • RICHARD WIDMARK  
GIG YOUNG • GIA SCALA

DIRECTOR: GENE KELLY

DORIS DAY, EN SU PAPEL DE ESPOSA, NO ES NINGUNA TONTERRIA. CHISPEANTE..., INGENIOSA, COMO TODAS LAS PELICULAS DE DORIS DAY

PARA MAYORES

# IMPERIAL ♦ CAROLINA ♦ EMPERADOR INMINENTE ESTRENO

BENGALA FILMS S.A



DIRECTOR GEZA RADVANYI

O.W. FISCHER

EVA BARTOK  
SENTA BERGER  
JEAN RICHARD  
GENEVIEVE CLUNY  
GENEVIEVE KERVINE

**ACCION, ESPIONAJE, INTRIGA Y... CAVIAR**

## RADIO

LA VOZ DE MADRID

MEDIODIA

12,05: Canta Dolores Abril.—12,15: Trio TNT.—12,30: Ritmos por Lolita Garrido.—12,40: Twist en La Voz de Madrid.—12,55: Cante jondo.—13,15: "La Voz de Madrid se pone a sus órdenes".—13,45: "Mi fantástica esposa".

SOBREMESA

14,10: Melodías y canciones de actualidad.—14,23: "Pantalla cinematográfica".—14,30: Diario Hablado de Radio Nacional.—14,47: "Mosaico deportivo".—15: "Los dos caballeros".—15,10: "Que usted lo pase bien".—15,45: "Pulso del mundo".—16: Radio Taxi.

TARDE

17: Encuadres.—17,10: "La hora de la alegría".—18,05: Club de Amigos de La Voz de Madrid.—18,45: Cuplés por Marujita Díaz.—19: Emisión infantil.—19,40 Música por Billy May.

NOCHE

20: José Guardiola y su conjunto.—20,15: "Caravana musical".—20,45: "Motodeporte".—21: "Sábado deportivo de Educación y Descanso".—21,10: "Madrid, última hora".—21,15: "El mundo en que vivimos".—21,35: "Aventuras de un periodista".—22: Diario Hablado de Radio Nacional.—22,20: "La anécdota diaria".—22,30: "Aquí, Alemania".—23: "Tribuna de éxitos".—23,30: "Tertulia del Club de Amigos".—23,50: Cita con Muñoz Román.—24: "Noche de ronda".—0,30: "La hora brujas".—1: Cierre de la emisión.

Esta noche, a las 10,30, TVE presenta:

## "GRAN PARADA" PAULETTE DESJARDINS CHICHO GORDILLO - MARIONETAS VALDES

Rocío Jurado - María Magdalena - Los Guaireños

Esta noche la pantalla del televisor se abre a un notable programa de variedades. «GRAN PARADA», en su deseo de mantener un tono y estilo de gran «show» de carácter internacional, ha reunido varias figuras de primera categoría.

El encanto eterno de la canción francesa, dulce, romántica y llena de poesía, tendrá una representación especial en el programa de esta noche. PAULETTE DESJARDINS



María Magdalena, la bailarina de los pies de seda

DINS tiene tal fama entre el público español que no necesita calificativos encomiásticos. Si hay algo que nos llama la atención en su estilo es la sobriedad, propia de la maestría.

Desde Perú nos llega CHICHO GORDILLO, el extraordinario «chansonniere» hispano-americano, triunfador en el «Señorial», de Méjico, y el «Puerto Rico», de Nueva York. Tras clamorosos éxitos en la TV de toda América, principalmente en los espacios «Tiempos y Contrastes» y «Programa Latino», CHICHO GORDILLO se presenta por primera vez a los telespectadores españoles en este programa de «GRAN PARADA».

Las MARIONETAS VALDES, que, por circunstancias fortuitas, no pudieron actuar el sábado anterior en este programa, son una atracción de fama universal. Los parisinos no dejan de acudir a contemplar los simpáticos muñecos de este original artista francés. Se trata de algo único en el mundo: uno a uno, VALDES ha diseñado y realizado sus muñecos y, uno a uno, los ha dado vida sobre el pequeño escenario al que «GRAN PARADA» nos va a acercar esta noche.

La canción española, tan llena de vibración y enjundia para un enorme público de telespectadores, será ofrecida en la voz joven

y valiente de ROCÍO JURADO, que da a los cantares de nuestro folklore el señorío y la gracia inconfundible de la tierra andaluza.

MARIA MAGDALENA, «la bailarina de los pies de seda», va a ofrecer esta noche a los espectadores de «GRAN PARADA» unos momentos del más puro arte de la danza. Sus interpretaciones de boleros se han hecho mundialmente famosas y en este programa MARIA MAGDALENA ofrecerá so-



Paulette Desjardins



Chicho Gordillo

bradas muestras de los motivos que dieron lugar a su fama.

Tres guitarras, un arpa y cuatro varoniles voces: he aquí a los GUAIREÑOS, el famosísimo conjunto paraguayo que ha hecho popular en el mundo entero la maravillosa música de su tierra. Esta noche «GRAN PARADA» se enriquece presentando a los GUAIREÑOS, que con su arte incomparable harán llegar a millares de espectadores el encanto de la música del Paraguay.

La Orquesta «GRAN PARADA», con veinticinco profesores, y un montaje especial de decorados, serán marco y música para este programa que saltará a la antena del televisor esta noche, a las diez y media. La Empresa patrocinadora no ha regateado esfuerzos para ofrecer las mejores variedades del momento. No dudamos que las cámaras de TVE, tan inteligentemente dirigidas, nos las presentarán en una realización sin mácula.

## MUSICA

ORQUESTA NACIONAL  
PALACIO MUSICA

LEITNER GARCIA ASENSIO  
Viernes 18, 7 tarde: «Sinfonía 102». Haydn; «Quinto concierto». Mozart (violinista, García Asensio); «Zarathustra» Strauss.

ORQUESTA NACIONAL  
MONUMENTAL CINEMA  
LEITNER, GARCIA ASENSIO

Domingo 20 11,30 mañana: Repetición programa viernes. Localidades, desde jueves anterior, Alcalá 36. Principal, 8 pesetas.

## PEDRO ESPINOSA

Conciertos Real Conservatorio. Recital música contemporánea piano. Domingo 13, 7,30 tarde. San Bernardo, 44.

## TEATRO

## «DONA FRANCISQUITA»

Triunfa de nuevo en el teatro de la Zarzuela, bajo la dirección de José Tamayo. ¡Un grandioso espectáculo musical! Ocho últimos días.

¡NIÑOS! ¡AÑANA ULTIMA  
REPRESENTACION!

«Pastores de Belén» (de Lope de Vega) y «Amahl y los Reyes Magos» (de Menotti), un fantástico programa doble que representarán para vosotros «Los Titeres». Teatro para Juventudes de la Sección Femenina. Con la compañía titular: Isabel Penagos, Teresa Tourné, Julic Catania. Coros, ballet, Orquesta Sinfónica de Madrid. Dirección musical: Alberto Lancafort. Dirección escénica: Angel F. Montesinos. Teatro Español, a las cuatro de la tarde. Localidades desde 5 pesetas.

**ALCAZAR.**—(2212352.) 7 y 11: Academia de baile (de Jaime de Armiñán), con Ismael Merlo, Angel de Andrés. Dirección: Cayetano Luca de Tena.

**BEATRIZ.**—(2252108.) 7 y 11: Una cigüeña bromista (de Andrés Roussin; adaptación, Juan Ignacio Luca de Tena y Rafael Forns), con Guillermo Marín, Mari-Carmen Prendes, Amparo Baró. Dirección: Cayetano Luca de Tena. ¡Un gran éxito cómico mundial!

**BELLAS ARTES.**—(2324437.) Edificio Círculo Bellas Artes. Dirección: José Tamayo. 7, 10,45: Delito en la isla de las Cabras (de Hugo Betti). Andrés Mejuto, Susana Mara, Isabel Prada, Julieta Serrano en el rapel de Silvia. Dirección escénica: José Luis Alonso.

**CALDERON.**—(2391333.) 6,45, 10,30: Revistas Tony Leblanc presenta Todos contra todos (de Tony Leblanc y maestro García Bernalt), con las primeras figuras: Addy Ventura, Antonio Casal, Manolito Díaz, Juanito Navarro, Julio Riscal. Última semana.

**CLUB.**—(Bajos Palacio de la Música, Julieta Martínez, Carlos Larrañaga.) 7, 10,45: Un roto para un descosido (de Alfonso Paso). ¡Original! ¡Divertidísimo!

**COMEDIA.**—(Cia. titular.) 7 y 11: Sosteniendo el tipo (de Alfonso Paso, que figurará en las representaciones como actor).

**COMICO.**—(Cia. Lili Murati con Pedro Porcel y Paco Muñoz.) 7, 10,45: Tambor y cascabel (de los hermanos Quintero).

**ESLAVA.**—(231964.) 7 y 10,45: Arturo Fernández y Amelia de la

Torre en «Dulce pájaro de juventud» (la obra más audaz y violenta que ha escrito Tennessee Williams), versión de A. Cabo. ¡Últimas semanas!

**ESPAÑOL.**—(2212247.) 7,30, 10,45: El perro del hortelano (de Lope de Vega). Por orden de aparición: Armando Calvo, Miguel Angel, Carmen Bernardos, Maite Blasco y Antonio Gandía.

**FUENCARRAL.**—6,45, 10,30: ¡El espectáculo musical del año! Una chica que promete (de Manuel Paso; música de los maestros Montorio y García Bernalt). Lina Morgan, Sazatornil, Esperanza Roy, Isabelle, la estrella del Moulin Rouge, de París. Original Hiller Girls. Coreografía: Ruggero Angeletti. Últimas semanas.

**GOYA.**—Todos los días, 7 tarde y 10,45 noche: El concierto de San Ovidio (de Antonio Buero Vallejo).

**INFANTA ISABEL.**—(2214778.) 7, 11: Arturo Serrano presenta compañía Conchita Velasco, Gracia Morales. Manolo Gómez Bur en el mayor de los éxitos cómicos Las que tienen que servir, lo más divertido de Alfonso Paso. Dirección: José Luis Sáenz de Heredia. Pronto, 300 representaciones a teatro lleno.

**LARA.**—(2211631.) 7, 11: Emma Penella en Micaela (de Joaquín Calvo Sotelo), con Angel Picazo, Arturo López y Angel de la Fuente. Dirección: Adolfo Marsillach. (232 representaciones.)

**LATINA.**—7, 10,30: Revista Colada, Locas por él (Katia Loritz, Luis Cuenca, Pedro Peña).

**MARAVILLAS.**—7, 10,30: Zori. Santos presentan a Nicole Blanchery y Somoza y el ballet de Miss Baron, de la película «Cancan» en ¡A Alemania... me voy!

**MARIA GUERRERO.**—(Dirección: José Luis Alonso.) 7 y 10,45: Los caciques (de Carlos Arniches). Por orden de intervención: Carmen Carbonell, José Bódalo, Lola Cardona, Antonio Ferrandis, José Vivó, Manuel Díaz González, Alfredo Landa y toda la compañía titular. Decorados y figurines de Mingote. Cada segundo una carcajada. Butaca, 50 ptas.; entresuelo, 35; principal, 15; anfiteatro, 5.

**MARTIN.**—(Revista Muñoz Román.) 7, 10,30: El conde de Manzanares. Protagonistas: Mariluz Real y Pepe Bárcenas. Pronto, 500 representaciones.

**RECOLETOS.**—(2269878.) 7 y 10,45: También las mujeres perdieron la guerra (de Curzio Malaparte). Con Nuria Torray, María Fernanda Ladrón de Guevara, Gabriel Llopert, Pilar Muñoz y un gran reparto. Dirección escénica: Salvador Salazar. ¡Por fin en España la mejor obra del autor de «Kaputt»! Por anteriores compromisos de programación, ¡14 únicos días!

**REINA VICTORIA.**—7, 10,45: Ramón Clemente presenta a Antonio Garisa en Buenísima sociedad (de Alfonso Paso). Más de 100 representaciones.

**TEATRO MANOLITA CHEN** (antes Chino).—Instalado en La Corrala (Metro de Lavapiés). Sesión continua de 5 a 9,30. Especial a las 10,15. Precios populares. Manolita Chen presenta su maravilloso espectáculo de Circo y Variedades 50 artistas internacionales. 50. Grandioso éxito. (Con calefacción.) ¡Última y definitiva semana de actuación!

**TEATRO MARQUINA.**—(Prim, 11. Tel. 2318467. Compañía Alberto Closas.) 7, 10,45: Operación Embajada (de Joaquín Calvo Sotelo).

**VALLE-INCLAN.**—(Torre de Madrid.) Tel. 2411389. 7 y 10,45: Los acreedores (de Strindberg, versión de Alfonso Sastre), con Mary Carrillo, Rafael Arcos y Tomás Blanco. Dirección: José María de Quinto. Cinco últimos días.

**ZARZUELA.**—(Teléfono taquilla, 2214341. Temporada género lírico. Dirección: José Tamayo.) 6,45, 10,30: Doña Francisquita (el mayor éxito del teatro lírico español). Tarde: Dolores Cava, Marisol Lacalle, José Manzaneda. Noche: Ana María Olaria, Inés Rivadeneira, Pedro Lavirgen. Coros, ballet. Orquesta Sinfónica de Madrid, bajo la dirección de Benito Lauret. ¡Un fabuloso espectáculo musical! Butaca, 60 pesetas 8 últimos días.

## CIRCO

**CIRCO PRICE.**—(Tel. 2314607.) Los 15 mejores circos del mundo en el Gran Festival de Circo 1963, con Los Tony, acróbatas a caballo; Rudi Meller, alta escuela vienesa; Los Chimpancés de París, Bully and Bully, Los Giovannis, Josy Res, las panteras de Alfred Beutour, la troupe de eufantes de Roland Prim, Tony Wells, Emy, Góti y Cañamón, las Águilas Humanas, 4 Jarz, la Gran Troupe Puztsai, Millanes, Marga Montes, etc. Funciones: 7 tarde y 10,30 noche. Festivos, especial, 4,15 tarde. Jueves, grandes funciones infantiles, precios reducidos. Localidades con tres días.

## CINE

**ALBENIZ.**—7, 10,30: Quinto programa cinerama: En busca del Paraíso. Technicolor. Apto todos los públicos. Mañana domingo, 11,30 mañana, función especial.

**ALCALA.**—Cuatro en la frontera y Los 7 magníficos.

**ALCANTARA.**—Allo... le habla el asesino y La esposa del embajador.

**ALEXANDRA.**—Uno, dos, tres.

**ALHAMBRA.**—El favorito de la Reina y Duelo en el Atlántico.

**AMAYA.**—Cartouche.

**APOLLO.**—Pescando millones y El diablo a las cuatro.

**ARGEL.**—La Chatte afila sus garras y Duelo en el barro.

**ARGUELLES.**—5: Su mejor enemigo. Tolerada.

**ASTUR.**—El hombre inquieto y Puente al sol.

**AVENIDA.**—(2217571.) 6,45, 10: El crimen se paga (Richard Todd, Michele Morgan, Danielle Darrieux). Dyaliscope.

**AYALA.**—4,30: Caminos secretos, Desnuda frente al mundo.

**AZUL.**—Navidades en junio y Sueño de amor.

**BAHIA.**—Piloto a la Luna.

**BARCELO.**—7, 10,30: Su mejor enemigo. Tolerada.

**BECERRA.**—El diablo a las cuatro.

**BECQUER.**—Pescando millones y El diablo a las cuatro.

**BELLAS ARTES.**—Los culpables.

**BENAVENTE.**—Por primera vez y Desnuda frente al mundo.

**BENLLIURE.**—5,45, 9,30: El Cid (Sofía Loren, Charlton Heston). Color. Tolerada.

**BILBAO.**—Los culpables.

**BULEVAR.**—Cartouche.

**CALIFORNIA.**—Un trono para Cris-ty y Siempre hace buen tiempo.

**CALLAO.**—4,30, 7, 10,30: Atraco a las tres (Cassan, J. L. López Vázquez, G. Morales). 5.ª semana. Últimos días. Hoy sábado, función especial, 4,30 tarde.

**CANDILEJAS.**—Mi dulce geisha y Uno, dos, tres.

**CAPITOL.**—7, 10,15: Mujeres frente al amor (Hope Lange, Stephen Boyd, Suzy Parker, Louis Jourdan, Joan Crawford). Color de lujo. Cinemascope.

**CAPRI.**—(2521069.) Pases: 3,45, 6,45, 9,45: El Cid (Charlton Heston, Sofía Loren). Primer reestreno. 3.ª semana de grandioso éxito. Tolerada.

**CARLOS III.**—Hatari.

**CAROLINA.**—(Bravo Murillo, 202. 2344843.) 5: El retorno del forajido (Anthony Quinn).

**CARRETAS.**—10 mañana: Abuelita Charleston. Promesa rota.

**CARTAGO.**—(2577023.) 7, 10,15: Uno, dos, tres (James Cagney).

**CERVANTES.**—Sábado trágico y Bahía de Palma.

**COLISEVM.**—7 y 10,30: Suave como visón (Doris Day, Cary Grant). Eastmancolor. Panavisión. ¡Auténtica novedad mundial!

**CONCEPCION.**—Simbad y la princesa y Su mejor enemigo.

**CONSULADO.**—Hatari.

**COPACABANA.**—Maracaibo y Los ambiciosos.

**CHAMBERI.**—Pescando millones y El diablo a las cuatro.

**DOS DE MAYO.**—5: Apenas un duende. Motín en el «Defiant».

**Tolerado.**

**EMPERADOR.**—Mis amores en Río.

**ESPRONCEDA.**—El sheriff de Dodge City y Soltero en el paraíso.

**EUROPA.**—Ama Ross y Motín en el «Defiant».

**FANTASIO.**—Dos cabalgan juntos.

**FELIPE II.**—4,30: Apenas un duende. Traición en Fort-King. Tolerado.

**FIGARO.**—Dos cabalgan juntos.

**FLORIDA.**—Atrapa a un ladrón y El sabor de la violencia.

**GALILEO.**—Piloto a la Luna.

**GAYARRÉ.**—Dos cabalgan juntos.

**GONG.**—5: Su mejor enemigo. Tolerado.

**GRANADA.**—Pescando millones y El diablo a las cuatro.

**GRAN VIA.**—7, 10,45: Juntos ante el peligro (Jerry Lewis, Dean Martin) Vistavisión y technicolor. Tolerada.

**IBIZA.**—4,30: Los italianos están locos. Vuelve San Valentín. Tolerado.

**IDEAL.**—El Cid (Charlton Heston, Sofía Loren). Tolerada. Pases: 2,30, 6, 9,30. Último pase de El Cid, 9,45. 3.ª semana.

**IMPERIAL.**—Continúa 10 mañana a 6 tarde. Numeradas 7 y 10,30: Complementos y El retorno del forajido (Anthony Quinn).

**IMPERIO.**—Diez fusiles esperan y Parrish.

**INFANTAS.**—Cartouche.

**IRIS.**—Fugitivos del desierto y Los mongoles.

**JORGE JUAN.**—Cartouche.

**LIDO.**—Brumas de inquietud y Los culpables.

**LOPE DE VEGA.**—7, 10,30: La gran familia (Alberto Closas). Tolerada.

**LUCHANA.**—5,30 y 9,30: El Cid (Sofía Loren, Charlton Heston). Color. Tolerada.

**MADRID.**—(Plaza del Carmen. Teléfono 2215694.) 5,15 y 9,15: No-Do, Rebelión a bordo (Marlon Brando).

**MAGALLANES.**—3: Los tres etcéteras del coronel (Vittorio de Sica, Anita Ekberg) y Puente al sol, el film más interesante de la temporada.

**MARVI.**—Regreso a las minas del rey Salomón.

**METROPOLITANO.**—Sola ante el peligro y El empleo.

**MONACO.**—(Esquina Av. América-Cartagena. Tel. 2566211.) 4: Uno, dos, tres.

**MONUMENTAL.**—5: Su mejor enemigo. Tolerada.

**MORASOL.**—Tómbola y El empleo.

**MUNOZ SECA.**—(2315141.) 10 mañana: Gigi, Puente al sol.

**NARVAEZ.**—Sábado trágico y Soltero en el paraíso.

**NIZA.**—La novia salvaje y Tómbola.

**ODEON.**—No soy para ti y Los culpables.

**ORAA.**—4: Ha llegado un ángel. Motín en el «Defiant». Tolerado.

**PALACE.**—El mundo cómico de Harold Lloyd.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—6,15, 9,45: El día más largo. Tolerada.

**Pases película:** 6,30, 10.

**PALACIO DE LA PRENSA.**—El analfabeto.

**PALACIO DEL CINE.**—Uno, dos, tres.

**PANORAMA.**—Piloto a la Luna.

**PAVON.**—Tómbola y El empleo.

**PAZ.**—5, 9: Exodo (Paul Newman). Superpanavisión. 70 mm. S. E. Todd-ao. Precios populares.

**PENALVER.**—Tómbola y El empleo.

**PEZ.**—Pescando millones y El diablo a las cuatro.

**PLEYEL.**—Pescando millones y El diablo a las cuatro.

**POMPEYA.**—El mundo cómico de Harold Lloyd.

**POSTAS.**—Viaje en globo y Tómbola.

**PRINCESA.**—Los culpables.

**PRINCIPE ALFONSO.**—Eddie en acción y Sangre en el rancho.

**PRINCIPE PIO.**—Tómbola y El empleo.

**PROGRESO.**—Alarma en California y Tierra mágica.

**PROYECCIONES.**—7, 10,30: Regreso a las minas del rey Salomón. Color. Apta.

**REAL CINEMA.**—La gata negra.

**REX.**—(2471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas 7 tarde, 11 noche: Nómadas del Norte. Tolerada.

**RIALTO.**—7, 10,30: La guerra de los botones. Tolerada. 2.ª semana.

**ROXY.**—(A).—Hatari.

**ROXY (B).**—El analfabeto.

**SAINZ DE BARANDA.**—El empleo y Tómbola.

**SALAMANCA.**—Su mejor enemigo.

**SAN CARLOS.**—4: Robinones de los mares del Sur (cinemascope). Piloto a la Luna. Ambas color. Toleradas.

**SAN DIEGO.**—Oasis y La colina de los diablos de acero.

**SAN MIGUEL.**—7, 10,15: Uno, dos, tres (James Cagney, Horts Buchholz).

**SAN REMO.**—Deserción y Motín en el «Defiant».

**SOL.**—10 mañana: El empleo y Aprendiendo a morir (El Cor-dobés). Tolerado.

**TORRE DE MADRID.**—2471657.) 4,15, 7, 10,15: La gata negra (Laurence Harvey, Barbara Stanwyck).

**UNIVERSAL CINEMA.**—7, 10,15: Uno, dos, tres (James Cagney, Horts Buchholz).

**URQUIJO.**—Uno, dos, tres.

**VALLEHERMOSO.**—La mujer del lago y Soltero en el paraíso.

**VELAZQUEZ.**—Sábado trágico y Bahía de Palma.

**VERGARA.**—Los culpables.

**VICTORIA.**—Una rubia para un gangster y Soltero en el paraíso.

**VOY.**—Ha desaparecido un pasajero y Asfalto húmedo.

**VOZ.**—(Alcalá, 184. 2458299.) Continúa desde las 5: Pases: 5, 6,45, 8,40, 10,30: El retorno del forajido (Anthony Quinn).

## VARIOS

**ALAZAN.**—Atracciones.

**ALCAZAR PARRILLA.**—Atracciones.

**BAILE POPULAR PALMERAS.**—Bale continuo.

**BOITE SARATOGA.**—Atracciones.

**CANAIMA.**—Atracciones.

**CISNE NEGRO.**—Atracciones.

**CLUB AYALA.**—Atracciones.

**CLUB CONSULADO.**—Baile diario.

**EL BIOMBO CHINO.**—Atracciones.

**FONTORIA.**—Atracciones.

**FRONTON RECOLETOS.**—5,15: Ramondegui Ibarra, Sarasola I, Sarasola II; Ciganda; Tolosa.

**Zubelzu.**—Albergo; Aguirre-Salsamendi III, Azcárate II-Ayerbe.

**Noche, 10,30:** Alberdi, Urquigüen, Deusto-Guardino; Oroz III-Zarandona, Ituarte II-Solozábal-Alsúa.

**J'HAY.**—Atracciones.

**MICHELETA.**—Atracciones.

**MOLINO ROJO.**—Atracciones.

**MOROCCO.**—Atracciones.

**RIVER CLUB.**—Atracciones.

**TEYMA.**—Tarde y noche presenta las mejores orquestas y atracciones.

**YORK CLUB.**—Atracciones.

## TVE

## SABADO

## SOBREMESA

2,00: Carta de ajuste.—2,15: Cada semana una historia.—2,30: Panorama.—2,45: Plaza de España.—3,00: Telediario.—3,30: El hombre, ese conocido.—3,45: Todos los deportes.—4,00: Piel de España.—4,15: Los ángeles azules.—4,30: Final del programa de sobremesa.

## INFANTIL

5,45: Carta de ajuste.—6,00: Walter y la familia Corchea.—6,30: Aventuras de campeón.—7,00: Te-lepequedario.—7,15: Sólo para menores de dieciséis años.—7,30: Final del programa infantil.

## NOCHE

7,32: Presentación.—7,35: Nueva época.—8,00: Guillermo Tell.—8,30: Viaje con música.—9,00: Loretta Young.—9,25: El tiempo.—9,30: Telediario.—9,45: Tercero izquierda.—10,00: Silencio, vivimos.—10,30: Gran parada.—11,30: Telediario.—10,45: Fred Astaire.—12,35: Versos a medianoche. Momento musical. Meditación.—12,45: Cierre.

## DOMINGO